

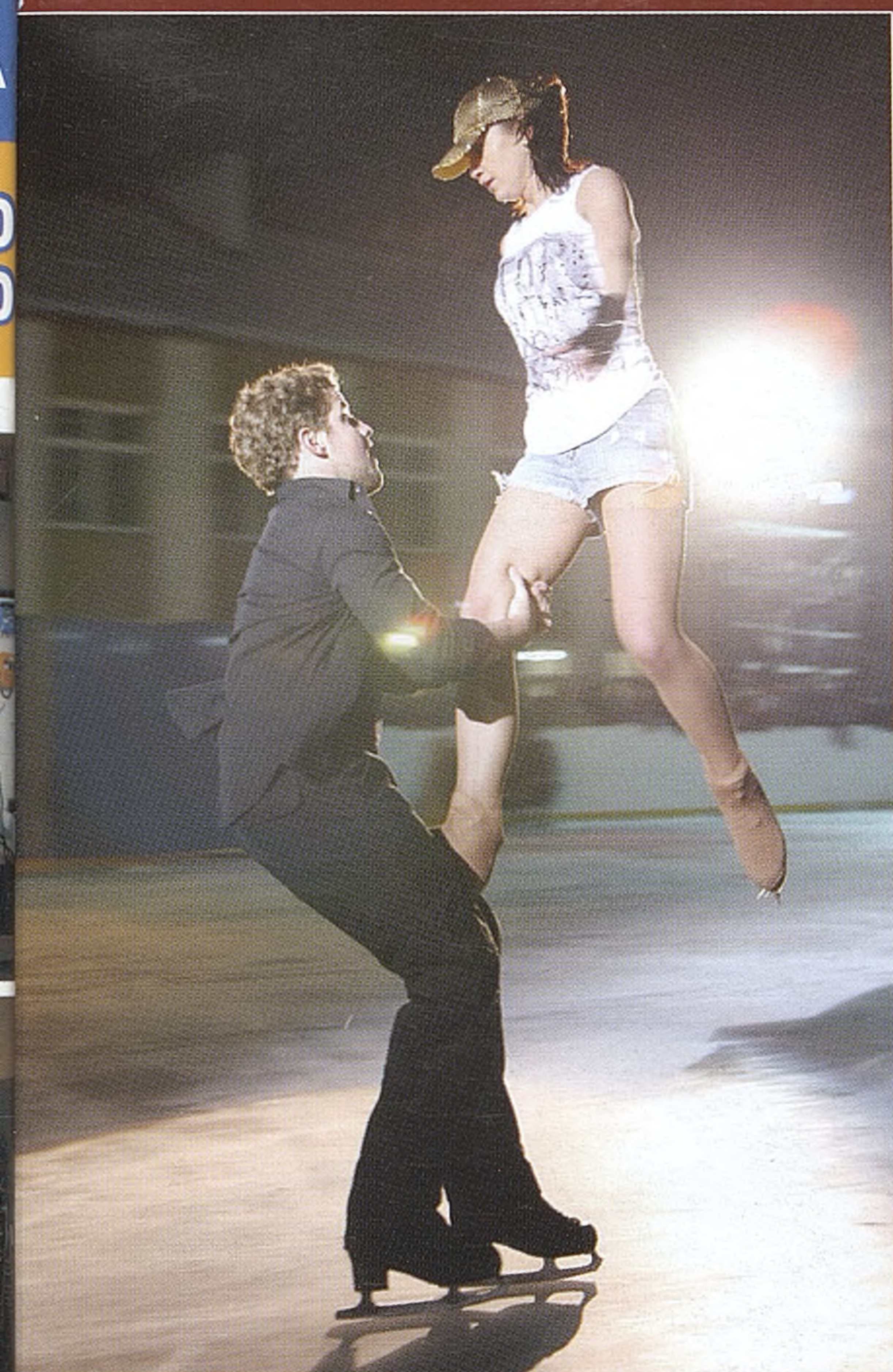
Galeria bez ronda? ❖ Z wyroku nic nie zostało ❖ Trudna komunikacja w Bochni

ZIEMIA BOCHENSKA



NR 2 (197)
LUTY 2010

CENA 2,50 zł
INDEX 34074X ISSN 1233-9660



Proszówki, 10.01.2010



Zapraszamy do nowo otwartego sklepu meblowego

bogart meble

Meble prosto od producenta



**meble tapicerowane
stoły pokojowe i kuchenne,
krzesła, ławy, szafy, komody, biurka
oraz MEBLE KUCHENNE na wymiar!**

Transport Gratis
Promocje i rabaty!

sklep internetowy:

meble-bogart.pl

Bochnia, Proszówki 389
(Pawilon Handlowy Avita)

poniedziałek – piątek: 10–18
sobota: 10–14

tel. 600 789 633, (12) 346 36 37



SERYJNA WYPRZEDAŻ TELEFONÓW

SAMSUNG GALAXY

One Play PRO 60 na 36 miesięcy

- SYSTEM OPERACYJNY ANDROID
- DUŻY, DOTYKOWY WYŚWIETLACZ AMOLED
- APARAT 5,0 MPIX

NOKIA 6600i slide

One Play PRO 60 na 24 miesiące

- APARAT FOTOGRAFICZNY 5,0 MPIX
- METALOWA ROZSUWANA OBUDOWA
- SZYBKA TRANSMISJA DANYCH

W One Play masz teraz szeroki wybór telefonów już za 1 złoty.

Dodatkowo w taryfach

One Play PRO 40 i One Play PRO 60 tylko 29 groszy za minutę.

PLAY

SALON PLAY: BOCHNIA, Pl. Gazaris 11, tel.: 014 61 25 102 lub 790 030 969

FHU. "MAKRO"

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Największa w promieniu 40 km



Ponad
10 000
pozycji
asortymentowych
na powierzchni
800 m²!



Bochnia,
ul. Proszowska 40a
tel./fax (014) 611 15 75, 611 24 25



Rozdzielnice VU
firmy **hager**

Hurtownia czynna:
pn.-pt. 7-17
sob. 7-13



Miesiąc w powiecie

* W grudniu trójka mieszkańców powiatu bocheńskiego otrzymała wysokie odznaczenia państwowe, przyznane przez prezydenta RP, Lecha Kaczyńskiego. Uroczystość wręczenia orderów odbyła się na konferencji w Rzeszowie poświęconej stanowi wojennemu (Uniwersytet Rzeszowski). Za wybitne zasługi w walce z komunizmem o niepodległość naszej ojczyzny, przedstawiciel Prezydenta RP profesor Andrzej Zybertowicz odznaczył: Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski (pośmiertnie) Annę Hlebowicz, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski – Jana Bryjaka (Grabie), Złotym Krzyżem Zasługi RP – Joannę Bryjak (Grabie).

* Wójt Trzciany skazany prawomocnym wyrokiem za poświadczenie nieprawdy przy rozliczaniu unijnej dotacji został w grudniu wykreślony z rejestru skazanych. Minał okres ustalonego w wyroku zawieszenia kary, a samorządowiec skorzystał z prawa wykreślenia z rejestru.

* Prokuratura odmówiła wszczęcia postępowania z zawiadomienia starosty odnośnie sfałszowania uchwały zarządu powiatu przez Mariana Kumorka, nie dopatrując się w jego działaniu znamion przestępstwa. Bocheńskie starostwo złożyło do sądu zażalenie na decyzję prokuratury.

* **29 grudnia** Rada Powiatu przyjęła budżet na 2010 rok. Wydatki przewidziane są na kwotę ponad 99 mln zł, a dochody kształtują się na poziomie 80 mln zł. Współczynnik spłaty bieżącej zadłużenia wzrośnie niepokojąco do prawie 15 proc.

* **6 stycznia** chór Państwowej Szkoły Muzycznej w Bochni wraz z orkiestrą tejże szkoły pod batutą Bożeny Wojciechowskiej, wyjechał na Słowację do Kežmaroku, aby wykonać tam tradycyjne polskie kolędy i wysłuchać wykonania kolęd słowackich. Koncert odbył się w kościele w Kežmaroku; jego wykonanie spotkało się z gorącym

przyjęciem licznie zgromadzonej publiczności. Dyrektorzy obu szkół muzycznych: Jan Levocky i Krzysztof Krawczyk nawiązali współpracę, która ma szansę zaowocować kolejnymi spotkaniami.

* **7 stycznia** w Zespole Szkół w Dąbrowicy odbył się konkurs na najlepszą zakąskę z drobiu. Zwyciężyły „mięsne sakiewki” w towarzystwie „musującej brzoskwini”, wykonane przez Malwinę Trzaska i Konrada Chyrca.

* **7 stycznia** w Państwowej Szkole Muzycznej I stopnia im. Jerzego Żurawlewa odbył się koncert Bocheńskiego



Chóru Kameralnego „Salt Singers” pod dyрекcją Macieja Kozłowskiego. Został on zorganizowany z okazji pięciolecia istnienia zespołu.

* **9 stycznia** rozpoczął się sezon na studniówki. Pierwsi świętowali uczniowie z II LO, Zespołu Szkół Nr 3 oraz Zespołu Szkół Nr 1. A tydzień później (16 stycznia) na parkietach tańczyli maturzyści z Zespołu Szkół nr 2 oraz I LO. Bocheńskie licea zorganizowały studniówki na własnych salach gimnastycznych. „Budowlanka” bawiła się w Hotelu „Lech”, „Ekonomik” w bocheńskiej kopalni, a „Mechanik” na zamku w Niepołomicach.

* **10 stycznia** podczas tegorocznego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy sztab „Bochnia” zebrał 26 750 złotych, natomiast sztab „Łapczyca” – 58 088 złotych. Finał zorganizowany przez sztab „Łapczyca” odbył się w Proszówkach. Na scenie zaprezentowały się liczne zespoły. Odbyła się również uroczysta inauguracja sztucznego lodowiska, uświetniona pokazem Ice Magic Show z udziałem tancerzy-uczestników telewizyjnego programu „Gwiazdy Tańczą na Lodzie”.

* **10 stycznia** w Domu Kultury w Tarnawie, dzieci i młodzież aktywnie działająca w tej placówce przygotowała jasełka po tytule „Hej kolęda, kolęda”. Całość przedstawie-



REKLAMA



**Usługi Pogrzebowe
NOWAK**

*Służymy Państwu
wsparciem i doświadczeniem
w trudnych chwilach.*

Bochnia, ul. Legionów Polskich 1
(przy wjeździe na osiedle Niepodległości)

TELEFONY CAŁODOBOWE:
014 612 45 54, 0/500 333 999

nia przeplatana była kolędami oraz zimowymi piosenkami świątecznymi w wykonaniu solistów i „chóru anielskiego”.

* **10 stycznia** w Oratorium Św. Kingi dzieci z Ochronki Sióstr Służebniczek w Bochni wraz z rodzicami wystawiły jasełka.

* **12 stycznia** w SP nr 7 w Bochni odbył się VIII Miejski Konkurs Kolęd i Pastorałek. Do konkursu zgłosiło się 28 uczestników z bocheńskich szkół.

* **12 stycznia** Państwowa Szkoła Muzyczna w Bochni otworzyła swe gościnne progi dla uczniów Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego. Wychowankowie SOSW przygotowani i prowadzeni przez Wandę Wątorską wystąpili tego dnia z koncertem kolęd i pastorałek. Ten niezwykle zespół liczy już ponad 20 osób, grających na gitarach, akordeonach, skrzypcach, fletach i instrumentach perkusyjnych. Na widowni nie zabrakło wielu wiernych przyjaciół i sympatyków zespołu oraz uczniów bocheńskich szkół.

* **12 stycznia** została udostępniona dla ruchu kołowego trasa północno-zachodnia, zwana roboczo drogą KN-2, łącząca osiedle Niepodległości z północną częścią miasta. Stało się to możliwe po wydaniu 11 stycznia przez Starostwo Powiatowe w Bochni decyzji na użytkowanie drogi. Decyzja opatrzona została klauzulą natychmiastowej wykonalności.

* **13 stycznia** Główny Komitet Olimpiady Wiedzy Hotelarskiej ogłosił listę uczestników etapu centralnego, do którego zakwalifikowało się 34 uczniów, którzy osiągnęli najwyższe wyniki we wszystkich okręgach. W gronie najlepszych „hotelarzy” w Polsce znalazły się dwie uczennice reprezentujące bocheński „Ekonomik” Katarzyna Rozum i Anna Rachwał.

* **13 stycznia** w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bochni odbył się III Bocheński Wieczór Kolęd. Młodzi wykonawcy – uczniowie klas drugich, czwartych, piątych i szóstych – występowali przed przybyłymi gośćmi w Sali Klubu Biblioteki. Oprawę muzyczną spektaklu współtworzyli: Katarzyna Głogowska i Wojciech Czerny, a słowną Anna Dziuba.

* **15 stycznia** zmieniła się organizacja ruchu na ulicy Windakiewicza w Bochni. Po apelach mieszkańców ruch odbywa się teraz tylko od ul. Krakowskiej w górę, w stronę ZS nr 1.

* Od **16 stycznia** w mieście i gminie Nowy Wiśnicz oraz gminie Lipnica Murowana zlikwidowano stanowisko oficera dyżurnego przyjmującego zgłoszenia. Obecnie wszystkie zgłoszenia dotyczące interwencji policji należy kierować do oficera dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Bochni, telefon alarmowy 997 lub 14/615 22 22.

* **16 stycznia** w Domu Ludowym w Dziwinie uczniowie tutejszej szkoły podstawowej przygotowali dla swoich babć i dziadków „Jasełka”. Na spotkanie przybyło około 100 osób.

* **19 stycznia** burmistrz Bogdan Kosturkiewicz spotkał się w Urzędzie Miasta z Heinzem Petersem, który od lipca ub.r. sprawuje funkcję Konsula Generalnego Republiki Federalnej Niemiec w Polsce. To pierwsza wizyta obecnego konsula w mieście.

* **21 stycznia** w Muzeum im. Stanisława Fischera w Bochni odbyło się spotkanie poświęcone najstarszej wydanej drukiem książce kucharskiej pt. „Compendium ferculorum”. Jej autorem był Stanisław Czerniecki. Książka ukazała się w 1682 roku i zadedykowana była księżnej Tekli Lubomirskiej. Spotkanie poprowadził Jarosław Dumanowski, dr habilitowany na toruńskim Uniwersytecie.

* **23 stycznia** pomiędzy godz. 9 a 13.30 Radio Kraków nadawało na żywo audycję z Muzeum im. Stanisława Fi-

schera w Bochni. Celem audycji była prezentacja zbiorów i działalności bocheńskiego muzeum.

* **24 stycznia** w sali Gminnego Domu Kultury w Lipnicy Murowanej w ramach XXVIII Małopolskiego Przeglądu Grup Kolędniczych o „Lipnicką Gwiazdę” odbył się 12-godzinny maraton kolędniczy, w którym wzięło udział ponad 340 kolędników z 27 grup kolędniczych.

* **26 stycznia** w Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bochni odbyła się promocja książki pt. „Działacze” i „Pismaki”. Jej autorką jest Cecylia Kuta.

* **28 stycznia** w ramach edycji Spotkań Czwartkowych w bocheńskim Muzeum odbyło się spotkanie poświęcone postaci prof. Jana Włodka, o którym opowiadał jego syn. Jan Włodek był wybitnym profesorem rolnictwa na Uniwersytecie Jagiellońskim, ostatnim właścicielem majątku w Dąbrowicy, żołnierzem, prekursorem wojennego reportażu fotograficznego.

oprac. iwo, M.S., A.S., kaz

Ogólnopolski Konkurs Polskiej Poezji Religijnej

W dniach 17 i 18 grudnia odbyła się kolejna edycja Ogólnopolskiego Konkursu Polskiej Poezji Religijnej „Pierścień św. Kingi”. Przesłuchania finałowe, poprzedzone eliminacjami w 12 ośrodkach Polski południowej, odbyły się w Uzdrowisku Kopalnia Soli Bochnia. Ponad 50 uczniów szkół podstawowych wraz z opiekunami uczestniczyło w warsztatach teatralnych prowadzonych przez autorów programu TVP 1 – Ziarno – Lidie Lasotę i Józefa Mikę oraz poetyckich, które poprowadziła Małgorzata Nawrocka z Warszawy.

Uroczyste wręczenie nagród odbyło się w Oratorium św. Kingi w Bochni. Organizatorami konkursu są: Wydawnictwo PROMYCZEK oraz Pałac Młodzieży z Nowego Sącza i Uzdrowisko Kopalnia Soli Bochnia. Jury w składzie: Małgorzata Nawrocka – poetka, Małgorzata Broda – literat i Józef Mika – aktor i reżyser po przesłuchaniu 52 recytatorów przyznało nagrody i wyróżnienia:

Kategoria 1 – 3: I miejsce Oskar Sienkiewicz (Ponikiew k. Wadowic), II miejsce – Tomasz Herisz (Bytom), III miejsce – Zuzanna Krakowska (Szczawnica).

Wyróżnienia otrzymali: Magdalena Gregorczyk (Chocznia), Anna Gryboś (Gorlice), Mateusz Chronowski (Nowy Sącz), Marcelina Warecka (Gorlice), Lucyna Polok (Mikołów k. Katowic).

W kategorii 4 – 6 I miejsce zdobyła Joanna Leśnik (Nowy Sącz), II miejsce – Karolina Miś (Chorzów), III miejsce – Maciej Mańka (Chorzów). Wyróżnienia otrzymali: Klaudia Kunz (Nowy Sącz), Natalia Leżańska (Nowa Wieś k. Dobczyc), Jakub Potyrała (Nowy Sącz), Justyna Gniadek (Łętowice k. Tarnowa), Patrycja Biolik (Katowice), Eliza Juruś (Sędziszowa k. Gorlic).

A.M.

Noworoczne spotkania

KRZYŻANOWICE

17 stycznia w Krzyżanowicach odbyło się opłatkowe spotkanie seniorów. Jak to już od kilku lat jest w zwyczaju rozpoczęło się ono Mszą świętą odprawioną w intencji osób starszych, chorych i samotnych. Godnemu przeżywaniu ostatnich lat życia i choroby było poświęcone kazanie. Po Mszy św. kilkadziesiąt osób spotkało się w sali parafialnej dawnego Uniwersytetu Ludowego, gdzie życzenia złożyli im miejscowi duszpasterze: ks. Roman Rak i ks. Józef Pachut, po czym wszyscy połamali się opłatkiem.

Znane i nieznane kolędy i pastorałki przedstawił chór Złota Jesień. Poczęstunek, jak i całe spotkanie, przygotowała Caritas przy Parafii św. Joachima w Krzyżanowicach.



BOCHNIA

12 stycznia w Kopalni Soli w Bochni odbyło się spotkanie opłatkowe, zorganizowane przez burmistrza Bochni Bogdana Kosturkiewicza. Uczestniczyło w nim ok. 200 osób. Po powitaniu gości burmistrz Bogdan Kosturkiewicz podziękował wszystkim tym, których praca i trud zaowocowały na rzecz miasta i złożył noworoczne życzenia. Głos zabrał m.in. Roman Ciepiela, wicemarszałek województwa małopolskiego, który po raz kolejny zapewnił wszystkich, iż władze województwa podejmują działania na rzecz funkcjonowania szybkich pociągów między Bochnią i Krakowem. Ponadto burmistrz Bochni po raz trzeci przyznał wyróżnienie „Bochniae Bene Meritus”. Tegorocznym laureatem została „Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców.



GORZKÓW

18 stycznia w Gorzkowie odbył się dzień seniora. Gości witała dyrektorka Gminnego Przedszkola w Brzeźnicy Dorota Kluz, sołtys wsi Stanisława Piotrowska oraz radna Barbara Kweczko. Oprawę artystyczną zapewniła Iwona Kostecka, która prowadzi przedszkole w Gorzkowie. Przedszkolaki i dzieci uczęszczające na kółko artystyczno-teatralne w miejscowej świetlicy przygotowały specjalny program dla swoich babć i dziadków.



Wyjątkowy Sylwester

Noc sylwestrowa była szczególną nocą dla Ewy i Kamila Sączadów, którym minutę po północy urodziła się córeczka. Przyszła na świat z głośnym płaczem w szpitalu w Bochni. W momencie narodzin miała 56 cm długości i ważyła 3500 kg. Niewielka kruszynka przyszła na świat przez cesarskie cięcie.

Termin porodu wyznaczono na 27 grudnia ubiegłego roku. Nikt nie spodziewał się, że dziewczynka urodzi się dopiero w następnym roku i będzie pierwszym nowonarodzonym dzieckiem w powiecie bocheńskim. Choć, jak przyznaje Ewa – „świeżo upieczona” mama, miała nadzieję, że córka urodzi się właśnie na początku roku 2010. Życzenia wypowiedane cichutko czasem się spełniają. I tak było w tym przypadku. Dla młodych rodziców ten Sylwester będzie jednym z najcudowniejszych, jakie przeżyli do tej pory. I choć nie było odliczania w oczekiwaniu na północ, ani hucznej zabawy, ani też bajkowego balu, to była lampka szampana, którą nad ranem młody tato wypił ze swoimi teściami: Haliną i Stanisławem. Do grona świętujących dołączyli również rodzice młodego taty: Władysława i Julian. Właśnie tej nocy stali się dziadkami uroczej Agnieszki (bo tak ma na imię dziewczynka). Na Agnieszkę w domu w Gawłówku czeka pokój, który urządzali wszyscy – zarówno sami rodzice, jak i dziadkowie.

Pierwszym urodzinom dziecka w powiecie bocheńskim w 2010 r. towarzyszył szum medialny. Co jakiś czas w szpitalu pojawiali się: znajomi, przyjaciele, rodzina i dziennikarze.

W gronie gratulujących znaleźli się m.in. starosta bocheński i marszałek województwa małopolskiego. Małeńka Agnieszka nie zważając na błyski fleszy i przewijających się nieustannie obcych ludzi, przeważnie słodko śpi, uśmiechając się przez sen. Mama Agnieszki, choć zmęczona i obolała, cały czas się uśmiecha obejmując ramionami swoją

córeczkę. Młody tata promienieje wypowiadając słowa: „Jestem bardzo dumny i cieszę się, że obie – Agnieszka i Ewa są zdrowe.”

Ich życie z pewnością się zmieni, ale młodości towarzyszy miłość i ogromny zapał. Ewa jest studentką III roku fizjoterapii, ale macierzyństwo nie przeszkadza jej w kontynuowaniu studiów. Kamil zajmuje się obróbką cieplną metali i czasem musi wyjechać w delegację. Teraz będzie mu z domu jeszcze trudniej wyjechać niż wcześniej, ale za to powroty będą jeszcze bardziej radosne. W opiece nad małeńką Agnieszką będą pomagać chętnie dziadkowie zarówno z jednej, jak i drugiej strony.

Lucja Piątkowska



Agnieszka z rodzicami – Ewą i Kamilem Sączadami, dobę po przyjściu na świat.

Przyroda oczami klientów firmy Cold

We wtorek 12 stycznia w holu Supermarketu Cold Lux przy ul. Krakowskie Przedmieście w Bochni rozstrzygnięto kolejny konkurs przygotowany dla klientów sklepów spod marki Cold. Tym razem uczestnicy zabawy musieli wykazać się umiejętnościami fotograficznymi, aby jak najlepiej przedstawić przyrodę w obiektywie swojego aparatu.

Konkurs trwał od 21 października do 31 grudnia. Organizatorzy znowu

nie zawiedli się na klientach – do biura konkursu wpłynęło mnóstwo prac. Z nich jury wyłoniło zdjęcia najlepsze, najciekawsze, najpiękniejsze, które nagrodzone zostały cennymi upominkami. W sumie przyznano 37 nagród. Te najbardziej wartościowe zdobyli: Bożena i Bogdan Struzikowie z Bochni za zdjęcie „Gody ważek” (telewizor LG LCD 32 cale), Robert Bereta ze Starego Wiśnicza za zdjęcie „Wschód słońca w lesie”

(chłodziarko-zamrażarka Elektrolux), Adam Gutowicz z Brzeska za zdjęcie „Dzieciół duży podczas pracy” (kamera DVD Samsung), Aneta Gasek z Bochni za zdjęcie „Wspomnienie z wakacji” oraz Marta Kotowicz z Bochni za zdjęcie „Zimowe jabłko” (kuchenki mikrofalowe Zelmer), Patrycja Koza z Tarnowa za zdjęcie „Magiczna Puszcza o wschodzie słońca” (kamera cyfrowa Sony) i Robert Kubisztal z Węgrzc Wielkich za zdjęcie „Krynica” (kino domowe Samsung).

Laureatom gratulujemy wygranych, a niektóre z ich prac prezentujemy na stronie 26.

(kaz)

Trudna komunikacja

Od 1 stycznia na terenie miasta działa podwójna komunikacja. Autobusy obsługiwane przez Rejonowe Przedsiębiorstwo Komunikacyjne przez Bochnię przejeżdżają jako pospieszne. Teren miasta obsługują natomiast autobusy Bocheńskiego Zakładu Komunikacyjnego, utworzonego przy BZUK.

Zmiany w komunikacji miejskiej spowodowały liczne utrudnienia i komplikacje przede wszystkim dla pasażerów. Narzekają oni na zamieszanie związane z rozkładami jazdy, z zatrzymywaniem się na przystankach, z kupnem biletów, czy tłokiem. Wskazują, że przez brak porozumienia między przedstawicielami poszczególnych samorządów cierpią najbardziej zainteresowani, czyli mieszkańcy miasta i ościennych gmin.

ZMIANY W RPK

RPK zlikwidowało trzy linie – nr 1 na os. Niepodległości, nr 5 – ul. Krzeczowska oraz nr 5a – ul. Chodenicka. Trasy pozostałych linii RPK nie uległy zmianie, jednak w obrębie Bochni autobusy mogą zatrzymywać się tylko na kilku przystankach: szkoła nr 5 (dwustronnie), poczta (dwustronnie), plac Pułaskiego (pod Sądem), ul. Regis (MDK, Planty), ul. Konstytucji (przy schodkach i na wiadukcie kolejowym), ul. Proszowska (początek tzw. Weronka), ul. Wygoda (Stalprodukt brama 1 i brama 2), dworzec PKP.

Ponadto pasażerowie w obrębie Bochni, w tym również młodzież szkolna, renciści i emeryci, nie mogą w autobusach RPK korzystać z ulg „fakultatywnych” do cen biletów, ustanowionych wyłącznie dla gmin – członków Związku Komunalnego ds. Komunikacji.

BZK, CZYLI KOMUNIKACJA MIEJSKA

Na bocheńskich ulicach pojawiły się autobusy Bocheńskiego Zakładu Komunikacji. Obsługują one 5 linii, częściowo pokrywających się z dotychczasowymi trasami przejazdu autobusów RPK. Nie zmieniono nawet numeracji poszczególnych linii. Miasto zakupiło 5 autobusów, przeznaczonych do przewozu 43 osób. Bilety kosztują 2 zł za normalny i 1 zł za ulgowy, pasażerowie mogą nabyć je u kierowców. Jednakże z uwagi, iż BZK dysponuje niewielką ilością autobusów, ich trasy są bardzo długie.

– Wsiadam na przystanku na osiedlu Niepodległości. Dawniej do miasta jechałam ok. 10 minut. Teraz nie dość, że

autobus się spóźnia, bo jak każdy pasażer kupuje bilety u kierowcy, to automatycznie czas postoju na przystanku się wydłuża, to jeszcze wycieczkę krajoznawczą mam po Bochni. Na nogach bym chyba prędzej zaszła do rynku. W sumie jak ktoś młody to pewnie takie rozwiązanie wybierze. Gorzej ze starszymi – mówi Zofia, mieszkanka osiedla Niepodległości.

Mieszkańcy Bochni narzekają nie tylko na wydłużony czas jazdy ale i na całe zamieszanie, jakie się wokół autobusów zrobiło.

– Nie wiadomo, do którego autobusu wsiadać, bo jeden się zatrzymuje na przystankach, inny nie. Albo jest tak, że najpierw stoisz na przystanku, czekasz bo nic nie jedzie, a potem nagle zajeżdżają dwa i nie wiesz, do którego masz wsiąść. W godzinach przed szkołą w tych mini-autobusikach jest tak ciasno, że ledwie można się wcisnąć. A dzieciaki to narzekają, że tak rzadko autobusy jeżdżą, że muszą dwie godziny przed lekcjami już z domu wychodzić, bo potem nie ma czym dojechać – dodaje rozgoryczony mieszkaniec ul. Dołuszyckiej.

DZIECI WCZEŚNIEJ DO SZKOŁY?

W krótkim czasie okazało się, że 5 autobusów nie starcza, by sprawnie obsłużyć mieszkańców Bochni, zwłaszcza w godzinach rannych, kiedy do szkół dojeżdżają uczniowie.

– Zdecydowaliśmy się na zakup 6, większego autobusu, który będzie kursował tylko w godzinach rannych, bo tylko wtedy jest ten problem, że autobusy są doładowane. Proponowałem panu prezesowi abyśmy zakupili od razu 2 autobusy, ale on zapewnia, że 6 autobusów wystarczy. Nowy autobus będzie kursował od początku lutego – mówi burmistrz Bochni, Bogdan Kosturkiewicz.

Autobus będzie kosztował około 162 tys. zł. W związku z przeładowaniem pojazdów w godzinach rannych pojawiła się propozycja, aby zmienić rozkład zajęć lekcyjnych w niektórych szkołach. Pomysł ten spotkał się jednak z ostrym

sprzeciwem ze strony rodziców.

– Pomysł nie wyszedł od nas, to była sugestia niektórych rodziców, aby w jakiś sposób zróżnicować czas rozpoczęcia zajęć w SP nr 5 i w Gimnazjum nr 2. Jednak część rodziców jest za, część przeciwko, dlatego nie podjęliśmy żadnej decyzji, jedynie zgłosiliśmy rodzicom taką propozycję. Ci, którzy byli za takim rozwiązaniem mówili: wyjeżdżamy do pracy na godz. 7 rano, dzieci i tak przywozimy wcześniej, siedzą w szkole, nie mają co robić, więc mogą zacząć lekcje o 7.30. Ci którzy byli przeciw argumentowali np. że dowożą dzieci do szkoły podstawowej i gimnazjum. Dotychczas dowozili na jedną godzinę, teraz musieliby to robić na dwie tury. Mnie jest to obojętne. Dla mnie najlepiej, żeby nie było żadnych zmian. Jeżeli zmieniamy godz. w SP nr 5 i w Gimnazjum to musimy zmienić również w gimnazjum na Niepodległości, bo nauczyciele przechodzą z jednej szkoły do drugiej. Dzwonki w przypadku SP7 były w innym czasie niż w gimnazjum nr 2 co komplikuje sprawę korzystania z sali gimnastycznej. My nie jesteśmy zwolennikami zmian nawet ze względów organizacyjnych. Na razie staram się przekonać rodziców, by poczekali aż wprowadzimy ten autobus, zobaczyli czy to się sprawdzi i wtedy dopiero wnioskowali o zmiany – tłumaczy burmistrz.

Ciasnota to jednak nie jedyny problem. Pasażerowie zgłaszali także drobne usterki, takie jak np. nie domykające się drzwi.

– W pewnym momencie był problem z zamykaniem drzwi – przy niskich temperaturach nie działały one jak należy i nie zamykały się do końca, co automatycznie powodowało, że włączane są hamulce i autobus nie może ruszyć. Jednak na miejscu mamy mechanika, który na bieżąco te sprawy reguluje. Nie można tu mówić o awariach, raczej jest tak, że autobusy, jak każdy nowy sprzęt wymagają pewnej regulacji – mówi gospodarz miasta.

Przyznaje jednocześnie, iż spotyka się z bardzo zróżnicowanymi opiniami na temat miejskiej komunikacji: – Są osoby zadowolone i niezadowolone. Generalnie np. mieszkańcy Kurowa są zadowoleni. Chwalą, że po raz pierwszy od 20 lat mają możliwość dojazdu do domu, bo wcześniej autobusy nie kursowały w godzinach wieczornych. Skargi dotyczą przede wszystkim przeładowania autobusów w godzinach rannych na kilku liniach.

iś

Jak ci się podoba na lodowisku?



Adriana Kornaś, Ewelina Strzelecka, Joanna Stobierska: – *Przyjechaliśmy z Bochni i tu jest naprawdę super. Co prawda strasznie dużo ludzi jeździ i przez to jest trochę ciasno, ale i tak zabawa jest świetna. Bardzo fajnie, że mamy tak blisko lodowisko. Dzięki temu można robić coś fajnego w ferie.*



Oskar Gicala, Dominik Porębski: – *Jesteśmy z Proszówek i bardzo nas cieszy, że mamy tak blisko lodowisko, bo przynajmniej się w domu nie nudzimy. Nawet sobie łyżwy kupiliśmy, bo trochę mało jest tych do wypożyczenia. Często tu przychodzimy. Czasem zdarzy się jakaś niewielka kontuzja, ale jest naprawdę fajnie. Tylko, że strasznie dużo ludzi i przez to zaraz lodowisko jest zjeżdżone.*



Justyna, Natalka i Paweł Michałek: – *Lód jest śliski i twardy, czyli taki jaki powinien być. Obsługa jest bardzo miła i ogólnie fantastyczne wrażenia. Mówią, że lodowisko najlepsze w okolicy, ale może to dlatego, że jedyne. Przyjechaliśmy z Pogwizdowa, a o lodowisku dowiedzieliśmy się z ogłoszenia przy Urzędzie Gminy w Bochni.*

Na łyżwy do Proszówek

Wszyscy miłośnicy zimowych sportów mają teraz nową atrakcję. Od stycznia w Proszówkach działa bowiem sztuczne lodowisko. Znajduje się ono w pobliżu Krytej Pływalni. Uroczyste otwarcie odbyło się 10 stycznia podczas tegorocznego finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Z tej okazji na tafli odbył się pokaz Ice Magic Show z udziałem tancerzy – uczestników telewizyjnego programu „Gwiazdy Tańczą na Lodzie”. Głównymi aktorami ceremonii otwarcia byli mali łyżwiarze – mieszkańcy gminy: Wiktoria Witkowska z Proszówek oraz Krystian Kaliński z Gawłowa, którzy w kulminacyjnym momencie wypuścili w niebo balony z białą – czerwoną szarfą. Oficjalnego otwarcia dokonali dyrektor Departamentu Środowiska i Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie – Andrzej Masny, wójt – Jerzy Lysy oraz dyrektor kompleksu sportowego w Proszówkach – Jarosław Skrzypek.

– *Pomysł wybudowania lodowiska nie jest nowy, narodził się ok. 5 lat temu. Inicjatorem projektu jest wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy. Mimo że proponował on burmistrzowi i staroście aby wspólnie wybudować lodowisko ostatecznie gmina jest jedynym autorem inwestycji* – mówi Jarosław Skrzypek, dyrektor Krytej Pływalni w Bochni.

Proszówki wydają się być naturalną lokalizacją dla tego obiektu, który stanowi uzupełnienie oferty jaką ma dla swoich mieszkańców i turystów gmina Bochnia – znajduje się tu kryta pływalnia, hala sportowa oraz baza hotelowa – Młodzieżowe Schronisko Turystyczne.

– *Można powiedzieć, że brakowało tylko lodowiska. Mieszkańcy Proszówek na pewno są zadowoleni z faktu, iż to właśnie na ich terenie powstał nowy obiekt do skorzystania z usług którego zapraszają wszystkich. To jest taki bardzo pomocny, bez ponoszenia dodatkowych*

kosztów marketing prowadzony przez samorząd na rzecz mieszkańców Proszówek i działających tu zakładów usługowych – stwierdza Jarosław Skrzypek.

Całkowity koszt lodowiska to kwota 832 000 zł. Jest to wartość kompletnego projektu, który uwzględnia nawet ostrzałkę do łyżew. Połowę kosztów inwestor, czyli gmina Bochnia, otrzymał ze środków unijnych, a dokładnie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Lodowa tafla ma wymiary 40x20m. Całość otoczona jest bandą o wysokości 1,20 m. Lodowisko znajduje się w namiocie, którego montaż lub demontaż zajmuje 2 dni, ale dzięki niemu obiekt może być wykorzystywany niezależnie od panującej aury.

– *Istnieją oczywiście pewne ograniczenia związane chociażby z temperaturą zewnętrzną, kiedy to mrożenie tafli staje się zupełnie niemożliwe. Taką wartością graniczną jest temperatura plus 15 stopni C. Szacujemy, że co miesiąc utrzymanie lodowiska kosztować będzie ok. 50 tys. zł, a wpływy z biletów wyniosą 40 – 45 tys. zł. Tak więc w okresie 5 mies. eksploatacji z kasy gminnej należy dopłacić ok. 30 tys. zł. Co ważne – lodowisko spełniać będzie także funkcję obiektu sportowego dla wszystkich uczniów szkół gminnych, którzy w ramach zajęć w-f korzystać z niego będą za darmo* – mówi wójt gminy Bochnia Jerzy Lysy.

Ceny biletów są bardzo niskie. Wejście na lodowisko kosztuje dorosłą osobę 6 zł, studenta 5 zł, a dziecko 4 zł. Co ciekawe, nie ma tu limitu czasu. Na

REKLAMA

Kompleksowe usługi brukarskie

telefon

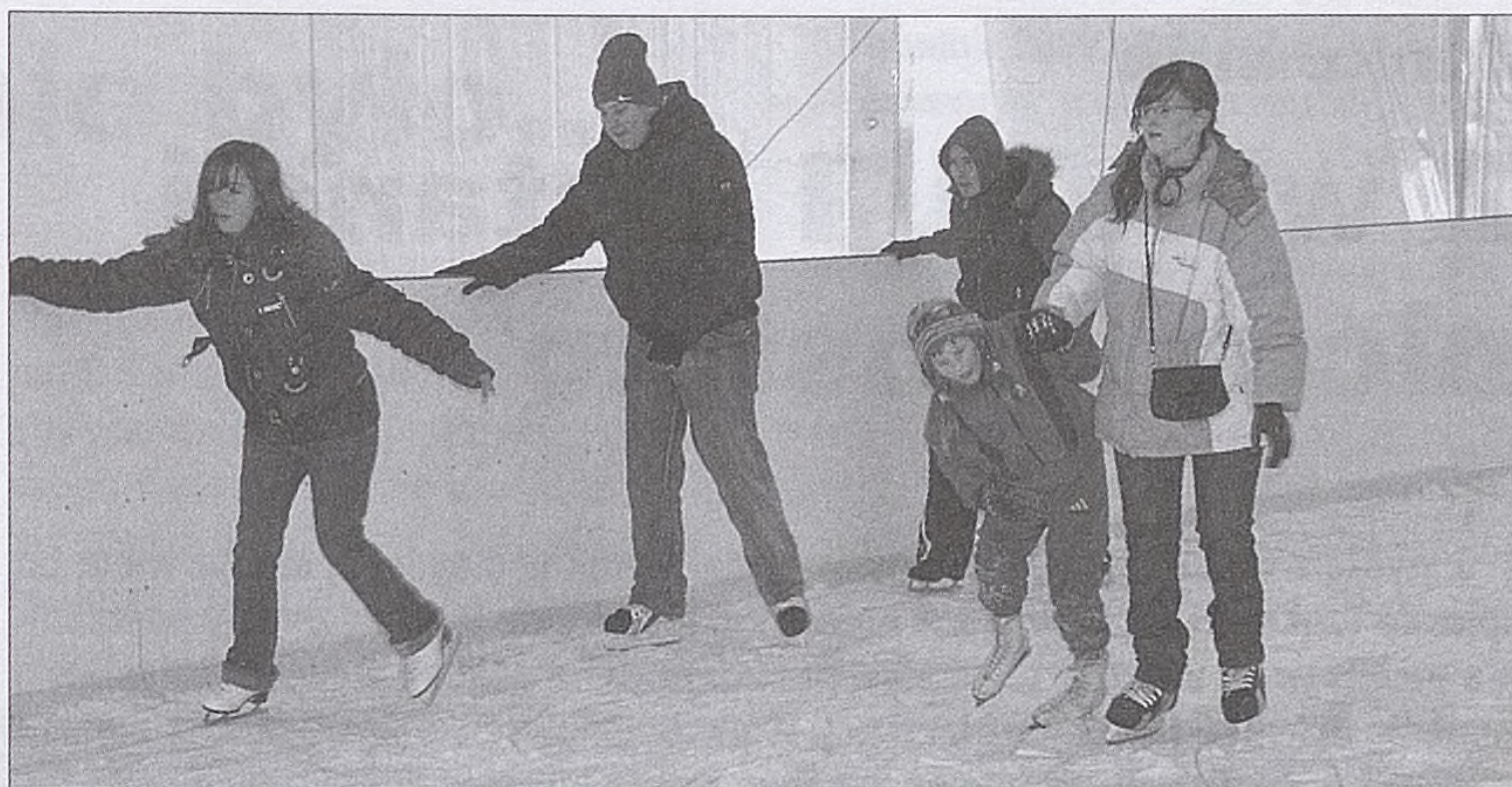
608 28 39 28

tanio i solidnie!

miejszu można wypożyczyć łyżwy – jest to koszt 5 zł za 2 godziny. Funkcjonują także bilety grupowe – grupę stanowi 15 osób, w takim przypadku bilet kosztuje 3 zł. Ponadto można wykupić bilety rodzinne z 33% bonusem i karnety uprawniające do 5 wejść z 20% rabatem.

Tafla lodowiska mrożona jest przez agregat chłodniczy o mocy 170 kW. Oryginalnym rozwiązaniem, które zauważone zostało przez Urząd Marszałkowski jest zastosowany odzysk energii cieplnej z agregatu chłodniczego, która wykorzystywana jest do ogrzewania wody w znajdującym się po sąsiedzku basenie.

– *Staramy się wykorzystać każdą nadarżającą się sposobność do obniżenia kosztów funkcjonowania pływalni. Po zastosowanych wcześniej kolektorach słonecznych, pompach ciepła, dochodzi z lodowiska ok. 60 kW do grzania wody. Odpowiada to mocy potrzebnej do ogrzania 3 domów jednorodzinnych w okresie zimowym. Powyższe rozwiązanie technologiczne jest absolutną nowością w skali nie tylko woj. małopolskiego, ale również kraju – mówi Jerzy Lysy.*



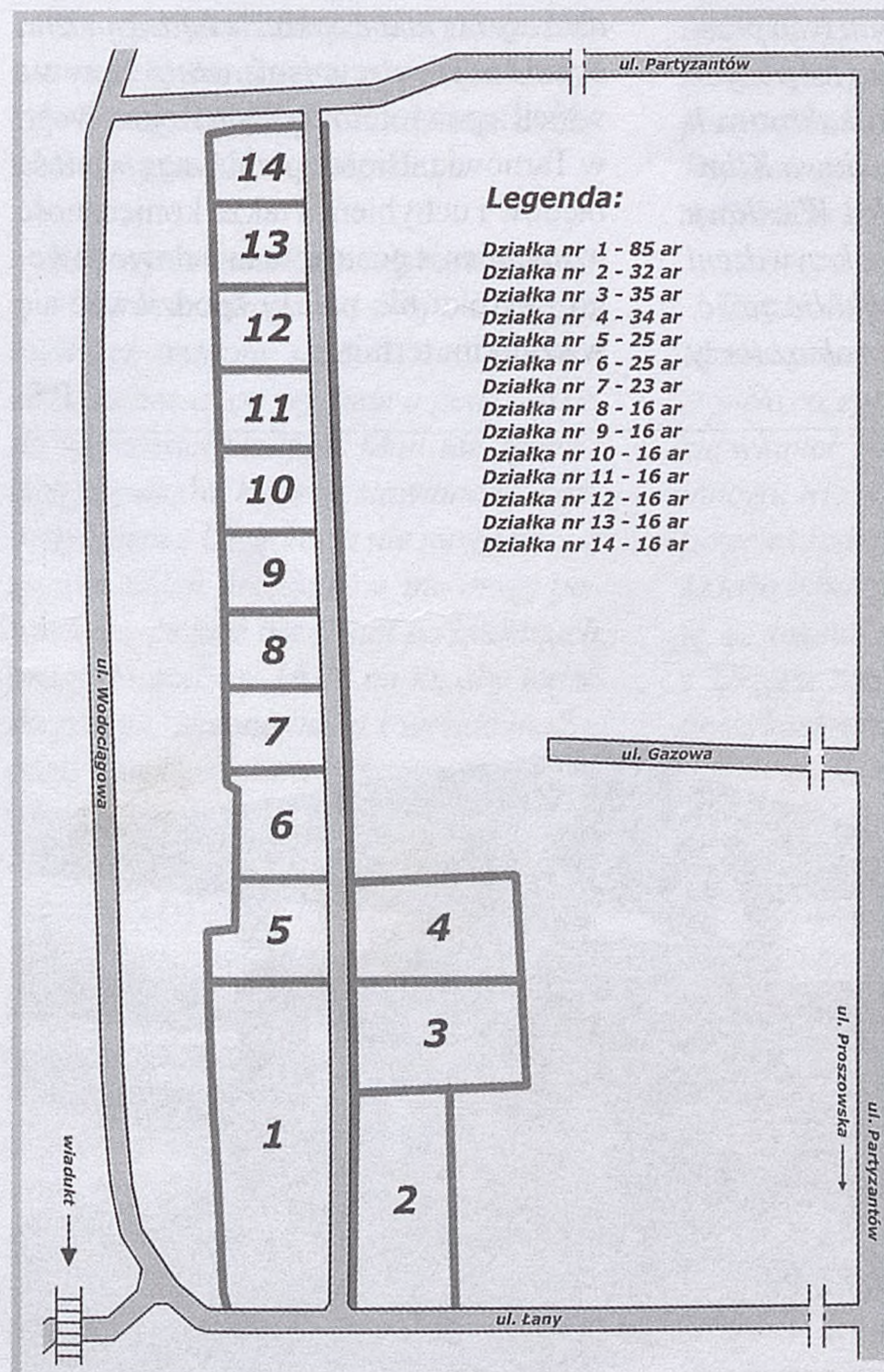
Pytany o ocenę funkcjonowania lodowiska dyrektor stwierdza: – *Trudno pokusić się o szerszą ocenę po 2 tyg. eksploatacji obiektu. Na pewno mogę powiedzieć, że frekwencja jest ogromna i przerosła nasze oczekiwania. Zaskoczyła mnie bardzo łyżwiarska forma osób, które przyjeżdżają do Proszówek. Pomimo tego, że do tej pory byliśmy łyżwiarską pustynią ludzie naprawdę potrafią jeździć na łyżwach bez względu na wiek. Ciągłe też eksperymentujemy. Pracownicy uczą się uprawiać lód, co wbrew pozorom*

nie jest łatwą sztuką. Wydaje mi się, że z wodą basenową jest łatwiej, niż z wodą zmrożoną – może dlatego że tą pierwszą zajmujemy się już od 10 lat.

Organizatorzy zwracają przy okazji uwagę na potrzebę właściwego ubioru dla łyżwiarzy – bezwzględnie wymagane są rękawiczki, dla dzieci kaski lub czapki, są one też mile widziane u starszych łyżwiarzy. Wszystko to aby złagodzić skutki upadków, które w tym sporcie są wyjątkowo częste.

iś

REKLAMA



DO SPRZEDANIA

po atrakcyjnych cenach

DZIAŁKI PRZEMYSŁOWE W BOCHNI PRZY UL. ŁANY

powierzchnia od 16 ar do 3 ha

tel. 14/ 611 96 12

Tankownia

Z wyroku I instancji nic nie zostało

5 stycznia Sąd Okręgowy w Krośnie wydał wyrok w ciągnącej się już wiele lat sprawie Tankowni. Sąd Okręgowy uniewinnił Małgorzatę D.-Z. od zarzutu podrabiania podpisów, a Elżbietę L. od zarzutu fałszowania dokumentów. W pozostałym zakresie uchylił wyrok sądu I instancji (Sądu Rejonowego w Tarnowie) z 18 lutego 2009 r. i przekazał sprawę do ponownego rozpoznania przez sąd I instancji.

Sąd Okręgowy dopatrzył się popełnienia szeregu błędów i uchybień przez sąd I instancji, który skazał wszystkich ośmiu oskarżonych.

Wiesław Ruszała przewodniczący składu orzekającego w ustnym uzasadnieniu wyroku wskazał wiele błędów zarówno proceduralnych, jak i merytorycznych popełnionych przez Sąd Rejonowy w Tarnowie, a także wskazał niezbędne czynności, które będzie musiał wykonać sąd I instancji przy ponownym rozpatrzeniu sprawy. Wskazał jednocześnie, iż nie jest konieczne przeprowadzenie całego postępowania dowodowego od nowa.

Sędzia uzasadniał: *Sąd I instancji przeprowadził szczegółowo postępowanie dowodowe, części dowodów jednak nie przeprowadził, to jest jeden z powodów uchylenia. Sąd I instancji w kilku przypadkach powoływał się na dowody, które nie w pełni pozwalają na takie ustalenia faktyczne, a nawet w oparciu o te dowody nie można takich ustaleń poczynić.*

Sąd I instancji nie ustalił winy umyślnej oskarżonych, nie wyjaśnił konsekwencji utraty ważności planu zagospodarowania przestrzennego ulicy Hutniczej, nie wyjaśnił jaki był dalszy tok postępowań administracyjnych w sprawie Tankowni, sąd przytoczył wyroki tylko te, które jak to określił sędzia Ruszała „pasowały” sądowi I instancji do toku postępowania. Sąd I instancji nie zauważył także sprzeczności między sentencją a uzasadnieniem własnego wyroku. Sąd Okręgowy zarzucił, że sąd nie dokonał dostatecznej i wnikliwej oceny dowodów. Sąd I instancji w szczególności nie wyjaśnił do końca, mimo znacznych rozbieżności w zeznaniach świadków, sprawy

zebrania osiedla Proszowskie i pytań tam zadanych byłemu burmistrzowi. Sąd Okręgowy wskazał ponadto szereg uchybień postępowania dowodowego i oceny dowodów odnoszących się do poszczególnych oskarżonych.

Najbardziej szczegółowo Sąd Okręgowy odniósł się do zarzutów stawianych właścicielowi stacji Henrykowi Kołdrasowi. Odnośnie gróźb karalnych wobec Stanisława Klimka sędzia stwierdził w uzasadnieniu:

Sąd I instancji nie zwrócił uwagi na to, że zawiadomił pokrzywdzony Stanisław Klimek o pełnieniu tych przestępstw w długi czas, w kilka lat po tych zdarzeniach, również po kilkakrotnych przesłuchaniach, tak Stanisława Klimka, Krzysztofa Klimka jak i Wiesławy Klimek. W toku rozprawy pokrzywdzeni tłumaczą co prawda tę okoliczność, powołując się na to, że prokuratorzy

z Prokuratury Apelacyjnej sugerowali im aby tej okoliczności nie podnosić, bo przedłuży to tok postępowań toczących się równoległe, ale wniosek o przesłuchanie tych osób w charakterze świadków (prokuratorów – dop.red.) nie został przez sąd I instancji uwzględniony, a dla oceny wiarygodności twierdzeń pokrzywdzonych Klimków miałby ten dowód istotne znaczenie.

Przy zarzucie spowodowania zagrożenia wykonywania przez inwestora prac na stacji paliw sąd I inst. oparł się na opinii biegłego, któremu zadano pytanie czy prace polegające na spawaniu mogły spowodować zagrożenie bezpieczeństwa, gdy tymczasem wykonano tylko prace szlifierką, były to prace zupełnie inne, a sąd pominął także to, że dystrybutory były zabezpieczone. Ponadto sąd nie rozważył kwestii czy za takie prace odpowiada inwestor czy przedsiębiorstwo, które bezpośrednio prowadziło te prace, a zajmujące się profesjonalnie takimi czynnościami.

Na zakończenie Sąd Okręgowy stwierdził: *Sąd I instancji będzie musiał dokonać wszechstronnej analizy i oceny dowodów (...) i po uzupełnieniu postępowania dowodowego będzie mógł stwierdzić czy i w jakim zakresie będzie można oskarżonym przypisać winę. Sprawa wróciła z powrotem do Sądu Rejonowego w Tarnowie. Biorąc pod uwagę wielość błędów i uchybień, a także konieczność uzupełnienia postępowania dowodowego, wyroku nie należy spodziewać się w szybkim terminie.*

P.S.



Otwarcia nie było...

Nareszcie – powiedział zapewne najejden z bocheńskich kierowców na wieść, że 12 stycznia udostępniona została do ruchu trasa północno-zachodnia, potocznie zwana KN-2. Nareszcie, bo choć inwestycja została zakończona przed czasem – za co należą się gratulacje!, to jednak blask tego sukcesu został przyćmiony

przez feralną „uroczystość” w sylwestrowe południe. Wówczas nieopodal ronda na ul. Karosek spotkali się dziennikarze, aby uczestniczyć w oficjalnym otwarciu drogi. Czekali, ale się nie doczekali, gdyż przybyły na tą „uroczystość” burmistrz Bogdan Kosturkiewicz poinformował, że żadnego otwarcia drogi

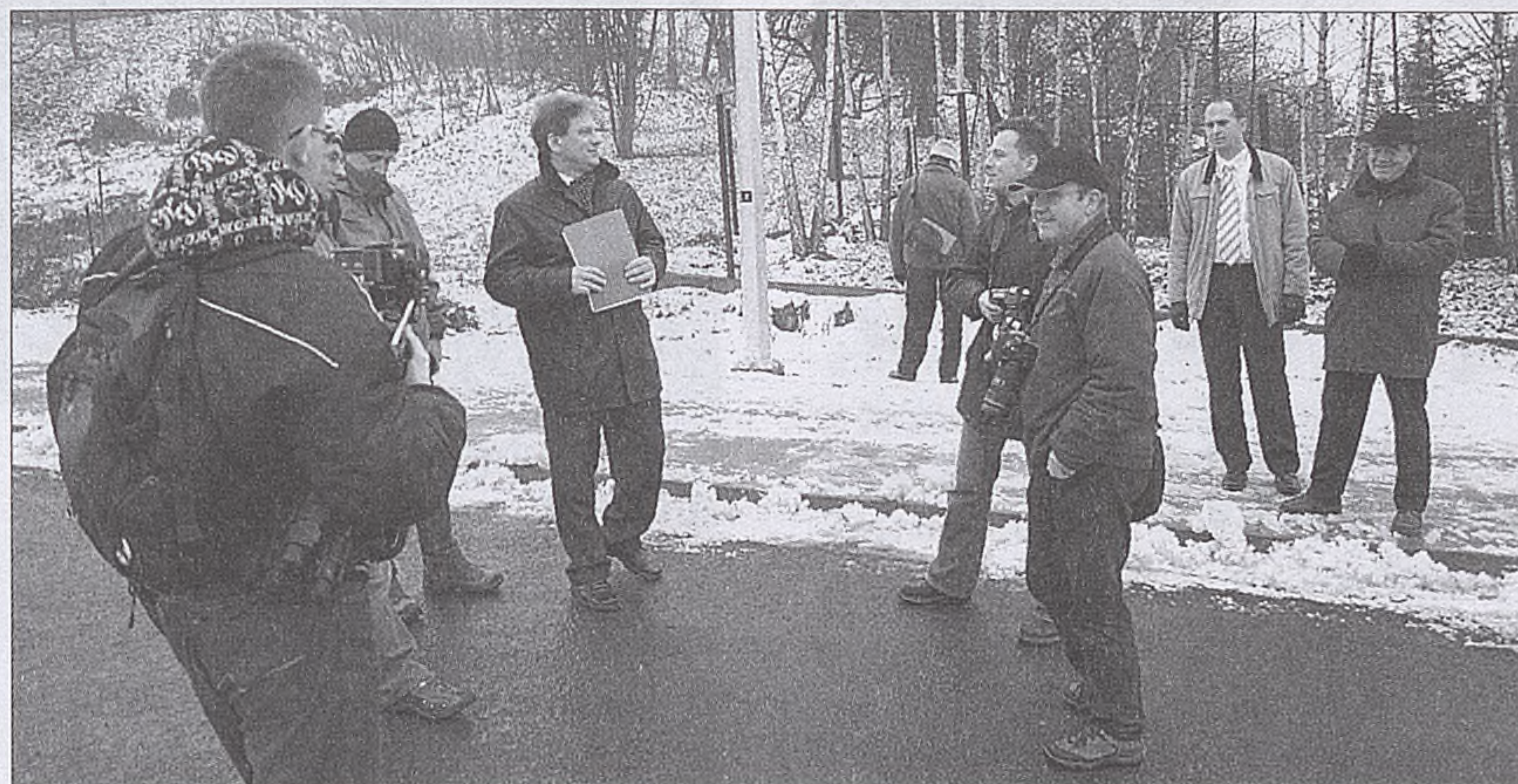
31 grudnia 2009 roku nie będzie. To nic, że dziennikarze dzień wcześniej, o godz. 16.08 otrzymali z Urzędu Miejskiego w Bochni maila takiej treści:

Szanowni Państwo, Burmistrz Miasta Bogdan Kosturkiewicz zaprasza na otwarcie drogi północno-zachodniej, które będzie miało miejsce jutro, tj. 31.12.2009 o godz. 11:00. (powyżej ronda, na wysokości dębów katyńskich). Referat Promocji i Rozwoju Miasta UM Bochnia.

To nic, że na tą „uroczystość” przybyli także przedstawiciele bocheńskiego magistratu w osobie naczelnika Wydziału Architektury Gospodarki Komunalnej i Inwestycji Rafała Nakielnego oraz dwóch innych pracowników. Ba, na tej „uroczystości” obecny był także przedstawiciel wykonawcy robót – Budostalu 5 S.A. Według Burmistrza Kosturkiewicza winne całego zamieszania jest prawo budowlane, które wymaga od inwestora złożenia kompletu dokumentów po zakończeniu robót, aby Starostwo Powiatowe mogło wydać decyzję o użytkowaniu obiektu – w tym przypadku drogi. Zaprzeczył jednocześnie, jakoby on albo ktoś z jego współpracowników w Urzędzie Miasta zapraszał dziennikarzy na to wydarzenie.

Ocenę całej tej dziwnej sytuacji pozostawiamy naszym Czytelnikom. My nie będziemy jej komentować...

(kaz)



31 grudnia 2009. Słynne już otwarcie drogi KN-2, którego nie było...

O wypowiedź dotyczącą zamieszania wokół feralnego otwarcia drogi KN-2 poprosiliśmy burmistrza Bochni Bogdana Kosturkiewicza

Kto wysłał mail'a z zaproszeniem?

– Nie było nikogo w pokoju, z którego miał być wysłany mail. Wiemy od mediów, że został on wysłany o godz. 16.08 do większości mediów. Mail nie spełnia tych wymogów, które są stawiane mailom wysyłanym z Urzędu. Ja nie mogę ręczyć za wszystkich urzędników, nie mogę powiedzieć, że ktoś nie został po godzinach pracy do godziny 16.08 po to, aby wejść do pokoju, złamać hasło i wysłać maila. Mail został wysłany z komputera pani Marii Michalczyk. Pani Marii Michalczyk nie było w tym dniu w pracy, nie było też pani Kocot, (...) nie było w tym dniu pani Górki, która pracuje w tym pokoju. Był pan Maywald, który jest pracownikiem interwencyjnym, który wyszedł wcześniej, o normalnej porze. Nie mieliśmy żadnej informacji o włamaniu do Urzędu Miasta. Mnie również w pracy nie było, ponieważ również miałem urlop, dlatego byłem zdziwiony tym mailem. Nie wiadomo kto go wysłał, nikt się nie przyznał do tego. Mail był nie podpisany. Był to zwykły

anonim. Jest mi przykro z tego powodu, że coś takiego miało miejsce, że ktoś się powołał na mnie. Ja o tym nie wiedziałem. Dla mnie sytuacja jest co najmniej dziwna. Jeśli był to dowcip, to bardzo głupi.

Czy będą podejmowane dalsze kroki związane z tym zaproszeniem?

– No co, zgłoszę do prokuratury, że ktoś się włamał, że jakiś hacker, czy cokolwiek innego. Nie wiem, nie będę dochodził, to przecież śmieszne byłoby. Jest mi przykro, że taka sytuacja ma miejsce, mam nadzieję, że ostatni raz. Wiadomości wysyłane z Urzędu zawsze muszą być podpisane przez konkretną osobę. Jest zamieszczany numer telefonu, faksu. Sprawdziłem sobie 10 wcześniejszych maili od pani Michalczyk i wszystkie były podpisane. Prawdopodobieństwo, że zrobił to ktoś z referatu promocji jest praktycznie żadne.

Jeśli nie planowano otwarcia drogi 31 grudnia, to dlaczego BZUK ją odświeżał kilka godzin wcześniej?

– Byliśmy na spotkaniu z kierownikami rano i był pan prezes BZUK. Ktoś zadał pytanie, czy droga będzie otwarta. Odpowiedziałem, że droga nie będzie otwierana, ponieważ nie mamy decyzji.

Na to prezes mówi: to po co my tam odświeżamy? Nie można było wykluczyć do końca, że takie pozwolenie będzie wydane na dniach, natomiast nikt nie zapraszał na żadne otwarcie, ponieważ nikt nie miał decyzji w ręku. Nie wykluczałem, że taka decyzja może zostać wydana nawet 31 grudnia, natomiast nie mieliśmy żadnej pewności.

iwo

Od redakcji: 30 grudnia 2009 roku, kilkanaście minut po otrzymaniu maila z zaproszeniem na otwarcie trasy północno-zachodniej, dokładnie o godz. 17.35, otrzymaliśmy także z Referatu Promocji i Rozwoju Miasta Bochni innego maila – również nie podpisanego z imienia i nazwiska – który dotyczył ważnej dla miasta sprawy, a mianowicie rozkładu jazdy poszczególnych autobusów Bocheńskiego Zakładu Komunikacji.



Wolontariusze ze Sztabu „Łapczyca” mimo mrozu zebrali rekordową kwotę

Orkiestra Gorących Serc na Bocheńszczyźnie

Tegoroczny XVIII finał WOŚP okazał się rekordowy dla Ziemi Bocheńskiej. Sztab „Łapczyca” zorganizowany przez Gminne Centrum Kultury, Czytelnictwa i Sportu oraz szkołę z Kobyla tworzony przez 200 wolontariuszy zebrał kwotę aż 58 088 zł.

Najbardziej wzruszającym darem była złota obrączka z wygrawerowaną datą ślubu 1954 r. oraz liścikiem Ofia-

rodawczyni, że jest to pamiątka po Jej zmarłym mężu.

Tuż pod koniec zbiórki anonimowy Darczyńca bezpośrednio w sztabie zapłacił za czerwone serduszko WOŚP aż 1000 zł.

Oto lista wolontariuszy – rekordzystów ze Sztabu Łapczyca: Jadwiga Śli-zowska (Bochnia) – 1 534,97 zł, Anna Kolarz (Kobyle) – 1 102,17 zł, Julia Waśkowicz (Bochnia) – 1 075,53 zł,



Moment otwarcia lodowiska w Proszówkach

Paulina Jachym (Łapczyca) – 1 020,81 zł, Justyna Gardziel (Kobyle) – 925,31 zł, Mariola Panna (Kobyle) – 878,99 zł, Magdalena Jaros (Bochnia) – 870,74 zł, Agata Cepak (Kobyle) – 868,40 zł, Anna Gabryś (Kobyle) – 860,39 zł, Patrycja Wiedebach (Stanisławice) – 836,07 zł, Marcin Skowronek (Pogwizdów) – 819,91 zł, Anna Niemiec (Siedlec) – 801,39 zł, Ewelina Dębosz (Słomka) – 775,81 zł, Michał Linca (Gierczyce) – 744,51 zł, Paweł Mej (Baczków) – 700,35 zł.

Koncert finałowy WOŚP w gminie Bochnia odbył się w Proszówkach. Zagrały w nim lokalne zespoły *Feria*, *Fun Fire*, *Displeasure* oraz *Szkoła Rocka*. Gwiazdą wieczoru na tradycyjnej scenie byli *Giganci Gitary* – Mieczysław Jurecki (Budka Suflera), Jacek Królik (Brathanki), Ryszard Sygitowicz (Perfect), Wojciech Fedkowicz (perkusja) i Marcin Furmański (vocal).

Natomiast na lodowej scenie, otwartego w tym dniu sztucznego lodowiska, zaprezentowała się rewia lodowa *Ice Magic Show* (o otwarciu lodowiska można przeczytać również na str. 10 i 11).

Niesamowite wrażenie na widzach zrobiło tegoroczne zakończenie koncertu Gorących Serc – do nieba wleciało w kolorowych lampionach 18 „Świątełek do nieba” przygotowanych przez dzieci i opiekunów z gminnych świetlic.



Po raz pierwszy w historii 18 świątełek poszybowało do nieba w różnokolorowych lampionach

Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Poezja i muzyka dla małej Ojczyzny

15 stycznia w Galerii Chel'm zostały ogłoszone wyniki IV edycji konkursu poetyckiego „Moja Mała Ojczyzna i inna twórczość”. Uczestnikami były dzieci, młodzież i dorośli – mieszkańcy bocheńskiej gminy.

Jury w składzie: Michalina Pięch (przewodnicząca), Dorota Rzepka (Dyrektor Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej w Bochni), Beata Piskór (instruktorka PiMBP w Bochni), Bernadetta Macheta (instruktorka PiMBP w Bochni) dokonało oceny 93 prac konkursowych.

W pierwszej kategorii (uczniowie szkoły podstawowej) zwyciężyła Natalia Porabik z Woli Nieszkowskiej, drugie miejsce zajęła Katarzyna Bąk z Cikowic, zaś trzecie Sabina Stachowicz z Woli Nieszkowskiej, a wyróżnienie Konrad Czachurski z Brzeźnicy. W drugiej kategorii (gimnazjum) zwyciężyła Ewelina Zając z Majkowic, drugie miejsce zajął Dawid Miękina z Cikowic, a trzecie Alicja Trzaska

z Gawłowa. Dwa wyróżnienia, które otrzymały Dagmara Kukła i Dominika Brzegowa powędrowały do Woli Nieszkowskiej.

W trzeciej kategorii (szkoła średnia) zwyciężyła „Aniulka” z Cikowic, drugie miejsce zajęła Izabella Łacka z Brzeźnicy, a trzecie Kamil Woźniakiewicz z Cikowic. Wyróżniona została Joanna Kuchnik z Buczyny. Wśród dorosłych zwyciężyła Maria Gołębiowska-Kania z Majkowic, drugie miejsce zajęła Stanisława Ślęczek z Siedlca, zaś trzecie Helena Cichawa z Majkowic. Wyróżnienie otrzymała Marta Oleksik z Moszczenicy.

Ogłoszenie wyników uświetnił występ Kwartetu Smyczkowego „Alter Ego” w składzie: I skrzypce – Jakub Bańdur, II skrzypce – Paulina Marek, altówka – Tomasz Skotnicki, wiolonczela – Jakub Gucik.

Koncert zapoczątkował tegoroczną edycję „Muzyki na Via Regia”.

Zaproszenie

Wójt gminy Bochnia i kierownictwo Stacji Narciarskiej „WOLA” w Woli Nieszkowskiej uprzejmie zapraszają na stok w Woli Nieszkowskiej (sztucznie naśnieżony i oświetlony).

Wyciąg czynny jest w godzinach od 14:00 do 20:00. W schronisku skorzystać można z gorących napojów i posiłków kuchni regionalnej. Dojazd autobusami RPK linii nr 2 (15 minut od centrum Bochni) lub własnymi pojazdami (parkingi na miejscu bezpłatne).



Koniec języka za przewodnika

Świetlica Wiejska w Cikowicach zakończyła realizację projektu pt. „Koniec języka za przewodnika – angielski w praktyce”, finansowanego ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności oraz Nidzickiej Fundacji Rozwoju „Nida”. Przez 6 miesięcy dzieci i młodzież z Cikowic i Damienic, przychodziły na świetlicę aby brać udział w bezpłatnych lekcjach angielskiego, prowadzonych przez wykwalifikowanych nauczycieli. Uczyły się tam piosenek, wierszy, oglądały filmy anglojęzyczne, zaznajamiając się w ten sposób z kulturą krajów anglosaskich. Podczas zajęć prowadzonych przez informatyka utworzyły nawet własną stronę internetową.

Na zakończenie projektu wystawiono przedstawienie pt. „MERRY CHRISTMAS” przygotowane wspólnie przez nauczycieli, dzieci i młodzież.

Projekt realizowany był przez Świetlicę Wiejską w Cikowicach, a nad całością działań czuwało Gminne Centrum Kultury Czytelnictwa i Sportu w Bochni.



Kolumna opracowana przez Urząd Gminy Bochnia

Minął kolejny rok

Początek nowego roku jest okazją do podsumowania działalności samorządowej w gminie Rzezawa. Szczególnym zadaniem jakie było rozpoczęte w poprzednim roku budżetowym była „Odnowa centrum wsi Rzezawa – Etap I”. Na projekt zawarty we wniosku, który został złożony do Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego nasza gmina otrzymała prawie 1,5 mln złotych, stanowią one 70% kosztów kwalifikowanych całej inwestycji. Dzięki tym środkom w 2009 roku budynek wiejski w centrum wsi Rzezawa przeszedł kompleksowy remont. Do zakończenia realizacji całego projektu pozostaje budowa parku wiejskiego oraz remont chodnika. Zakończenie zadania przewiduje się w IV kwartale 2010 roku.

Kwiecień szczególnie zaznaczył się w naszym kalendarzu, gdyż do instytucji wdrażających złożyliśmy 6 wniosków, z czego 2 przeszły pozytywną ocenę i zostały zrealizowane. Mowa tutaj o wniosku o dofinansowanie prac polegających na odnowie kapliczki przydrożnej w miejscowości Krzeczów i zadaniu polegającym na pracach budowlano-remontowych w remizie OSP Rzezawa.

W 2009 roku złożono również wnioski do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na działanie „Odnowa i rozwój wsi”. Gmina Rzezawa otrzymała również dofinansowanie do następujących projektów: jest to remont budynków komunalnych w Jodłówce, Bratucicach oraz Krzeczowie. Koszt tych operacji wynosi 1 127 448 zł, a dofinansowanie wyniesie 410 000 zł.

Z PROW będziemy również korzystać w roku bieżącym z uwagi na realizację przyjętej strategii Lokalnej Grupy Działania E.O. CENOMA do której należy Gmina Rzezawa. Organizowany przez w/w LGD nabór na działanie „Odnowa i rozwój wsi” daje szansę pozyskania środków na utworzenie obiektu rekreacyjno-sportowego w miejscowości Bratucice.

Ze środków pozabudżetowych, w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, szkoły poszerzyły ofertę zajęć pozalekcyjnych i wyrównawczych, a przedszkola m.in. zwiększyły godziny otwarcia. PO KL przewiduje wsparcie działalności ośrodków pomocy społecznej, i tę okazję wykorzystał jak w poprzednich latach GOPS w Rzezawie realizując projekt systemowy „Czas na zmiany. Program aktywizacji społecznej i zawodowej

w Gminie Rzezawa” w kwocie 88 401,15 zł. Ze wsparcia jakie dzięki pozyskaniu tych środków oferował GOPS skorzystało 10 osób.

Skutecznie o granty starały się w 2009 roku członkinie Koła Gospodyń Wiejskich w Buczkowie, co zaowocowało założeniem trzynastej na terenie naszej gminy organizacji pozarządowej pn. Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Buczków. Środki unijne pozyskało także Stowarzyszenie Rozwoju i Promocji Gminy Rzezawa, które uzyskało fundusze w wysokości blisko 50 000 zł na projekt pn. „Kobieta z kasą”.

Bardzo ważną grupę stanowiły wydatki ze środków budżetu Gminy Rzezawa na kanalizację. W Ostrowie Królewskim przeznaczono kwotę ok. 1,5 mln zł. Termomodernizacja budynku Ośrodka Zdrowia w Rzezawie została wykonana za kwotę 70 000 zł. W tym przypadku Gmina Rzezawa skorzystała z preferencyjnej pożyczki udzielonej przez Bank Ochrony

Środowiska. Wymiana c.o. w Szkole Podstawowej w Jodłówce kosztowała 67 000 zł. Natomiast wymiana okien od strony zachodniej w Szkole Podstawowej w Rzezawie kosztowała 69 000 zł. Fundusze na budowę kanalizacji w miejscowości Ostrów Królewski pochodziły ze środków własnych gminy i środków z preferencyjnej pożyczki WFOŚiGW.

W 2009 roku szczególne osiągnięcia na terenie Gminy Rzezawa mamy również w dziedzinie kultury. Rokrocznie Gminne Centrum Kultury, Czytelnictwa i Sportu w Rzezawie realizuje szereg imprez, m.in.: wieczór wspólnego koledowania w Okulicach, mini festiwal „Przedszkolak potrafi śpiewać”, Przegląd Piosenki Religijnej „Głosem Pieśni Wołam Cię”, który w tym roku gościł aż 17 uczestników z powiatu bocheńskiego i brzeskiego, imprezy plenarowe: V Spotkania Zespołów Artystycznych, II Spotkanie z adrenaliną, na którym gwiazdą wieczoru był zespół Pectus, w sierpniu obchodziliśmy pierwsze Dni Gminy Rzezawa. Centrum Kultury organizuje również w swoich placówkach liczne turnieje i konkursy okolicznościowe.

Noworoczne spotkanie

Wzorem lat ubiegłych Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rzezawie zorganizował spotkanie noworoczne dla emerytów, rencistów oraz samotnych. Jest ono okazją do wspólnego przeżywania okresu świąt Bożego Narodzenia i nowego roku. Na spotkanie w restauracji „Magnolia” w Łazach przybyło w tym roku prawie 100 osób.

– *Cieszymy się, że po raz kolejny podejmujemy u siebie seniorów, zawsze staramy się o rodzinny i serdeczny klimat* – mówił właściciel restauracji Andrzej Budyś.

Życzenia noworoczne skierował do wszystkich wójt gminy Józef Słonina: – *Życzę radosnego i zdrowego Nowego Roku, aby niósł ze sobą szczęście i pomyślność.*

Wśród zaproszonych gości był również proboszcz parafii w Rzezawie ks. Stefan Broniak,

ks. prałat Stanisław Mucha z Borku oraz przedstawiciele Rady Gminy w Rzezawie.

W nastrój świąteczno-noworoczny wprowadził wszystkich występ grupy teatralno-wokalne działającej przy świetlicy w Bratucicach. Jasełka przygotowane przez dzieci oraz kolędy i pastorałki śpiewane przez chór urzekły wszystkich. Czas umiłał również zespół muzyczny MDM-Band.

Jan Paruch



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Rzezawa

W ramach wsparcia Orkiestr Dętych działających na terenie Gminy Lipnica Murowana dla potrzeb Orkiestry Dętej z Rajbrotu zakupiono 5 instrumentów – 4 saxhorney oraz 1 trąbkę.

Środki na zakup instrumentów pochodziły z budżetu gminy Lipnica Murowana.

Nauka od podstaw dla osób zainteresowanych grą w orkiestrze odbywa się w każdą niedzielę o godz. 16.00 w Wiejskim Domu Ludowym w Rajbrocie.

Więcej informacji na temat możliwości nauki gry na instrumentach dętych prowadzonej w Rajbrocie można uzyskać u Ludwika Goca (kapelmistrza orkiestry), Stanisława Maśko sołtysa Rajbrotu, oraz w świetlicy wiejskiej w Rajbrocie.

Serdecznie zapraszamy!

Wsparcie Orkiestry Dętej w Rajbrocie



Dofinansowanie dla Orkiestry Dętej w Lipnicy Dolnej

Projekt pod nazwą „Bo orkiestra to wielka siła jest – wsparcie działalności Orkiestry Dętej w Lipnicy Dolnej w 85 rocznicę powstania” złożony w ramach konkursu ofert „MECENAT MAŁOPOLSKI” otrzymał dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego w wysokości 10 000 zł. Wartość całego projektu to

23 730 zł. Pozostałe środki finansowe w wysokości 13 730 zł pochodziły z budżetu gminy Lipnica Murowana oraz Gminnego Domu Kultury w Lipnicy Murowanej.

Celem głównym realizacji zadania było wsparcie funkcjonowania Orkiestry Dętej w Lipnicy Dolnej poprzez prowadzenie edukacji muzycznej oraz

doposażenie w mundury i instrumenty muzyczne. W efekcie podjętych działań zakupiono 9 instrumentów oraz 23 zestawy umundurowania.

Szczegółowe informacje nt. projektu, oraz możliwości uczestnictwa w zajęciach nauki gry na instrumentach dętych można uzyskać w Gminnym Domu Kultury w Lipnicy Murowanej, lub pod nr tel. 14 68 52 108.

Serdecznie zapraszamy!

Kiosk multimedialny w Urzędzie Gminy

W ramach współpracy Urzędu Gminy z Powiatowym Urzędem Pracy w Bochni w siedzibie Urzędu został zainstalowany kiosk multimedialny. Kiosk w znaczny sposób ułatwi mieszkańcom gminy znalezienie informacji o aktualnych ofertach pracy, szkoleniach, programach i projektach realizowanych przez PUP, przepisach oraz innych istotnych sprawach dotyczących lokalnego rynku pracy.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy do korzystania z tego urządzenia.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Lipnica Murowana



Noworoczne spotkanie opłatkowe

W Świetlicy Gminnej w Trzcianie 12 stycznia odbyło się samorządowe spotkanie opłatkowe. Jego organizatorzy: wójt gminy Trzciana Józef Nowak i przewodniczący Rady Gminy Trzciana Ryszard Śliwa zaprosili radnych gminnych, sołtysów, przedsiębiorców, dyrektorów placówek oświatowych, kierowników zakładów pracy, pracowników Urzędu Gminy w Trzcianie.

Wójt Józef Nowak – w swoim wystąpieniu najpierw przedstawił bilans sukcesów i porażek minionego roku, potem podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do dalszego rozwoju gminy Trzciana, a na koniec złożył zebranym noworoczne życzenia.

W ostatnich latach obserwuje się stały wzrost liczby mieszkańców gminy. Na koniec ub. roku liczba ludności wyniosła 5239 osób i wzrosła o 52 osoby. Urodziło się 63 dzieci, a zmarło 28 osób. W poszczególnych miejscowościach liczba ludności wynosi obecnie: Kamionna – 810 (od ubiegłego roku przybyło 10, urodziło się 12 dzieci), Kierlikówka – 495 (+7, dzieci – 4), Leszczyna – 801 (+9, dzieci – 15), Łąka Dolna – 1006 (+8, dzieci 11), Rdzawa – 241 (+3, dzieci 1), Trzciana – 1544 (+10, dzieci 15), Ujazd – 342 (+5, dzieci 5). Razem – 5239 mieszkańców, przybyło 52, urodziło się dzieci 63)

W ewidencji działalności gospodarczej zarejestrowanych jest na koniec roku 225 podmiotów gospodarczych. W porównaniu z rokiem poprzednim przybyło 20 podmiotów.

Wydatki budżetu gminy zamknęły się kwotą prawie 14 mln zł. Największą pozycję stanowiły wydatki na oświatę. Bardzo ważną pozycję w budżecie gminy stanowiły wydatki na pomoc społeczną i świadczenia rodzinne, udzielane przez GOPS i wynosiły prawie 2,5 mln zł. Część tej kwoty przyznano na zasiłki stałe i okresowe dla 150 rodzin, co stanowi 659 osób. Dla 4 rodzin przydzielono pomoc na remont domu. 110 rodzin otrzymało pokrycie kosztów dożywiania dla 267 dzieci w kwocie prawie 69 tys. zł. W ubiegłym roku zostało zorganizowane dożywianie gorącym posiłkiem dzieci we wszystkich szkołach. GOPS wydatkował ponadto 49 tys. zł za po-

byt w Domach Pomocy Społecznej 3 mieszkańców gminy.

Rok 2009 należy do udanych za sprawą inwestycji realizowanych przez Starostwo Powiatowe w Bochni, takich jak most w Gliniku i pod kościołem w Trzcianie za kwotę prawie 2 mln zł. Ze środków gminnych sfinansowano natomiast: budowę ujęcia wody dla całej gminy w kwocie 1 mln zł, asfaltowanie dróg o dł. 2,7 km, remont mostu w Rdzawie, remonty i budowę chodników, budowę zatoki autobusowej w Leszczynie, wykonanie projektów budowlanych na inwestycje związane z budową wodociągu, chodników i odnową centrum wsi Trzciana, zakup i montaż 5 przystanków autobusowych. Wartość zrealizowanych i rozpoczętych w 2009 r. inwestycji na terenie naszej gminy wynosi prawie 5,5 mln zł.

Sukcesy odniosła gminna oświata. W 2009 roku wszystkie gimnazja (w Kamionnej, Leszczynie, Trzcianie) znalazły się w elitarnym gronie szkół sukcesu. Zdecydował o tym opracowany przez MEN wskaźnik Edukacyjnej Wartości Dodanej.

Po sprawozdaniu wójta rozpoczęło się wspólne kolędowanie pod przewodnictwem trzciańskiego organisty – Stanisława Grabowskiego. Na zakończenie odbyły się występy artystyczne. Pierwszym był koncert kolęd, które na akordeonie grała Anna Taboła (studentka Akademii Muzycznej w Krakowie), drugim występ trzciańskiego kabaretu „Zgred”, który zaprezentował obszerne fragmenty kabaretowego spektaklu pt. „Sztuka o mało co teatralna”.

tols



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Trzciana

WOŚP po raz pierwszy w Żegocinie

10 stycznia już po raz osiemnasty, zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Ale dopiero po raz pierwszy zagrała ona w gminie Żegocina. Sztab WOŚP, któremu przewodził Przemysław Szewczyk działał przy Centrum Kultury, Sportu i Turystyki.

Pieniądze na doposażenie klinik onkologicznych w sprzęt wysokospecjalistyczny zbierało tu około 20 wolontariuszy – uczniów szkół z terenu gminy Żegocina, najwięcej z samej Żegociny i Łątki Górnej. Odbyły się pokazy samochodów tuningowych z „Energy Tuning Team” z Limanowej, a w sali widowiskowej od godziny 17 odbywały się aukcje i koncerty zespołów rockowych: „The Chillout”, „One Piece of Sugar” i „Vademecum”.

– Nie spodziewaliśmy się, że impreza aż tak się uda. Nasz Sztab dziękuje sponsorom, Centrum Kultury za udostępnienie sali i sprzętu, grupie ponad 20 wolontariuszy, którzy przez ostatnie dni prawie codziennie przygotowywali ten Finał. Tak naprawdę to dzięki nim mogliśmy dzisiaj zbierać ponad 2600 złotych i taką kwotę pomóc dzieciom z chorobami nowotworowymi. Mam nadzieję, że za rok znów zagramy w Żegocinie – powiedział tuż po zakończeniu imprezy Przemysław Szewczyk.

Wszystkie zaproszone zespoły, zarówno muzyczne, jak i kierowcy z „Energy Tuning Team” wystąpili za darmo.



W skrócie:

* 7 stycznia w Publicznej Szkole Podstawowej w Żegocinie odbył się piąty już Międzyszkolny Konkurs Kolęd i Pastoralek. Przed konkursowym jury zaprezentowali się młodzi wykonawcy z wszystkich szkół podstawowych z terenu gminy Żegocina. Imprezę wymyśliły i współorganizują: Anna Rogala – dyrektorka PSP w Żegocinie oraz Anna Maurer – nauczycielka muzyki tej szkoły. Zaprezentowało się 21 solistów i 3 duety. Jury pod przewodnictwem Stanisława Domańskiego przyznało nagrody w 3 kategoriach. W kategorii klas I – III wygrała Kinga Zapiór z kl. III PSP w Bytomsku, w kategorii kl. IV – VI – Katarzyna Szpilka z kl. V – PSP w Żegocinie, w kategorii duety – Justyna Matras i Marta Gajewska z kl. VI PSP w Żegocinie.

* 14 stycznia w Zespole Szkół w Rozdzielu odbył się VII. Gminny Przegląd Grup Kolędniczych. W konkursowej części imprezy wzięło udział 5 grup kolędniczych z wszystkich szkół podstawowych, w tym dwie z Bytomska. Poza konkursem i jako pierwsza zaprezentowała się grupa kolędnicza z Publicznego Przedszkola w Łącku Górnej. Komisja Konkursowa, pracująca pod przewodnictwem Mieczysława Kędry przyznała dwa wyróżnienia: dla Grupy Kolędniczej z Gwiazdą z PSP w Bytomsku (opiekun Lucyna Nowak) oraz „Żegockich Herodów” z PSP w Żegocinie (Anna Rogala).

* 15 stycznia 32 uczniów klasy pierwszej utworzonej we wrześniu 2009 roku Szkoły Muzycznej I Stopnia w Żegocinie, w obecności rodziców, nauczycieli, zaproszonych gości złożyło uroczyste ślubowanie, a potem zostało przez dyrektora placówki – Tomasza Cudejko – pasowanych na uczniów tej szkoły. Po zakończeniu tej ceremonii uczniowie dali swój pierwszy koncert, demonstrując słuchaczom swoje umiejętności zdobyte w pierwszym semestrze nauki w tej szkole.

* Już siódmy raz z rzędu na Noworocznym Spotkaniu Opłatkowym spotkali się strażacy gminy Żegocina. W tym roku Zarząd Gminny ZOSP RP, któremu przewodniczy Leopold Grabowski wraz z ks. kapłanem strażaków gminy Żegocina – ks. Stanisławem Szczygłem – organizatorzy uroczystości w dniu 16 stycznia, skorzystali z gościnności OSP w Bytomsku. Do remizy tej jednostki przybyli także zaproszeni goście, z posłem Wiesławem Wodą na czele, który pełni również obowiązki Prezesa Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Krakowie. Było śpiewanie kolęd, noworoczne życzenia, podziękowania za strażacką służbę dla lokalnego społeczeństwa. Spotkanie uświetnili występami uczniowie PSP w Bytomsku.

* Liceum Ogólnokształcące w Żegocinie zostało utworzone w 1993 roku. W 1997 roku mury szkoły opuścił pierwszy rocznik absolwentów, który w styczniu tegoż roku, w sali gimnastycznej szkoły, miał swoją historyczną studniówkę. 16 stycznia czterdziesty już rocznik maturzystów spotkał się na studniówce, którą zorganizowano w Restauracji „Sara” w Laskowej. Poloneza zatańczyło tutaj 39 tegorocznych maturzystów z żegocińskiego Liceum – wychowanków Marzeny Pajor i Wojciecha Wrony.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Żegocina

OSP Ispina ma już rok!

W sobotę 9 stycznia odbyło się walne zebranie sprawozdawcze połączone ze spotkaniem opłatkowym strażaków z OSP Ispina. Obecni na zebraniu byli zaproszeni goście: starosta Jacek Pająk, sekretarz gminy Stanisław Odrobina, Sekretarz Wojewódzki Zarządu OSP Arkadiusz Fularski, przedstawiciel PSP Bochnia kapitan Piotr Gadowski, Radny Powiatowy Ryszard Tomczyk i Przewodniczący Rady Gminy Andrzej Pięta.

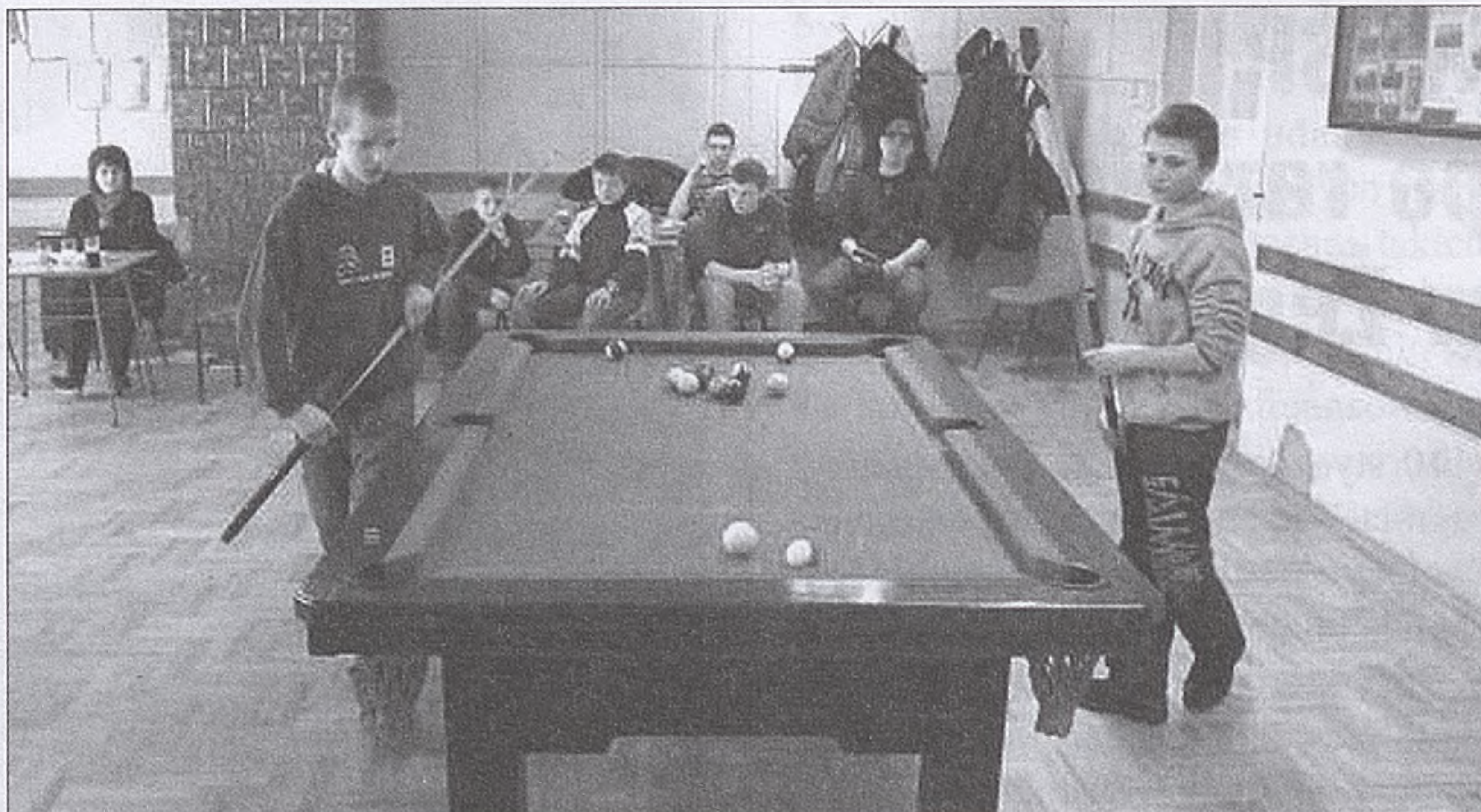
Sprawozdanie było nietypowe, ponieważ zostało przedstawione w formie prezentacji multimedialnej którą przygotował naczelnik OSP Marcin Bielecki.

Po części oficjalnej połamano się opłatkami i rozpoczęła się zabawa taneczna w gronie strażaków i ich rodzin.

Przegląd „Jasełek”

17 stycznia w Grobli w Domu Kultury odbył się przegląd grup teatralnych wystawiających „Jasełka”.

W przeglądzie uczestniczyły dwie szkoły: pierwsza to Zespół Szkół w Grobli, z której wystąpiły dwie grupy teatralne: uczniowie gimnazjum oraz dzieci z klas I – III.



Turniej bilardowy

W Bieńkowicach odbył się Turniej Bilardowy, którego organizatorem było Gminne Centrum Kultury i Promocji w Drwini. Uczestnikami była młodzież Gimnazjalna oraz Szkół Podstawowych. W turnieju wzięło udział pięć miejscowości: Mikuszowice – Damian Bartyzel, Niedary – Daniel Walas, Wyżyce – Artur Kożuchowicz, Bieńkowi-

ce – Marcin Piekarz, Grobla – Adrian Hanusiak.

W rozgrywkach indywidualnych (każdy z każdym) zwycięstwo zdobył Daniel Walas z Niedar wygrywając 4 mecze, nie tracąc żadnego punktu. II miejsce zdobyła Grobla wygrywając 3 mecze, III miejsce (po dogrywce) Bieńkowice. Sędziował Przemysław Skoczyński.

Trzecia grupa to uczniowie ze Szkoły Podstawowej z Dziewina w liczonym składzie bo ok. 40 osób.

Najpierw głos zabrał dyrektor Gminnego Centrum Kultury i Promocji Aleksander Ostrowski, który przywitał wszystkich przybyłych gości.

Jako pierwsza wystąpiła młodzież z gimnazjum, która przygotowała tzw. „Apel Świąteczny” – deklamowano

wiersze oraz śpiewano kolędy. Program przygotowała Józefa Madej.

W przerwie wystąpiła grupa śpiewacza z Woli Zabierzowskiej, która uczęszcza na zajęcia wokalne do Domu Kultury w swojej miejscowości. Dyrektor zapowiedział koncert kolęd i sam usiadł przy fortepianie. Wraz z pianistą grali jeszcze dwaj muzycy: Jerzy Ciaćko – saksofon sopranowy oraz Sebastian Ciaćko – gitara basowa. Obaj muzycy pracują w Gminnym Centrum Kultury i Promocji jako instruktorzy muzyczni.

Następnie wystąpili uczniowie z klas młodszych ze Szkoły Podstawowej z Grobli. Wykonali sztukę nad którą czuwały Maria Machaj oraz Alicja Ciaćko. Po krótkiej przerwie wystąpiła Szkoła Podstawowa z Dziewina z programem Ewy Madej, Anny Szal oraz Haliny Majka.

Na zakończenie przeglądu dyrektor Gminnego Centrum Kultury podziękował wszystkim za przybycie i spędzenie w tak liczonym gronie świątecznego wieczoru, zapraszając na kolejne programy artystyczne organizowane przez Gminne Centrum Kultury i Promocji w Drwini.

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Drwinia

Smakowita prezentacja książki



Pod koniec grudnia w gimnazjum im. św. Brata Alberta w Gdowie odbyła się promocja książki kulinarnej pt. „Tradycja zaczarowana w potrawach regionu wielickiego. PRZY gdowskie SMAKI”.

Pomysł na wydanie publikacji zawierającej przepisy na tradycyjne dania naszych prababek zrodził się kilka lat temu i nareszcie doczekał się realizacji. Receptur na wyśmienite potrawy dostarczyły panie z Kół Gospodyń Wiejskich, a opracowania tekstu podjęła się redaktor „Dziennika Polskiego” Barbara Rotter-Stankiewicz. Duży wkład w powstanie książki miała pomysłodawczyni publikacji – koordynatorka do spraw Kół Gospodyń Wiejskich z ramienia Urzędu Gminy w Gdowie Julia Jelonek. Nie tylko weryfikowała otrzymane przepisy, ale także pozyskała przychylność liczego grona sponsorów. Książka oprócz receptur okraszona jest także ludowymi przysłowiami związanymi z kulinariami,

a także zdjęciami dań autorstwa Tomasa Stankiewicza. Wydawcą książki jest Gminny Związek Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Gdowie.

Promocja publikacji zgromadziła dziesiątki gości. W części oficjalnej głos zabrali m.in. członek zarządu województwa małopolskiego Wojciech Kozak, wicestarosta wielicki Mirosław Mrozowski, prezes Wojewódzkiego Związku Rolników, Kółek i Organizacji Rolniczych w Krakowie Andrzej Haręślak oraz wójt gminy Gdów Zbigniew Wojaś.

Wszyscy zgodnie podkreślali ważną rolę, jaką odgrywa sztuka kulinarna w dorobku kulturalnym każdej społeczności. Panowie docenili trud włożony w przygotowanie książki i zapewnili, że z przyjemnością wypróbują proponowane w niej przepisy.

A jest w czym wybierać, bo książka zawiera ponad sto receptur. Aby zachęcić gości do gotowania tradycyjnych dań, panie z Kół Gospodyń Wiejskich przygotowały nie lada poczęstunek. Specjałami zastawionych było kilkanaście stołów. Można było skosztować każdej potrawy, której przepis znalazł się w książce. Była więc i bilczycka zupa szczawiowa i niewiarowskie kotlety drobiowe w cieście naleśnikowym. Nie zabrakło tradycyjnego chleba, domowego smalcu i słynnych podplomyków z cebulą. Na deser były rogalie wodne – specjalność KGW ze Zborczyc, jabłecznik albo placek na łożu z gubką. Do popicia



Gdów mistrzem wśród gmin

Gmina Gdów została Laureatem ogólnopolskiego konkursu „Mistrzowska Gmina 2009/2010”. Tytuł ten przyznawany jest najlepszym, najaktywniejszym i najsukceszniej działającym samorządom. W każdym województwie (z wyjątkiem mazowieckiego) otrzymuje go maksymalnie dziesięć gmin.

Kapituła Konkursu oceniała osiągnięcia gminy proporcjonalnie do wielkości i posiadanych zasobów. W pierwszej kolejności brała pod uwagę aktywność i dokonania gminy Gdów oraz jakość pracy urzędu, ze szczególnym uwzględnieniem poziomu obsługi interesantów.

W kilkudziesięciostronicowej ankiecie, którą należało wypełnić znalazły się pytania dotyczące zaplecza turystycznego i inwestycyjnego gminy Gdów oraz podejmowanych działań promocyjnych. Oceniana była także współpraca z organizacjami pozarządowymi. Kapitułę interesowały również kwestie dotyczące budżetu oraz umiejętność pozyskiwania środków zewnętrznych.

Organizatorzy konkursu przygotowali specjalną ofertę promocyjną dla zwycięskich gmin, która ma pomóc w pozyskaniu nowych inwestorów i wpłynąć na dalszy rozwój tych regionów.

Anna Koziół

goście mieli do wyboru m.in. nalewkę wielowocową „tutti-frutti”, orzechówkę lub bezalkoholową herbatę lipową.

Uczciwianie urozmaicone było konkursami kulinarnymi, w których wzięli udział zaproszeni goście. Zawodnicy musieli zgadnąć, jaki farsz mają pierogi oraz rozpoznać smak nalewek. Hitem okazała się jednak konkurencja bicia piany na czas, w której bezapelacyjnie wygrał prezes Spółdzielni Kółek Rolniczych w Gdowie Kazimierz Pilch pokonując wicestarostę wielickiego Mirosława Mrozowskiego i przewodniczącego Rady Gminy Gdów Tadeusza Ciężarka.

Anna Koziół

Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Gdów

Uczeń na wsi

Gmina Łapanów zawarła nową umowę z Państwowym Funduszem Rozwoju Osób Niepełnosprawnych na realizację programu „Uczeń na wsi”, który wdrażany był w szkołach gminy Łapanów w ubiegłym roku szkolnym. Program ma na celu pomoc w zdobyciu wykształcenia przez osoby niepełnosprawne zamieszkujące gminy wiejskie.

Gmina Łapanów, jako gmina wiejska przystąpiła do programu pilotażowego już w 2008 roku. Wnioskowano o przyznanie środków z PFRON na łączną kwotę 57.400,00 złotych.

Na podstawie umowy zawartej 10 grudnia 2008 r. w siedzibie Małopolskiego Oddziału PFRON w Krakowie, gmina otrzymała dotację na realizację tegoż programu w wysokości: 24 090,78 PLN wraz z obsługą.

Kwota wyodrębniona na dofinansowanie kosztów nauki uczniów wynosiła 23 503,20 zł. Na pomoc przeznaczoną dla uczniów szkół podstawowych

przekazano dotację do wysokości 10 072,80 zł, dla uczniów gimnazjów 5 875,80 zł, a uczniów szkół ponadgimnazjalnych, którzy nie uiszczają opłat za naukę do wysokości 7 554,60 zł. W ramach tego programu wkład własny wnioskodawcy nie jest wymagany.

Programem objęto 25 uczniów, w tym 12 ze szkół podstawowych, 7 uczniów z gimnazjów i 6 uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjum w umowach na realizację programu określono dotację do wysokości 839,40 zł, a uczniowie szkół ponadgimnazjalnych mogli rozdysponować kwotę 1 259,10 zł na jednego wnioskodawcę.

Program „Uczeń na wsi” cieszył się sporym zainteresowaniem. Realizacja w roku szkolnym 2008/2009 objęła około 37% uczniów niepełnosprawnych, którzy mieli możliwość korzystania ze środków publicznych PFRON.

Wnioskodawcy uzyskali dofinanso-

wanie bezzwrotne do kosztów nauki w łącznej kwocie 23.076,02 zł, a w toku rozliczenia niewykorzystane środki dotacji w kwocie 427,18 zł zostały zwrócone na rzecz PFRON.

Dużą pomocą w realizacji programu był przykładowy katalog wymienionych przedmiotów i zajęć, które kwalifikowały wydatki do uzyskania dofinansowania. Uczniowie mogli zakupić podręczniki, słowniki, artykuły szkolne, artykuły piśmienne, strój sportowy, komputerowe programy edukacyjne, abonament Internetowy, biurko, krzesło, w uzasadnionych sytuacjach magnetofon lub Video VHS, DVD. Ponadto uczestnictwo w zajęciach mających na celu podniesienie sprawności fizycznej i psychicznej, np.: basen, nauka pływania, zimowisko oraz wycieczki szkolne.

Program „Uczeń na wsi” przyniósł na terenie gminy Łapanów wymierne efekty. Przede wszystkim w bardzo dużej mierze poprawił warunki indywidualnej nauki uczniów. Umożliwił także tworzenie biblioteczek domowych w wyniku zakupu encyklopedii, słowników, pomocy itp. oraz szerszy dostęp do Internetu. Ponadto wzmocnił cały proces dydaktyczno-wychowawczy uczniów oraz ich rozwój predyspozycji fizycznych i psychicznych.

Program stanowi szeroko rozumianą pomoc dla uczniów jak i rodziców nie mogących często sprostać potrzebom i niezbędnym wymaganiom dzieci niepełnosprawnych, borykających się często ze skromnym budżetem rodziny.

Obecnie w programie uczestniczy 31 uczniów w tym: 12 – ze szkół podstawowych, 10 – gimnazjalistów oraz 9 ze szkół ponadgimnazjalnych.

W roku 2009/2010, na realizację programu przeznaczono środki z PFRON w łącznej kwocie 59 435,34 zł wraz z obsługą zadań. Pomoc wyodrębniona dla uczniów na podstawie zawartych umów będzie realizowana do zakończenia roku szkolnego tj. 25 czerwca 2010 r.

Zakres tej pomocy musi być zgodny z zasadami wynikającymi z programu. Podobnie jak w roku ubiegłym Wnioskodawcy mają do dyspozycji przykładowy katalog kosztów kwalifikujących się do dofinansowania i zapewne z całą odpowiedzialnością odniosą się do rzeczywistych potrzeb edukacyjnych niepełnosprawnego ucznia.

Noworoczne Spotkanie Seniorów

W sobotę 9 stycznia w remizie OSP w Zbydniowie odbyło się coroczne spotkanie seniorów z tej miejscowości. Jego organizatorem był Zarząd OSP w Zbydniowie, ze Zbigniewem Hejmo – prezesem i Kazimierzem

Stańdo – komendantem na czele.

W spotkaniu wzięli udział Wójt gminy Łapanów Jan Kulig oraz proboszcz parafii Tarnawa ks. Jerzy Filek, który pobłogosławił uczestniczących w spotkaniu seniorów.



Kolumna opracowana przy współpracy Urzędu Gminy Łapanów

Pizzeria Li Wi Ma



Polecamy nowości:

- Chuck-bułka z serem
- Frytki
- Frytki z serem
- Sosy: czosnkowy i pomidorowy



Bochnia, ul Różana 24,
czynne codziennie 10.30-22.00
w niedziele 15.00-22.00

Zamówienia o wartości powyżej 13 zł
dowozimy gratis !!!



6 - 122 - 133

ALSAT

SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ



Bochnia ul. Wygoda 55
tel. 503 153 064, 14/ 610 59 81

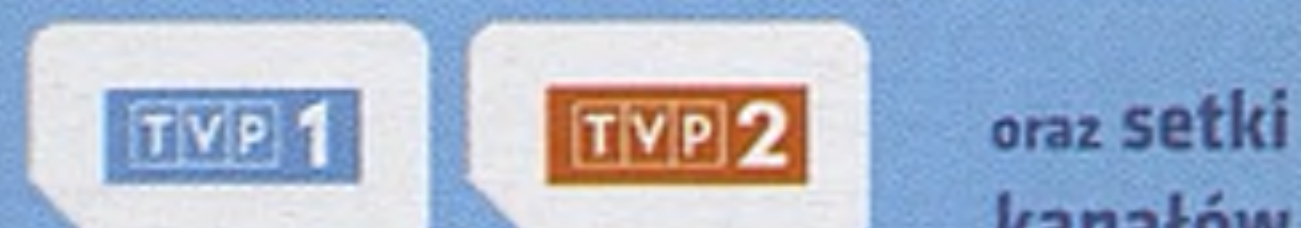
alarmy samochodowe i stacjonarne ❖ sprzęt car audio
nawigacja GPS do samochodu ❖ radioodtwarzacze CD, MP3
Projektowanie systemów alarmowych i CCTV
montaż automatów do światel mijania ❖ telewizja satelitarna
sieci komputerowe ❖ automatyka do bram i rolet, szlabany

TYLKO
10 zł
miesięcznie
za wszystkie kanały,
przy jednorazowym
doładowaniu na rok



Bez umowy!
Bez abonamentu!
Prosta jak telefon na kartę!

bez opłat:



oraz setki
kanałów
satelitarnych FTA

na doładowanie:



szczegóły na: www.telewizjanakarte.pl

P R D O X
SECURITY SYSTEMS

Satel



EXUS
systemy zabezpieczające



FAAC
AUTOMATYKA NA CAŁE ŻYCIE

JVC

SONY

Pioneer

Kredyt SPÓŁDZIELCZY

**Na zimowe wydatki,
na dowolny cel!**

**Kwota kredytu - do 8.000 zł,
okres spłaty do 36 miesięcy,
oprocentowanie od **9,9%**.**

Przykładowa symulacja kredytu:

kwota kredytu - 8.000 zł
okres kredytowania - 23 miesiące
rata miesięczna - 387,08 zł
RRSP - 16,29%



Krakowski Bank Spółdzielczy

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy Oddział w Bochni
zaprasza serdecznie swoich członków na

"Statutowe Zebranie Środowiskowe
Grupy Członkowskiej Banku"

które odbędzie się w dniu 23.02.2010 r.
o godzinie 16.00 w Hotelu "COLD" , Bochnia ul. Storynka 5



KRYTA PŁYWALNIA W PROSZÓWKACH

Proszówki 365, tel.: 611 04 45, fax: 611 08 32

www.proszowki-basen.pl



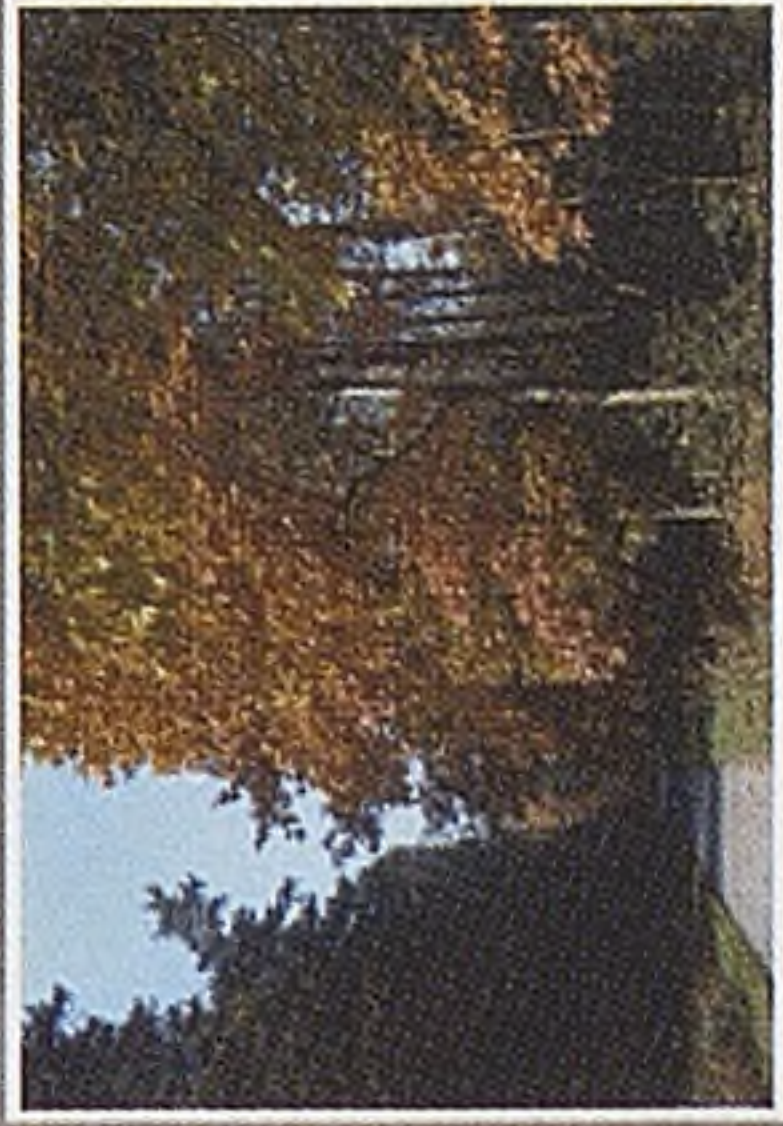
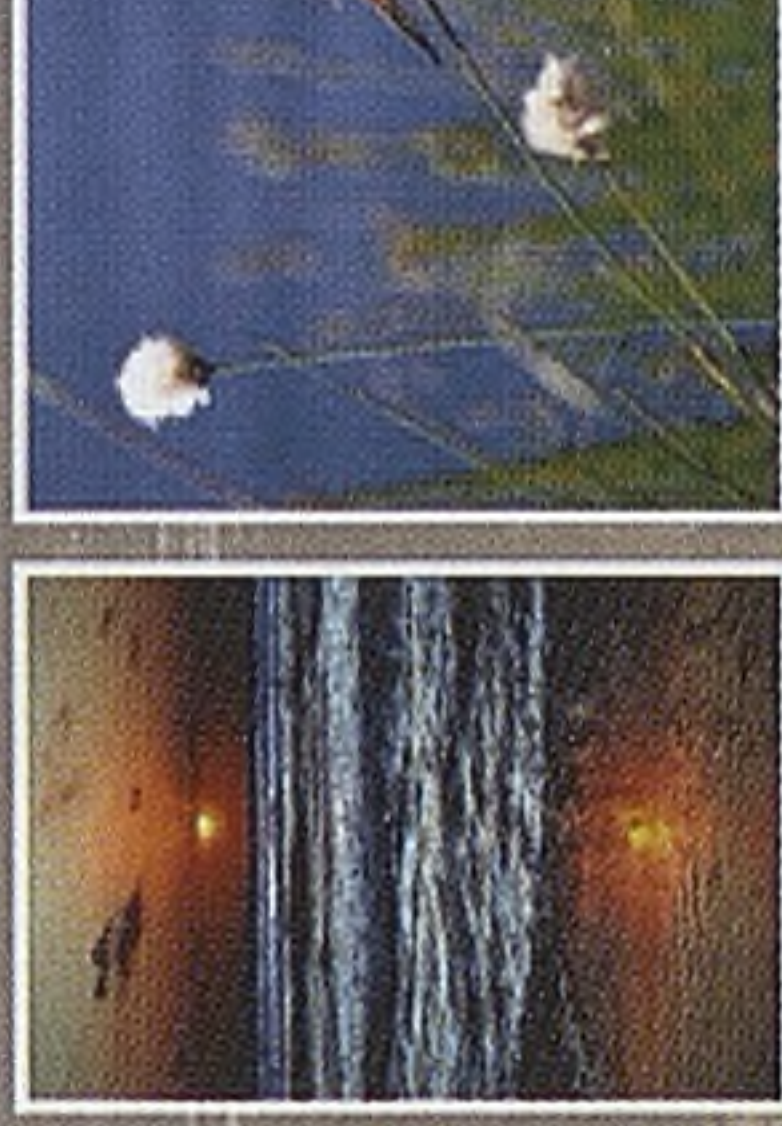
ATRAKCJE: basen sportowy, rekreacyjny,
zjeżdżalnia, bicze wodne, kąpiele solankowe



U nas zawsze świeci słońce...

Pływalnia czynna codziennie od godz. 8 do 22

ZDJĘCIA LAUREATÓW KONKURSU FOTOGRAFICZNEGO "PRZYRODA W OBIEKTYWIE TWOJEGO APARATU"



WSZYSTKIM LAUREATOM GRATULUJEMY I ŻYCZYMY KOLEJNYCH PIĘKNYCH UJĘĆ!

Nowo otwarty sklep meblowy

bogart
meble



Kanapa Łódka

720 zł



660 zł

Kanapa Finka



Kanapa Bogdan

830 zł



Kanapa Mateusz

990 zł



Narożnik
Mikrus

1150 zł



Fotel Finka

260 zł



Krzesło Bodzio

140 zł

Sofa Monika

800 zł



Amerykanka I

570 zł



Tapczan
Agatka

530 zł

Narożnik Jarek

1450 zł



Sofa Natalia III

1020 zł

Wykonujemy meble kuchenne
na wymiar z projektem i wyceną!



bogart
meble

Bochnia, Proszówki 389

(Pawilon Handlowy Avita)

poniedziałek – piątek: 10–18, sobota: 10–14

tel. 600 789 633, (12) 346 36 37

sklep internetowy:

meble-bogart.pl

- MATERIAŁY DO INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH ● ENERGOOSZCZĘDNE SYSTEMY GRZEWcze ●
- SYSTEMY KANALIZACJI ZEWNĘTRZNEJ ● ŻELIWO ● STYROPIAN, WEŁNA MINERALNA ●
- OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ● WYPOŻYCZANIE ZACISKAREK I ZGRZEWAREK ●

MAZBUD[®]

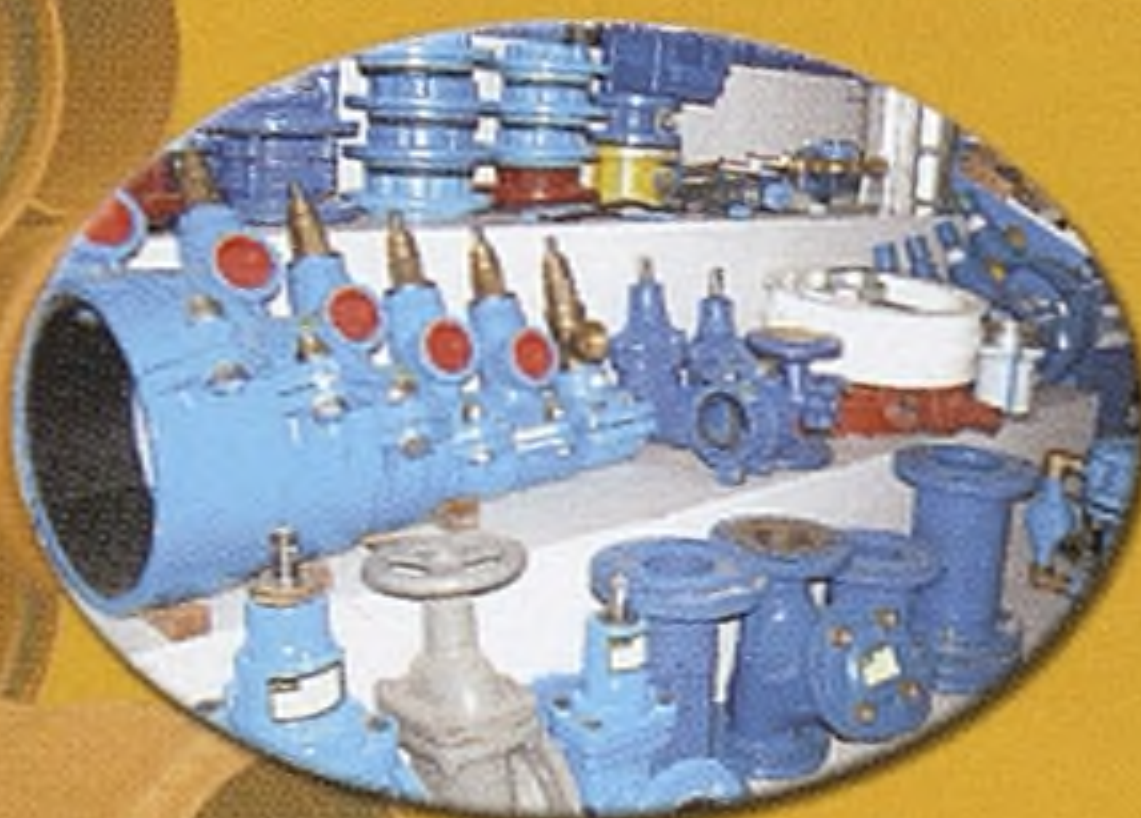
spółka z o.o.

www.mazbud.wk.pl

RATY RABATY TRANSPORT

Bochnia, ul. Proszowska 69

tel.: 014/611 24 01, 611 37 70-71, fax 611 24 02



**Moje
auto...**



**Nowa usługa:
WYMIANA OPON!**

**PRZEGŁĄDY
REJESTRACYJNE!**

Bosch Car Service

TROJAK
Brzeźnicka 69

32-700 Bochnia, tel. (0 14) 611 74 94



Rok założenia 1977

ZAKŁAD INSTALACJI SANITARNYCH I GAZOWYCH

PYCiAK

Jerzy Pyciak – Proszówki 5

tel/fax. (014) 611 03 34, kom. 0604 46 34 69

e-mail: pyciak@wk.pl

**Kompleksowe
instalacje
wewnętrzne**

Przyłącza sieci:
– wodociągowych
– kanalizacyjnych
– gazowych

**Nowoczesne
systemy grzewcze**



Hurtownia Materiałów Budowlanych

czynne:
pon.-pt.: 7-18
sob.: 7-14

Stanisławice 52

(przy głównej trasie Kłaj- Bochnia)

tel.: 0 501 528 136

tel./fax: (014) 610 55 91



zapraszamy na naszą stronę internetową www.makszyna.pl



Tynk mozaikowy
165 zł / 25 kg

Promocja!



Promocja!



Promocja!

Tynk akrylowy
105 zł / 25 kg
niezależnie
od koloru!

Kompleksowa obsługa inwestycji!

Promocja!

Szeroki wachlarz
możliwości...



poszukujesz sprawdzonego systemu
pryjdź, sprawdź co oferujemy!



**Największy dystrybutor
firmy GREINPLAST w okolicy!**

Maksymalnie niskie ceny! Przy większych zamówieniach transport gratis.

INSTAL-BUD

Alicja Śliwa

Bochnia, ul. Wygoda 55
tel. 14/ 611 31 36
tel./fax 611 34 60

KOTŁY C.O.

PODGRZEWACZE WODY

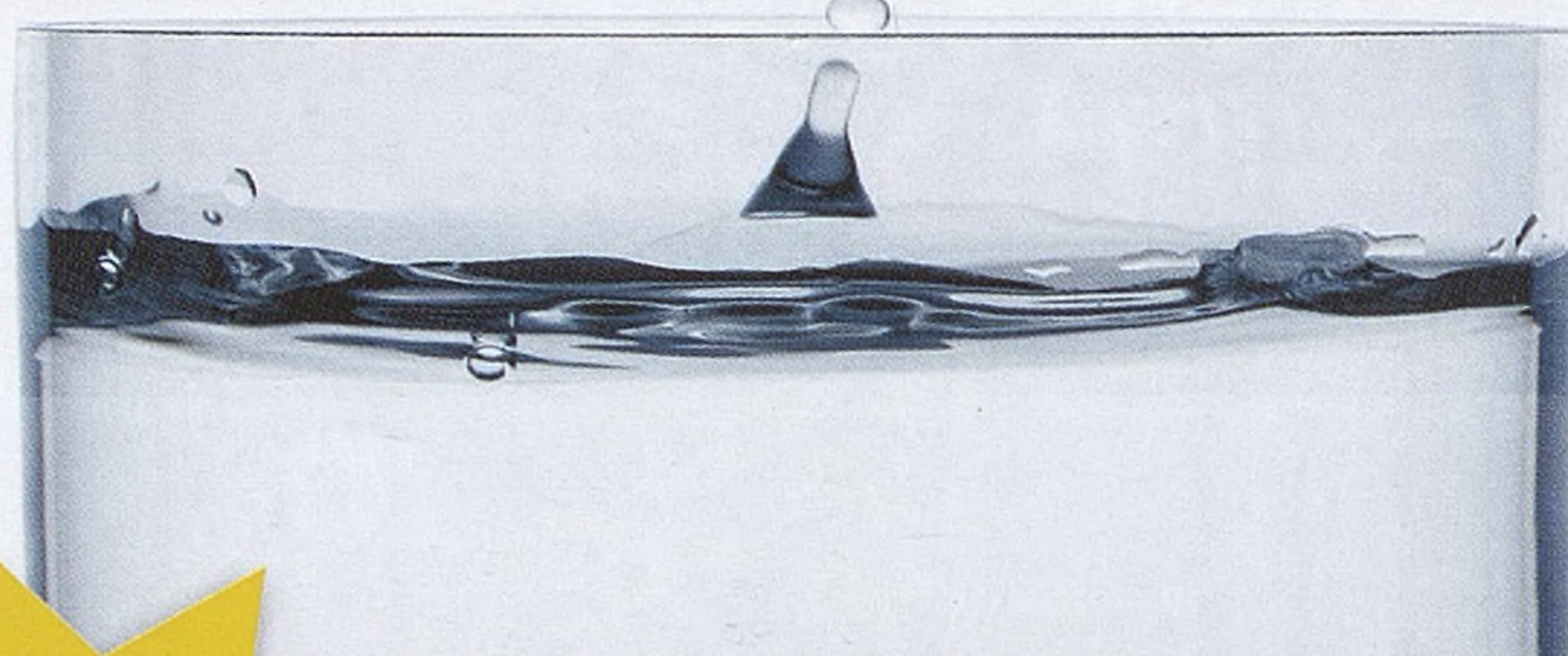
GRZEJNIKI

RURY I ZŁĄCZKI

WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

RYNNY

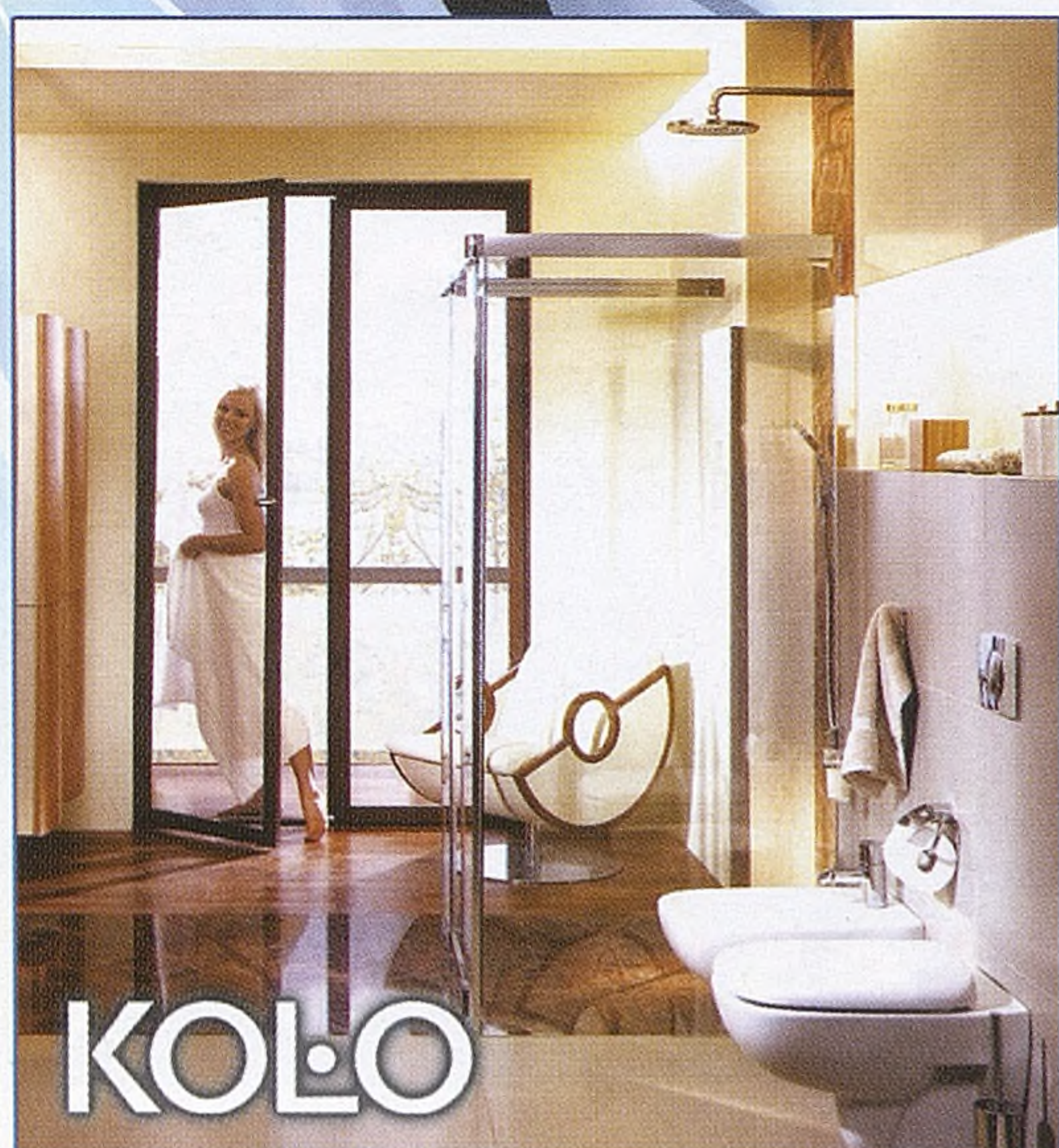
**CENY
PROMOCYJNE!**



www instalbud-bochnia.pl



Vaillant



KOŁO

WAVIN

GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA
KORAD

**WYKONAWSTWO
INSTALACJI
C.O., WOD-KAN-GAZ**

O wdzięczności opowiadają dzieci z Przedszkola nr 5, przy ul. Kolejowej w Bochni



Patryk Gawor: – Jak ktoś jest komuś wdzięczny to mu pomaga. Nie wolno myśleć, że się pomaga bo będzie za to nagroda, tylko dlatego, bo się chce pomóc. Jak jest to fajnie, ale nie musi być.



Kacper Cieśla: – Dziadek i babcia się nami opiekują, jak nie ma mamy albo taty. W zamian za to my możemy im pomóc nosić zakupy, można im w Dzień Babci i Dziadka dać prezenty. To takie podziękowanie za cały rok. Daję im prezenty za to, że są dla mnie mili. W lecie pomagam babci podlewać kwiaty i gładzić ziemię. Dziękuję im za wszystko, a oni są też zadowoleni.



Weronika Kaduk: – Wdzięczność to jest wtedy, jak się cieszymy jak ktoś coś dla nas zrobi i wtedy my też coś dla niego robimy. Czasem tatuś albo mamusia coś nam

kupi. I jak to się zepsuje, to oni to naprawią. Ja się wtedy bardzo cieszę i żeby im podziękować to np. jak tata wróci z pracy i ma mokre buty, to pościeram podłogę. Albo jak mnie tato poprosi to zgaszę światło. I wtedy on jest mi wdzięczny.



Basia Serwinowska: – Dziadek nam będzie wdzięczny, jak mu np. pomożemy umyć samochód. Ja mu pomagam myć i on jest szczęśliwy.



Michał Tataara: – Ja pomagam tacie myć samochód. Jak już jest czysty, to tata jest mi wdzięczny i zabiera mnie na przejażdżkę.



Pawelek Pławewski: – Ja pomagam moim babciom, bo one już są stare. Ale bardzo je lubię. A one mi dziękują i dostają od nich cukierka. I wszyscy są zadowoleni. Ja mam też brata i czasem się bawimy razem. Nie jest nudno. Dziękuję mamie i tacie, że mam brata.



Jurek Florkowski: – Jak ja np. przypilnuję mojego młodszego braciszka, to mamusia będzie mi wdzięczna i urodzi mi siostrzyczkę. Bardzo byłem też wdzięczny mojemu dziadkowi. Poprosiliśmy go z Adasiem, moim bratem, żeby zrobił nam stół i ławkę do ogrodu, żebyśmy mieli gdzie zjeść i się bawić. Podziękowaliśmy mu i w zamian za to jak będziemy u niego w wakacje, to będę mu pomagał. Czasem np. stoję bokiem przy pile

jak dziadek ma ciąć drewno, tak żeby mi się nic nie stało i włączam mu przycisk.



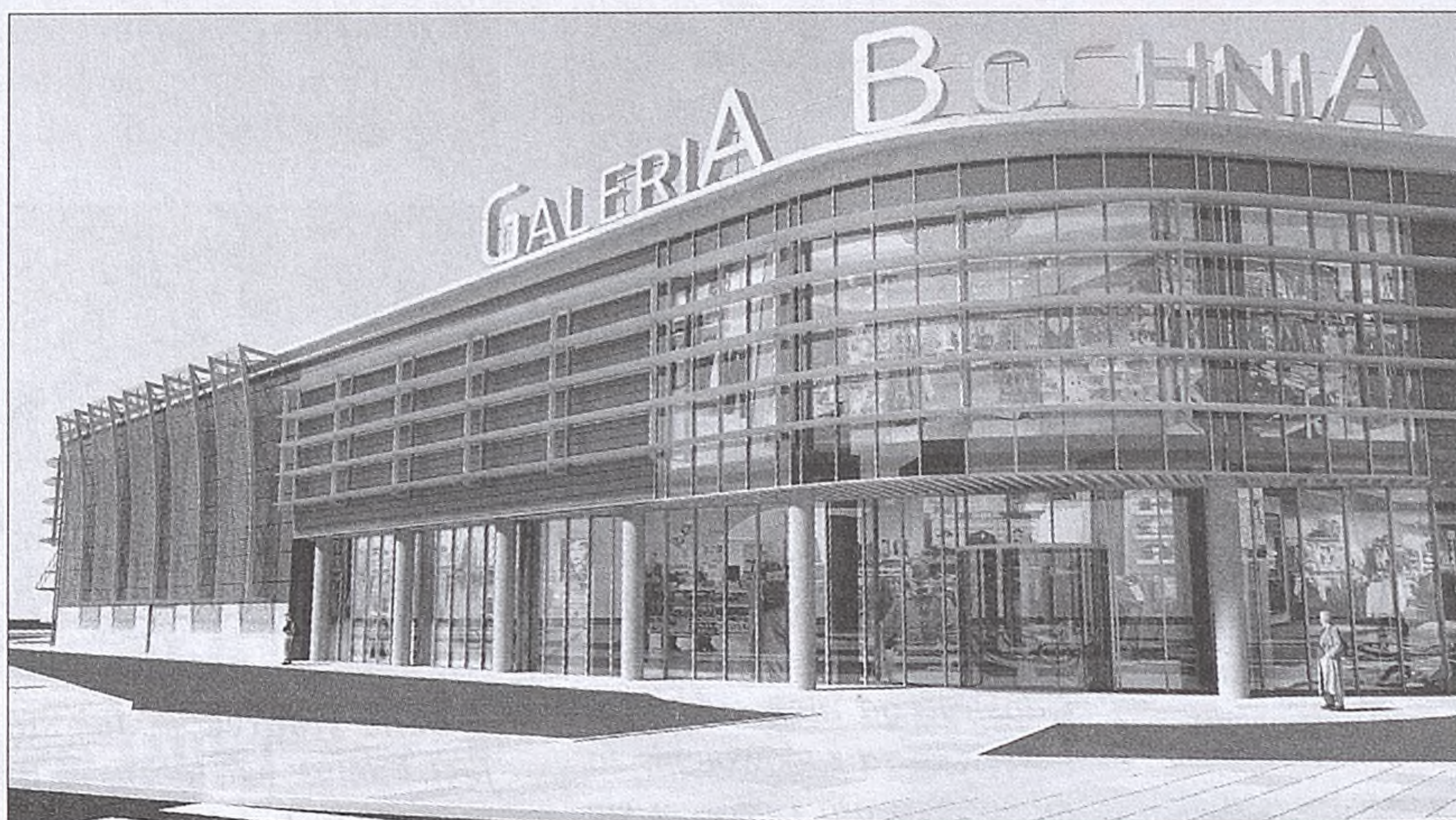
Julia Koprek: – Jak się jest komuś wdzięcznym to można mu ładnie podziękować, uśmiechnąć się i przytulić. Ja jestem wdzięczna mojej babci, bo odbiera mnie z przedszkola. Bardzo to lubię. Moja babcia jest bardzo fajna i kochana.



Madzia Nosek: – Ja bym chciała, żeby mama albo tatuś mi kupili taką dziewczynkę, żeby się mogła nią bawić. Wtedy bym bardzo mocno uściskała mamę i dała jej buziaka. A jak pomagam mamie dać obiad tatusiowi i babci Eli, to mamusia mi za to dała kuchenkę, bo się cieszyła, że pomogłam.

iwo





Galeria bez ronda?

Mieszkańcy Bochni z zainteresowaniem śledzą postęp prac nad budową galerii handlowej. Powstaje ona na terenie dawnej bazy autobusowej PKS, w pobliżu skrzyżowania ulic Proszowska, Partyzantów, 20-go Stycznia. Docelowo znajdzie się w niej ok. 170 sklepów, w pobliżu będzie także parking. Inwestorzy – firma CD Locum – zapowiadają, iż galeria zostanie otwarta na początku grudnia br.

WARUNKI DLA GALERII

Realizacja inwestycji związana jest z przebudową pobliskiego skrzyżowania. 10 października 2008 roku miasto wydało decyzję o warunkach zabudowy (WZ). Umieszczono w niej zapis, iż warunkiem koniecznym do oddania galerii handlowej jest wybudowanie ronda na skrzyżowaniu ulic Proszowska, Partyzantów, 20-go Stycznia.

29 lipca 2009 roku Starostwo Powiatowe w Bochni wydało pozwolenie na budowę obiektu. Pozwolenie obejmuje rozbiórkę istniejących na tym terenie budowli oraz budowę dwupoziomowego kompleksu handlowo-usługowego o powierzchni 12,6 tys. m². Główny wjazd do galerii jest planowany od łącznika z ul. Partyzantów – koło budynku Herbapolu. W pozwoleniu pominięto kwestię rozwiązań komunikacyjnych na pobliskim skrzyżowaniu.

– *Wydaliśmy decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Po zasięgnięciu opinii ZDW, czyli zarządcy drogi, do czego jesteśmy zobowiązani, powstała koncepcja budowy ronda. Jest to inicjatywa ze strony Zarządu Dróg Wojewódzkich. Kto ich do tego przekonał? Być może CD Locum uważa, że jest to najlepsze rozwiązanie. Tam nie ma według mnie dobrego rozwiązania. Każde rozwiązanie będzie powodowało pewne utrudnienia. My nie mogliśmy*

zabronić budowy, musieliśmy wydać WZ. Zdajemy sobie sprawę z utrudnień komunikacyjnych, które już istnieją na tym skrzyżowaniu i które w momencie kiedy galeria powstanie będą istnieć. Czy ronda będzie najlepszym rozwiązaniem? Nie wiem, może tak – mnie się podoba to rozwiązanie jako najlepsze ze złych – mówi burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz.

Wraz z wizją budowy ronda pojawiło się pytanie, kto za tę inwestycję zapłaci.

– *Jest to skrzyżowanie, którego przebudowa jest związana przede wszystkim z budową galerii, czyli powinien zapłacić nie podatnik bocheński, tylko powinien zapłacić ktoś kto buduje galerię. Sprawa jest jasna dla mnie – powinna zapłacić firma CD Locum czy jakaś inna firma, która będzie budowała galerię, bo to rozwiązanie ma służyć dla nich przede wszystkim – twierdzi burmistrz.*

MIESZKAŃCY PROTESTUJĄ

Budowa ronda wywołuje jednak wiele kontrowersji. Mieszkańcy ul. Proszowskiej byli oburzeni, że nikt z nimi na temat inwestycji nie rozmawiał, a na ich działki wchodzili geodeci i wykonywali pomiary. Największym przeciwnikiem budowy jest Krzysztof Ojczyk, właściciel kliniki stomatologicznej znajdującej w miejscu planowanego ronda. Na łamach prasy skarży

się, iż bocheńscy urzędnicy pozwolili na budowę i rozbudowę jego obiektu, a teraz w tym miejscu w Miejscowym Planie Zagospodarowania dla Terenu Goczałkowskich przewiduje się modernizację skrzyżowania.

– *W MPZT jest zaznaczone miejsce pod rozwiązanie komunikacyjne. Nie ma jednak wrysowanego żadnego ronda. Nigdy w żadnym MPZT nie ma takich rond wrysowanych, bo to są zbyt szczegółowe rozwiązania – twierdzi burmistrz Kosturkiewicz.*

Burmistrz podkreśla jednocześnie, iż wszelkie roszczenia należy kierować do ZDW, który zarządza tą drogą. Ulica Proszowska jest bowiem drogą wojewódzką nr 965.

– *Miasto nie jest zarządcą tej drogi. Musi być uchwała rady w tej kwestii i na razie jest mało prawdopodobne, żeby rada taką uchwałę podjęła. To Zarząd Dróg Wojewódzkich tą drogą zarządza, nie my – mówi gospodarz miasta.*

DROGA NICZYJA

Zapytany o plany dotyczące przebudowy skrzyżowania dyrektor ZDW w Krakowie Grzegorz Stech odpowiada: – *Nie do nas należy kierować te pytania, ponieważ zarząd nad drogą przejęło miasto Bochnia i to do nich będzie należała realizacja inwestycji.*

Dyrektor powołuje się przy tym na uchwałę podjętą przez Sejmik Województwa 27 kwietnia 2009 r. w sprawie powierzenia miastu Bochnia zadania własnego pn.: „Przebudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 965 (ul. Proszowskiej) z drogami gminnymi (ul. Partyzantów i 20-stycznia) w związku z realizacją przez miasto Bochnia zadania pn.: „Rozbudowa drogi gminnej – ul. Partyzantów, stanowiącej dojazd do obiektów handlowo-usługowych wraz z przyległymi ulicami”.

Mocą uchwały władze województwa powierzyły miastu na czas realizacji inwestycji zarząd nad odcinkiem drogi wojewódzkiej nr 965. W paragrafie 2 ustawy znalazł się zapis, iż środki finansowe na realizację zadania pochodzić będą w całości z budżetu miasta Bochnia.

W uzasadnieniu do uchwały można przeczytać, iż: „Burmistrz Miasta Bochnia przesłał do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie materiały dotyczące projektu budowlanego przebudowy skrzyżowania drogi gminnej – ulicy Partyzantów z drogą wojewódzką

nr 965 – ulicą Proszowską i z drogą gminną – ulicą 20-go stycznia w Bochni (...) Opracowanie dokumentacji oraz realizacja zadania, a także wszelkie koszty z tym związane należą do Miasta Bochnia jako podmiotu występującego z inicjatywą przebudowy”.

– Jest rzeczywiście uchwała sejmiku województwa małopolskiego, który zgodził się na to aby scedować pewne obowiązki na rzecz miasta. Nieprawdą jest, że inicjatywa wyszła ze strony miasta. To jest co najmniej dziwne. Nie ma żadnego pisma z urzędu. Organami gminy jest burmistrz miasta Bochni i Rada Miejska. Zaręczam, że ani burmistrz miasta Bochni ani Rada Miejska nie występowała do województwa małopolskiego z propozycją przejęcia tego zadania. Jest to wynik jakiegoś totalnego nieporozumienia, oni nie powinni takiego zapisu w uzasadnieniu zamieszczać. Jak dla mnie jest to kuriozalny zapis, ponieważ nie występowaliśmy do województwa samorządowego. Oni chcą scedować swoje obowiązki na rzecz miasta, natomiast my niekoniecznie musimy to przyjąć. Po pierwsze musielibyśmy mieć środki finansowe itd. Na razie nic nie mamy – tłumaczy Bogdan Kosturkiewicz.

URZĘDOWA KORESPONDENCJA

Zaskoczony takim stanowiskiem jest Roman Leśniak z Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie. Interesująca jest także korespondencja prowadzona między miastem Bochnia a Zarządem Dróg Wojewódzkich w sprawie przebudowy skrzyżowania ul. Proszowskiej z ulicą Partyzantów i 20-go Stycznia.

– Rozmowy z miastem prowadzone były już w marcu ubiegłego roku. Inicjatywa wyszła ze strony Urzędu Miasta w Bochni – tłumaczy Roman Leśniak.

Pierwsze pismo, skierowane z Urzędu Miasta w Bochni do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie, datowane jest na 19 marca 2009 r. Znajduje się w nim zapis: *Urząd Miejski w Bochni przekazuje projekt porozumienia w sprawie powierzenia Miastu Bochnia wykonania zadania pod nazwą: „Przebudowa i rozbudowa skrzyżowania drogi wojewódzkiej nr 965 (ul. Proszowskiej) z drogami gminnymi (ul. Partyzantów i 20 Stycznia) w Bochni.*

Pod pismem znajduje się pieczęć i podpis: z upoważnienia burmistrza Miasta mgr. inż. Rafał Nakielny Naczelnik Wydziału Architektury, Gospo-

URZĄD MIEJSKI
ul. Kazimierza Wielkiego 2
32-700 BOCHNIA
tel. 0 14/611 83 00
fax 0 14/611 83 09

Znak: AGKL.7040/13/2009

W PŁYNEŁO
RZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
Kancelaria Zarządu

2009 -04- 2 0

Nr..... Ilość załączników.....
Podpis..... Otrzymuje.....

Bochnia, 20.04.2009 r.

Szanowny Pan
Roman Ciepiela
V-ce Marszałek Województwa Małopolskiego

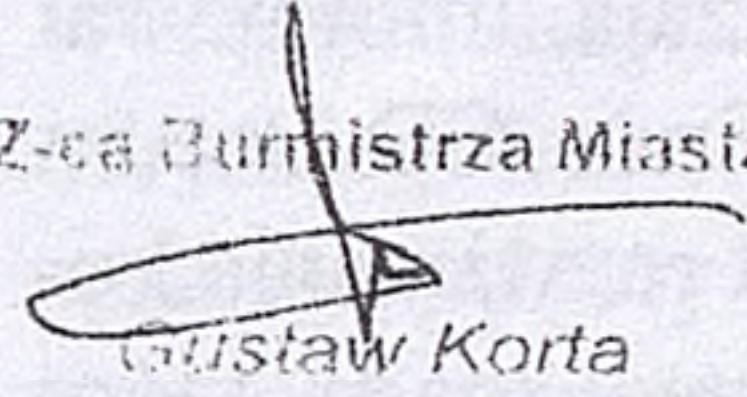
Szanowny Panie Marszałku,

Pragnę poinformować Pana o niezwykle ważnej kwestii jaką jest konieczność rozwiązania problemu węzła komunikacyjnego w mieście Bochni, tworzonego przez drogę wojewódzką nr 965 (ul. Proszowska, tuż za wiaduktem kolejowym), drogi gminne (ul. Partyzantów), (ul. 20-go Stycznia) oraz wjazdy na drogę wojewódzką z sąsiadujących w obrębie tego skrzyżowania nieruchomości, na których jest prowadzona działalność handlowa i usługowa. Problemy tego węzła zostaną w najbliższym czasie spotęgowane wybudowaniem dużego obiektu handlowo-usługowego, dla którego zostały wydane warunki zabudowy, a inwestor wystąpił o pozwolenie na budowę.

Jednocześnie informuję, że inwestor CD LOCUM został zobowiązany do skomunikowania projektowanego obiektu z otaczającymi obiektami komunikacyjnymi w sposób nie zagrażający bezpieczeństwu ruchu drogowego. Inwestor przygotował projekt rozwiązania problemu przy pomocy ronda, który została zaopiniowany pozytywnie przez ZDW.

W nawiązaniu do korespondencji z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie zwracam się do Pana Marszałka z prośbą o definitywne rozstrzygnięcie kwestii ustalenia zarządcy odcinka drogi wojewódzkiej nr 965 w obrębie skrzyżowania na czas realizacji inwestycji drogowej. Pragnę poinformować, że w związku z wydanymi warunkami zabudowy dla realizacji inwestycji niedrogowej, zobowiązującymi Inwestora do przebudowy skrzyżowania, Miasto Bochnia jest gotowe przyjąć na siebie obowiązki zarządcy odcinka drogi.

Licząc na dobrą współpracę pozostaję z wyrazami szacunku

Z-ca Burmistrza Miasta

Gustaw Korta

Pismo skierowane przez wiceburmistrza Bochni Gustawa Kortę do Marszałka Województwa Małopolskiego z deklaracją, że Miasto Bochnia jest gotowe przyjąć na siebie obowiązki zarządcy odcinka drogi

darki Komunalnej i Inwestycji.

Odpowiedź z ZDW skierowana do burmistrza Bochni Bogdana Kosturkiewicza datowana jest na 23 marca 2009 r.

– W piśmie tym podtrzymaliśmy stanowisko dotyczące porozumienia między województwem a miastem w sprawie przekazania tego odcinka

REKLAMA

BIURO TŁUMACZEŃ

język angielski
tłumacz przysięgły
mgr Joanna Świerczek – Min.Spr. TP/1957/05
Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 11
tel. (014) 612 52 55; (0606) 320 158
e-mail: jswierczek@go2.pl

język niemiecki
tłumacz przysięgły
mgr Aneta Cichoń – Min.Spr. TP/1922/05
Bochnia, ul. Floris 8
tel. (014) 611 86 08; (0601) 559 868
e-mail: jet-computer@kki.krakow.pl

CZŁONKINIE TEPIŚ TOWARZYSTWA TŁUMACZY PRZYSIĘGŁYCH I SPECJALISTYCZNYCH

- * tłumaczenia dokumentów zaświadczone przez tłumacza przysięgłego
- * tłumaczenia tekstów o różnorodnej tematyce
- * gwarancja najwyższej jakości i terminowości wykonania poparta wieloletnią praktyką i doświadczeniem zawodowym tłumaczy

drogi w zarząd miasta. W projekcie porozumienia, które otrzymaliśmy od miasta znajdował się jednak zapis, iż jedną ze stron tegoż porozumienia będzie przedsiębiorstwo CD Locum. ZDW wskazał, iż zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym firma ta nie może być stroną w tym porozumieniu. Stronami umowy w sprawie przekazania zadania mogą być zarządca drogi powierzający zadanie oraz zarządca drogi przyjmujący powierzone zadanie, tj. odpowiednio województwo i miasto. Wspomniana spółka może być stroną umowy na podstawie ustawy o drogach publicznych tylko z przejmującym zadanie, czyli z miastem Bochnia. Wszelkie kwestie, w tym finansowe mogą być regulowane między miastem a przedsiębiorstwem, po przekazaniu drogi, osobną umową. Porozumienie zostało dopracowane i w takiej formie przesłane do Urzędu Miasta – wyjaśnia Roman Leśniak.

Kolejne pismo, datowane na 20 kwietnia 2009 r., kierowane jest do Romana Ciepieli, wicemarszałka województwa małopolskiego. Podpisał się pod nim zastępca burmistrza miasta Gustaw Korta. Wiceburmistrz apelował do wicemarszałka o jak najszybsze rozwiązanie kwestii węzła komunikacyjnego tworzonego przez ul. Proszowską, Partyzantów i 20-go Stycznia. Informował także, iż inwestor – firma CD Locum – przygotował projekt rozwiązania komunikacyjnego w postaci ronda, który został zaopiniowany pozytywnie przez ZDW. Pismo zakończone jest zdaniem: „W związku z wydanymi warunkami zabudowy dla realizacji inwestycji nie-drogowej, zobowiązującymi Inwestora do przebudowy skrzyżowania, Miasto Bochnia jest gotowe przyjąć na siebie obowiązki zarządcy odcinka drogi”.

– Doszło do spotkania w siedzibie ZDW między przedstawicielami miasta i ZDW. Wynikiem tego spotkania oraz wcześniejszej korespondencji w sprawie było pismo skierowane do burmistrza Bochni Bogdana Kosturkiewicza z dnia 27 kwietnia 2009 r. W załączniku przesyłaliśmy projekt porozumienia, uwzględniający wszelkie zmiany omówione podczas tego spotkania. Znalazł się w nim m.in. zapis, iż przejmujący zadanie zobowiązuje się do zabezpieczenia odpowiedniej kwoty pieniężnej potrzebnej do nabycia nieruchomości oraz przekazania ich na rzecz powierzającego zadanie – mówi Roman Leśniak.

Zadecyduje Rada Miasta

Projekt porozumienia przekazany został pod obrady Sejmiku Województwa, który go zaakceptował i mocą uchwały przekazał zarząd nad drogą miastu Bochnia. Wykonanie uchwały powierzono Zarządowi Województwa Małopolskiego, który miał zawrzeć odpowiednie porozumienie z Urzędem Miasta.

3 czerwca Urząd Miasta w Bochni skierował do ZDW pismo, w którym poinformował, iż projekt porozumienia został wstępnie zaakceptowany i zostanie podpisany po przyjęciu przez Radę Miasta zadania stosowną uchwałą. Pismo sygnowane jest z upoważnienia burmistrza miasta przez Rafała Nakielnego.

– 31 sierpnia skierowaliśmy do burmistrza Bogdana Kosturkiewicza ostatnie pismo w tej sprawie. Prosił w nim o informację na temat etapu, na jakim jest po stronie miasta sprawa przejęcia zarządu nad tą drogą i podjęcia przez Radę Miasta w Bochni stosownej uchwały. Niestety, miasto do tej pory się do nas nie odezwało, nie udzielono nam żadnej informacji. Czekamy na ruch ze strony burmistrza – podsumowuje Roman Leśniak.

Z nieoficjalnych źródeł dowiedzieliśmy się, że bardzo mocno rozważana jest budowa sygnalizacji świetlnej zamiast ronda.

MILION DLA MIASTA?

Burmistrz Bochni pytany, czy istnieje ryzyko, iż firma CD Locum wybuduje galerię, ale nie wykona ronda odpowiada: – O tym, czy powstanie galeria bez ronda będzie decydował PINB. My wydaliśmy decyzję o warunkach zabu-

dowy. CD Locum jeśli się nie zgadzała z tym wnioskiem powinna wystąpić o jej zmianę. Oni zgodzili się na to, że mają wybudować rondo. To była ich decyzja, nie nasza, ani nie ZDW. My tylko i wyłącznie działając na polecenie zarządcy tej drogi umieściliśmy taki zapis w WZ. Firma się nie odwoływała, w związku z tym rozumiem, że przyjęli ten obowiązek na siebie. Z tego co prezes CD Locum mi mówi, to jeszcze nie jest gotowa ostateczna koncepcja ronda. Firma twierdzi, że wykona budowę ronda, zgodnie z zaleceniami ZDW i wykona je za własne pieniądze, albo przekazując środki na rzecz miasta, jeśli miasto podjęłoby się pełnienia funkcji zarządcy drogi, albo ewentualnie przekazując na rzecz ZDW, jeśli wykonywałby je główny zarządca. Ale żaden organ nie podjął jeszcze decyzji.

Przedstawiciele firmy CD Locum kilkakrotnie na łamach prasy deklarowali, iż chcą przekazać miastu 1 mln zł na rzecz poprawy warunków wokół galerii. Burmistrz twierdzi, że na razie żadne środki nie wpłynęły na konto Urzędu Miasta, ani nie została podpisana żadna umowa z inwestorem w tym zakresie.

– Prawdą jest że firma do mediów przekazywał, informację, że ma zamiar przekazać 1 mln zł, na rzecz poprawy warunków wokół Galerii, ale ani złotych jeszcze nie przekazali. Nie stawia się tamy dobroczynności. Jeżeli będą chcieli przekazać, to mogą nawet nie milion złotych a 10 mln. Natomiast dopóki te pieniądze nie wpłyną na konto budżetu miasta to ja się uśmiecham

REKLAMA



Bochnia, ul. Partyzantów 2
tel. kom. 510 993 544
tel. 14 611 15 74

skype:
karolinar69
leonard3900

www.leonard-bochnia.pl



KUPON RABATOWY



Gdyby na skrzyżowaniu ul. Proszowskiej, Partyzantów i 20-go Stycznia powstało rondo, należałoby wyburzyć te dwa budynki

kiedy mówię o tym, ponieważ już tylu inwestorów tyle rzeczy nam obiecywało i później okazało się, że nic z tego nie wyszło – mówi gospodarz miasta.

ALTERNATYWNE ROZWIĄZANIA

Nic nie zmienia jednak faktu, iż problem komunikacyjny na skrzyżowaniu Proszowska, Partyzantów, 20-go Stycznia rzeczywiście istnieje. Już teraz w godzinach szczytu natknąć się tu można na korki. Na ul. Partyzantów znajduje się wiele dużych firm, do których każdego dnia dojeżdżają dziesiątki samochodów. W czwartek, kiedy działa targowisko, problemy się zwiększają.

Jednym z pomysłów na rozwiązanie tego problemu ma być budowa drogi biegnącej od ul. 20-go stycznia, wzdłuż centrum handlowego Sanit (po wyburzeniu kilku nieruchomości), przed sklepem meblowym Alladyn, przez ulicę Wygoda aż do ul. Karolina. W miejscowym planie zagospodarowania terenu Goczałkowskich oraz Smyków trasa ta jest uwzględniona, jako droga KDG (droga główna). Nikt jednak o planowanej inwestycji nie rozmawiał jeszcze z właścicielami działek, przez które ta trasa miałaby przebiegać.

– Dla mnie plany budowy tej drogi są co najmniej zaskakujące, żeby nie powiedzieć dziwne – twierdzi Jerzy Walasek, właściciel firmy Sanit. – Według tych planów droga miałaby przebiegać ok. 4 metry po mojej własności, m.in. w miejscu, gdzie stoi nowo wybudowany budynek restauracji, oddany do użytku w 2008 roku. Czy ktoś pomyślał, że ja po prostu mogę się nie zgodzić na to, aby cokolwiek mi wyburzano?! Czy któraś z osób odpowiedzialnych za ten plan zdaje sobie sprawę, ile może wynieść ewentualne odszkodowanie za wykupie-

nie moich terenów? – pyta retorycznie Jerzy Walasek i apeluje do urzędników miejskich o szukanie innych, lepszych rozwiązań komunikacyjnych, które oddalałyby ruch od centrum Bochni, a nie powodowały kolejnych utrudnień i zagęszczenia dróg w mieście.

Jednym z takich rozwiązań mogłoby być połączenie bocheńskiego węzła autostradowego z ul. Proszowską w okolicach mostu na Rabie. Droga biegłaby po terenach niezamieszkałych: obok Smykowa, od północy omijałaby ul. Hutniczą i stację paliw Tankownia. Tutaj mogłoby powstać rondo, a droga biegłaby dalej wzdłuż brzegu Raby aż do ul. Partyzantów (za firmą Segafredo). Tym samym byłby doskonały dojazd – nawet dla tirów – od północnej strony Bochni i przede wszystkim do terenów przemysłowych.

REKLAMA

Biuro Usług Rachunkowych

Maria Holota

świadectwo kwalifikacyjne
MF nr 7599/98

Oferujemy m.in.:

- prowadzenie ksiąg handlowych,**
- podatkowych ksiąg przychodów**
- i rozchodów, ryczałt**
- obsługę kadrowo-płacową**
- rozliczenia z ZUS i US**

Bochnia, ul. Karosek 27

tel. 14/ 611 96 12

– Nie rozmawiamy z właścicielami działek, bo nie ma podstawy żeby rozmawiać, ponieważ nie ma jeszcze żadnego prawa miejscowego. Tym prawem miejscowym, które by potwierdzało, że taka droga ma istnieć może być MPZT. Jeżeli taki plan dla obszaru Goczałkowskich oraz dla obszaru Smyków – Krzeczowska powstanie wówczas właściciele działek mają prawo domagać się od miasta, aby wykupiło te tereny. Jeśli jednak właściciele nie zgodzą się na sprzedaż tych działek to inwestycja może jeszcze 30 lat nie być realizowana. Chyba że ktoś zdecyduje się spec ustawą zrealizować tę drogę. Miasto w tej chwili nie ma pieniędzy, ale przyszłościowo musi zapewnić sobie tereny, aby ktoś kto widzi ten plan wiedział, że na tym terenie nie można się budować, ewentualnie swoje plany inwestycyjne dostosował do tego planu. W przyszłości wiemy, że jakaś droga musi powstać, bo inaczej Bochnia się udławi – tłumaczy burmistrz Bogdan Kosturkiewicz.

Więcej dokumentów w sprawie przejęcia zarządu nad skrzyżowaniem już wkrótce na naszej stronie internetowej: www.ziemiabochenska.pl

Iwona Świętek
współpraca Kazimierz Bukowiec

Od redakcji: Powstrzymujemy się od jakiegokolwiek komentarza w tej sprawie. Mamy tylko jedno pytanie: Kto tutaj znowu „rżnie głupa”?

Tankownia – po mojemu

Werdykt Sądu Rejonowego w Tarnowie, który po długim i szczegółowym procesie został ogłoszony w lutym ubiegłego roku, uznał winnymi wszystkich ośmiu oskarżonych w sprawie „Tankowni”. Prawie rok później, Sąd Okręgowy w Krośnie, zdecydował o uchyleniu wyroku I instancji wszystkich „winnych”, przekazując sprawę do ponownego rozpatrzenia. Dwa króciutkie zdania i dwie zupełnie odmienne decyzje...

A za tymi werdyktami mnóstwo ludzkiego cierpienia, poczucia niesprawiedliwości, psychicznego załamania, ciągłego stresu, złamanej kariery. W geście solidarności czasem wyrazy współczucia lub nieśmiałej deklaracji poparcia ale częściej szyderczy uśmiech, zgryźliwe komentarze, ironiczne uśmiechy. To wszystko przeżywają zaangażowani w sprawę Tankowni, tak z jednej jak i z drugiej strony. I wcale nie najważ-

niejsze dla mnie jest, która strona jest bardziej pokrzywdzona. I wcale nie najważniejsze dla mnie jest, jaki będzie ostateczny wyrok tego procesu. Najważniejszym dla mnie jest znaleźć sens i wagę tego sporu aby móc uwierzyć, że to wszystko co wcześniej napisałem, i co dotknęło wielu ludzi, warto było i nadal warto jest takiej ofiary...

Czy tak ta sprawa musiała i musi nadal wyglądać? Czy konieczne były sensacyjne artykuły w mediach? Czy należało angażować w spór niemal wszystkich mieszkańców ziemi bocheńskiej przekazując im jednostronne, często zmanipulowane informacje? Czy cośkolwiek pozwalało na publiczne ferowanie konkretnych wyroków? Czy nie powinno się pozostawić sprawę do wyjaśnienia właściwym organom i poczekać z własnymi opiniami do ostatecznego wyroku?

Pewnie mogło być inaczej, ale nie w Polsce, nie w Bochni. Bo gdyby było inaczej, to znaczy normalnie i uczciwie, bez niepotrzebnego rozgłosu i rzucanych wzajemnie oskarżeń, nie byłoby na naszym lokalnym rynku medialnym pewnych „niespełnionych ambicjonalnie autorytetów”, które przez pewien czas chciały zaistnieć wydając swoje własne gazety, a teraz muszą się zadowolić pojeniem swoich czytelników, żądnych ofiar i lokalnych sensacji, „niezależnymi i obiektywnymi” informacjami tylko za pomocą przyjmującego i sprzedającego wszystko co popadnie internetu. A jakże smętniej przebiegałaby kampania wyborcza przed ostatnimi wyborami samorządowymi? A jak trudno byłoby niektórym „odegrać się” za własne, urażone ambicje? W Bochni nie mogło być inaczej. Co gorsza, obawiam się, że na bocheńszczyźnie jeszcze długo nie będzie inaczej...

Zmrożony niskimi temperaturami i chłodem ludzkich serc

E. Kolanko

Najlepsi dzielnicowi

Z końcem roku rozstrzygnięty został konkurs na najlepszego dzielnicowego 2009 roku w powiecie bocheńskim. W trwającym od września plebiscycie zebrano 955 głosów na 13 dzielnicowych.

Najwięcej głosów uzyskał asp. Adam Tatko pracujący w Posterunku Policji w Trzcianie, na którego głosowało 342 mieszkańców. Miejsce drugie zajął asp. Tomasz Dymura pracujący w Rewirze Dzielnicowych Wydziału Prewencji KPP w Bochni, który zebrał 180 głosów, niewiele mniej wypełnionych ankiet, bo 176 otrzymał asp. Janusz Grabowski z Posterunku Policji w Łapanowie.

Okolicznościowe dyplomy oraz nagrody pieniężne wręczył zwycięzcom insp. Marek Rudnik Komendant Powiatowy Policji w Bochni i nadzorujący pracę pionu Prewencji nadkom. Mariusz Dymura, I Zastępca Komendanta.

W ankietach oprócz oddanego głosu oceniających pracę dzielnicowych pojawiły się również oczekiwania jakim powinni sprostać w przyszłości. Najczęściej mieszkańcy postulowali o więcej patroli, zdecydowaną reakcję na wybryki chuligańskie i zakłó-

cenia porządku, jak również udział w spotkaniach z mieszkańcami podczas organizowanych zebrań osiedlowych czy też wiejskich. Chcieliby również, aby częściej uczestniczyli w spotkaniach z dziećmi i młodzieżą w szkołach.

Wybrani policjanci mają za sobą kilkunastoletnie doświadczenie w policyjnej pracy, głównie na stanowisku dzielnicowego. Asp. Adam Tatko służy mieszkańcom gm. Trzciańska; miejsco-

wości Kamionna, Kierlikówka, Leszczyna, Łakta Dolna, Rdzawa, Trzciańska, Ujazd; asp. Tomasz Dymura służy mieszkańcom gminy Bochnia, miejscowości: Chelm, Dąbrowica, Gierczyce, Łapczyca, Moszczenica, Nieszkowice Małe, Siedlec, Stradomka; asp. Janusz Grabowski służy mieszkańcom gminy Łapanów, miejscowości: Boczów, Brzezowa, Chrostowa, Cichawka, Grabie, Kamyk, Kępanów, Kobylec, Lubomierz, Łapanów, Sobolów, Tarnawa, Ubrzeż, Wieruszyce, Wola Wieruszycka, Wolica, Zbydniów.

Piotr Sionko



Od lewej: nadkom. Mariusz Dymura, asp. Janusz Grabowski, asp. Tomasz Dymura, asp. Adam Tatko oraz insp. Marek Rudnik

Minął rok

Rok 2009 zapowiadał się jako czas sporej niepewności, wielu ludzkich wyrzeczeń a także obawy o stałą i dobrze płatną pracę. Wszak głównym bohaterem wielu gospodarczych i ekonomicznych newsów był panujący niemal na całej kuli ziemskiej kryzys. Podobno najgorsze już za nami, teraz może być tylko lepiej. Pozostaje się więc cieszyć i żyć z nadzieją na dobry 2010 rok, ale trzeba także obiektywnie przyznać, że i ten zakończony nie był aż tak tragiczny...

Już choćby przyjęty jeszcze w końcu grudnia 2008 roku budżet miasta Bochni, z zaplanowanymi prawie 30 mln na realizację inwestycji był optymistycznym sygnałem dla wielu mieszkańców miasta. Dobrze zaczął się nowy rok także dla gdowskiej Policji, która na Trzech Króli otrzymała nowy samochód osobowy marki KIA.

W południowej części powiatu bocheńskiego oddano do użytku dwa ważne dla lokalnej społeczności mosty: w Ujeździe (gmina Trzcianna) i w Królówce (gmina Nowy Wiśnicz).

Szczególne powody do radości i dumy mieli w styczniu członkowie Stowarzyszenia Bochniaków i Miłośników Ziemi Bocheńskiej, które 12 stycznia zostało uhonorowane tytułem „Bochniae Bene Meritus” – Bochni Dobrze Zasłużony.

Mniej powodów do radości mieli zapewne lokalni piraci drogowi, kiedy dowiedzieli się o przekazaniu Straży Miejskiej w Bochni nowo zakupionego fotoradaru.

Tradycyjnie w styczniu zagrała Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy którą mieszkańcy powiatu bocheńskiego wsparli łącznie kwotą ponad 90 tys. zł.

W połowie lutego ubiegłego roku przypomniła o sobie, po dwóch prawie bezśnieżnych latach, bardzo śnieżna zima, która sporego kłopotu przyspożyła służbom drogowym jak i zmotoryzowanym mieszkańcom. Był to jednak doskonały prezent dla dzieci i młodzieży szkolnej, która właśnie rozpoczynała wyjątkowo „opóźnione” ferie zimowe.

18 lutego Sąd Rejonowy w Tarnowie zakończył postępowanie w sprawie stacji paliw przy ul. Proszowskiej. Wszyscy oskarżeni (8 osób) dostali wyroki w wysokości od 6 miesięcy do 1,5 roku pozbawienia wolności w zawieszeniu. Oskarżeni zapowiedzie-

li apelację, która na początku obecnego roku okazała się skuteczna.

27 lutego Bochnia świętowała 756 rocznicę aktu lokacyjnego nadanego miastu przez króla Bolesława Wstydliviego.

W marcu istotne dla przyszłości i dalszego rozwoju naszego regionu były wydarzenia i dobre, i trochę niepokojące. Dobrą wiadomością była zapewne ta z 12 marca, kiedy to Burmistrz podpisał w ministerstwie umowę na realizację projektu pn. „Opracowanie studyjno-koncepcyjne dla Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej” – jego celem jest zwiększenie atrakcyjności inwestycyjnej Bochni i pozyskanie od 3 do 10 nowych przedsiębiorstw. Powinna cieszyć także ta z 16 marca, kiedy to dyrektor Szpitala Powiatowego w Bochni Wojciech Szafranski podpisał z przedstawicielami firmy Erbud umowę na realizację rozbudowy szpitala o nowe skrzydło, w którym ma się mieścić oddział ginekologii i położnictwa oraz neonatologii. Koszt inwestycji to prawie 17 mln złotych,

z czego prawie 10 mln ze środków unijnych. Gorszą informacją była ta, że podczas sesji Rady Miasta zgodzono się na zaciągnięcie 11 mln kredytu na dwie sztandarowe, co wcale nie musi oznaczać najważniejsze, inwestycje miejskie – budowę hali widowiskowo-sportowej i drogi KN-2, tym samym pozwalając na dość niepokojące zadłużenie naszego miasta.

12 marca Zespół Szkół nr 3 im. Józefa Tischnera, czyli popularny „Ekonomik”, świętował uroczystie 70-lecie powstania.

15 marca przeprowadzono referendum w sprawie odwołania wójta gminy Drwinia Andrzeja Kulara, które z powodu niskiej frekwencji zostało uznane za nieważne. Jak się później okaże, wójt sam postara się o trudną i niepewną przyszłość na tym stanowisku...

4 kwietnia w Łapanowie oddano do użytku kompleks sportowy w ramach programu „Moje Boisko Orlik 2012”. Był to pierwszy „Orlik” na ziemi bocheńskiej.

5 kwietnia do Lipnicy Murowanej zjechały tłumy turystów aby zobaczyć najśłynniejszy w Polsce konkurs palm wielkanocnych. Najdłuższa i rekordowa palma mierzyła ponad 33 metry!

Wraz z wiosną wystartowały liczne inwestycje drogowe. W połowie kwietnia rozpoczęły się prace związane z przebudową drogi krajowej nr 75 pomiędzy Szarowem a Targowiskiem.

Sporo kontrowersji wywołało i niezwykle burzliwy przebieg miało zorga-



Otwarcie „Orlika” w Łapanowie

nizowane w dniu 27 kwietnia spotkanie burmistrza z mieszkańcami os. Niepodległości w sprawie planowanego przebiegu trasy KN-2.

4 maja ponad tysiąc młodych ludzi uczęszczających do znajdujących się na naszym terenie szkół średnich przystąpiło do egzaminu maturalnego.

Bardzo ważną datą dla mieszkańców gminy Lipnicy Murowanej był 6 maja, kiedy to zwołano nadzwyczajną sesję Rady Gminy, która nie zbierała się przez siedem miesięcy z powodu konfliktu na linii wójt – radni, zakończonego wspólnym porozumieniem stron.

17 maja, w 90 rocznicę powstania, Komenda Powiatowa Policji w Bochni otrzymała sztandar ufundowany przez samorządowców bocheńskiego starostwa oraz pięć nowiutkich radiowozów.

19 maja, po licznych zawirowaniach, obrano wreszcie patrona dla Gimnazjum nr 2 w Bochni, którym został wybitny poeta Cyprian Kamil Norwid.

Od 23 do 25 maja parafia św. Pawła Apostoła świętowała jubileusz 25-lecia istnienia, a jej proboszcz ks. Jan Nowakowski otrzymał tytuł Honorowego Ambasadora Miasta Bochni.

Pod koniec maja burza w MDK z udziałem w rolach głównych dwóch burmistrzów, sekretarza miasta i dyrektorki wzajemnie się obwiniających przed dziennikarzami. W efekcie, ta ostatnia, wkrótce straciła swoje stanowisko... I choć cały ten spektakl był niezwykle niekulturalny, to jednak w maju byliśmy też świadkami zdarzeń, które świadczą o wielkim potencjale kulturalnym miasta i regionu. 3 maja w kościele Bożogrobców w Chełmie odbył się koncert wybitnego polskiego skrzypka Krzysztofa Jakowicza. 13 maja gościem bocheńskiego muzeum był wybitny polski reżyser Andrzej Wajda. 23 maja, na zakończenie II Festiwalu Muzyki Filmowej, odbył się niezwykle koncert na krakowskich błoniach z udziałem wielu światowej sławy muzyków i bocheńskiego chóru Pueri Cantores Sancti Nicolai, nagrodzonego po koncercie wielkimi owacjami.

5 czerwca mieszkańcy Łapczycy, znecierpliwieni odwlekaniem decyzji o budowie obwodnicy, zorganizowali protest blokując przez godzinę przejazd „czwórka” przez tę miejscowość.



Przekazanie sztandaru bocheńskiej policji

7 czerwca wybory do Parlamentu Europejskiego z udziałem dwóch bocheńskich „europejczyków”.

22 czerwca nad Bocheńszczyznę przeszła potężna ulewa, a jej skutkiem było wiele podtopień.

Końcowe dni tego miesiąca, to bardzo ważne decyzje radnych, niestety, obecnie odczuwalne przez wielu mieszkańców bardzo mocno. 25 czerwca radni miejscy, a dzień później radni gminy Rzeszawa zdecydowali o wystąpieniu ze Związku Komunalnego Gmin ds. Komunikacji Miejskiej.

Czerwiec to także dwa zupełnie odmienne, ale piękne jubileusze. 28 czerwca wieloletni proboszcz parafii w Chełmie, ks. Antoni Tworek świętował jubileusz 50-lecia kapłaństwa. Trzy dni wcześniej, 25 czerwca obchodzono uroczystie 100-lecie bocheńskich wodociągów.

W lipcu nad ziemią bocheńską pięknie szybowały balony. Gmina Bochnia była bowiem współorganizatorem XVI Krakowskich Zawodów Balonowych z udziałem 16 załóg, które przez trzy dni rywalizowały w ogólnopolskiej rozgrywce.

Pod koniec miesiąca powody do radości mogli mieć rowerzyści, a do nerwów i irytacji kierowcy samochodów. 20 lipca przyszła dobra wiadomość dla amatorów kolarstwa. Projekt „Rowery Pierścień Solny Salina Cracoviensis - turystyczny szlak kulturowy po dawnych salinach wielicko-bocheńskich” uzyskał dofinansowanie ze źródeł zewnętrznych. Kolejnego dnia, 21 lipca

zamknięto dla ruchu drogowego wiadukt na ulicy Proszowskiej. Dwa dni później w Brzeźnicy zamknięto drogę do Poręby Spytkowskiej aby wybudować nowy most. Trwała – utrudniając ruch - budowa ronda na ulicy Karosek – w Bochni i okolicy jeździło się bardzo nerwowo i powolnie.

23 lipca PSS Społem obchodziła 90-tą rocznicę powstania, a jej prezes Adam Sosnowiec otrzymał tytuł Bene Meritus – Dobrze Zasłużony dla Powiatu Bocheńskiego.

Początek sierpnia, to uśmiech szczęścia dla jednego z naszych mieszkańców, który wygrał w loterii ponad 900 tysięcy złotych.

Dobra wiadomość także dla już dysponujących sporymi pieniędzmi i lubiącymi je wydawać na zakupach. W sierpniu rozpoczęto prace przy budowie bocheńskiej galerii na ulicy Partyzantów.

Ale jak to w życiu bywa, nie zawsze jest miło i wesoło. Chwile grozy przeżyli w dniu 31 sierpnia w godzinach popołudniowych ludzie przebywający w kamienicy przy ul. Rynek 13, w której zawalił się sufit i jedna ze ścian. Na szczęście, katastrofa budowlana w samym centrum miasta, zakończyła się tylko poważnymi zniszczeniami materialnymi.

Początek września, to dwa bardzo ważne wydarzenia dla południowej części powiatu bocheńskiego: Urząd Miasta w Nowym Wiśniczu przejął w administrację Zamek Kmitów

i Lubomirskich, zaś w Żegocinie za-inaugurowano rok szkolny w nowej Szkole Muzycznej I stopnia.

Także kolejne tygodnie tego miesiąca obfitowały w radosne chwile związane z otwieraniem zakończonych inwestycji: 12 września przy ulicy Czackiego, po wielu latach starań, powstało prywatne muzeum motyli. 22 września oddano do użytku wiadukt na ulicy Proszowskiej. 26 września w Rajbrocie oddano do użytku kolejnego „Orlika”. 28 września otwarto nowe rondo na skrzyżowaniu ul. Karosek z budowaną trasą KN-2.

Radośnie we wrześniu było też w bocheńskim Muzeum, które świętowało 50 lat istnienia.

W poprzednim miesiącu 50 lat świętowano w bocheńskim Muzeum, a 4 października w Królówce otwierano nowe i trochę inne muzeum – Muzeum Mleczarstwa.

7 października tysiące osób uczestniczyło w uroczystościach upamiętniających 75-lecie koronacji Cudownego Obrazu Matki Bożej Bocheńskiej.

10 października na bocheńskim basenie odbyły się ogólnopolskie zawody pływackie z udziałem naszych kadrowiczów, m.in. Otylii Jędrzejczak.

14 października przyszła niespodziewanie zima. Intensywne opady śniegu doprowadziły do licznych awarii sieci energetycznych.

15 października rozpoczęła się ważna dla północnej części naszego regionu inwestycja drogowa „Budowa ciągu północnego”, dzięki której jakość tamtejszych dróg w najbliższym czasie powinna się znacznie poprawić. W ogóle, to był dobry miesiąc dla kierowców, bo wszystkich chyba ucieszyło otwarcie w dniu 29 października odcinka autostrady z Krakowa do Szarowa. Do Bochni blisko, coraz bliżej...

Zakończono dwuletnie prace przy remoncie dachu Bazyliki św. Mikołaja w Bochni. Ostatnia dachówka została zamontowana 7 listopada.

12 listopada RPK zawiesiło kursy autobusów obsługujących miasto Bochnia i gminę Rzezawa. Do 16 listopada po naszym mieście mieszkańcy jeździli „komunikacją zastępczą”. Spór na linii RPK – Miasto Bochnia trwał jeszcze długo...

20 listopada nasze miasto gościło kolejną ważną osobistość. W Galerii

Krakowskiego Banku Spółdzielczego otwarto wystawę malarstwa Wiesława Ochmana, jednego z najwybitniejszych tenorów.

Bardzo dobrym dla bocheńskiego samorządu był dzień 26 listopada. Nastąpiło wówczas otwarcie bocheńskiego „Orlika” na osiedlu Niepodległości. Tego samego dnia Zarząd Województwa Małopolskiego podjął decyzję o przyznaniu z unijnej kasy 5,6 miliona złotych na realizację projektu pod nazwą „Park Rodzinny Uzbornia”.

Grudzień, to dwa ważne postanowienia prokuratorskie. Pierwsze dotyczyło wójta gminy Drwinia, któremu prokuratura postawiła zarzuty za jazdę po pijanemu na rowerze. W drugim przypadku prokuratura umorzyła postępowanie dotyczące rzekomego łamania praw pracowniczych

przez Dorotę Halberdę, gdy ta kierowała Miejskim Domem Kultury w Bochni. Po kilku miesiącach badania sprawy prokuratorzy uznali, że nie ma podstaw do stawiania takich zarzutów.

Miłośników jazdy na łyżwach ucieszyła zapewne wiadomość o tym, że w Proszówkach rozpoczęła się budowa pierwszego na terenie bocheńszczyzny sztucznego lodowiska.

W ostatni dzień 2009 roku burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz miał otworzyć nowo wybudowaną drogę północno-zachodnią, tzw. KN-2, łączącą największe bocheńskie osiedle z przemysłową częścią miasta. Z „nieziemskich” powodów droga stała się dostępna kilka tygodni później, już w nowym 2010 roku, który oby nie był gorszy od tego, który już za nami...

Opracowano: redakcja

REKLAMA



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Instytut Austriacki w Krakowie

31- 134 Kraków, ul. Basztowa 3, I piętro



Österreich Institut

ogłasza nabór kandydatów na

kursy języka niemieckiego

zakończone egzaminem

ÖSD Grundstufe Deutsch

z modułem psychologicznym
„Niemiecki na wyciągnięcie ręki...”

współfinansowane przez Unię Europejską
i Europejski Fundusz Społeczny w ramach Programu Operacyjnego
Kapitał Ludzki Priorytet VIII Poddziałanie 8.1.1

Oferta skierowana jest do osób dorosłych,
zainteresowanych podniesieniem kwalifikacji zawodowych,
zatrudnionych na podstawie umowy powołania, wyboru, mianowania,
spółdzielczej, umowy o pracę, umowy zlecenia, umowy o dzieło,
zameldowanych na stałe/czasowo lub pracujących
na terenie województwa małopolskiego w powiatach:
suskim, wadowickim, bocheńskim, myślenickim, oświęcimskim,
posiadających słabą lub brak znajomości języka niemieckiego.

Informacje o terminach zapisów i miejscach rekrutacji
dostępne są na stronie: **www.oei.krakow.pl**
pod numerem telefonu: **12 430 98 05**
od poniedziałku do piątku od 9.00 – 17.00
lub email: **projekt@oei.krakow.pl**

Uchwalono budżet miasta na 2010 rok

W dniu 29 grudnia 2009 roku odbyła się sesja Rady Miasta, której głównym punktem było głosowanie nad przyjęciem budżetu na rok 2010.

Ogólnie w budżecie zaplanowano 74,451 mln zł (rok temu było to 68,25 mln zł) po stronie dochodów oraz 83,239 mln zł (w 2009 było nieco więcej, bo 85,73 mln zł) po stronie wydatków. Deficyt w wysokości 8,751 mln zł ma w całości zostać pokryty przychodami pochodzącymi z kredytów zaciągniętych na kwotę 6,787 mln zł oraz wolnych środków (nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych) wprowadzanych do budżetu w łącznej kwocie 2 mln zł. Przewidywane dochody własne to 49,751 mln zł, z czego 24,58 mln zł ma pochodzić z udziałów w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa, 16,38 mln zł z podatków i opłat lokalnych, 1,8 mln zł z dochodów majątku miasta, a 5,5 mln zł z pozostałych źródeł. Resztę dochodów budżetowych stanowić będą subwencje (14,62 mln zł) i dotacje (10,09 mln zł).

PRZEWIDYWANE WYDATKI

Na transport i łączność przewiduje się kwotę w wysokości 15,65 mln zł, co stanowi sumę o 34,59% niższą niż w roku ubiegłym. Nieznacznie (wzrost o 0,38% w porównaniu z rokiem minionym) – zwiększą się wydatki na bezpieczeństwo publiczne i ochronę przeciwpożarową, które wyniosą 840,7 tys. zł. Podobnie – na oświatę i wychowanie, na które planuje się przeznaczyć 26,8 mln zł (wzrost o 4,43%). Niewiele wzrosną też wydatki na ochronę zdrowia, które będą wyższe 332 tys. zł i wyniosą 736,8 tys. zł (wzrost o 0,05%). Na przeciwdziałanie narkomanii przewidziano 3,5 tys. zł – mniej o 5,41% w porównaniu do roku 2008. Natomiast o 2,2% więcej, przeznaczy się na zwalczanie alkoholizmu (723,33 tys. zł). Na pomoc społeczną przeznaczono więcej o 8,4% (9,73 mln zł). Zwiększą się nakłady na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska, które wyniosą 6,87 mln zł (wzrost o 19,37%). Spadną natomiast na kulturę

i ochronę dziedzictwa narodowego, na co przewidziano 2,96 mln zł (spadek o 10,34%). Aż o 42,06% zmniejszone będą wydatki na kulturę fizyczną i sport (7,67 mln zł), ale pamiętajmy o tym, że w ubiegłym roku kwota przy tej pozycji obejmowała głównie środki na budowę hali widowiskowo-sportowej.

Wydatki na administrację publiczną będą wyższe o 4% niż w roku minionym i wyniosą 6,51 mln zł.

DŁUG PUBLICZNY ZNOWU WZROŚNIE

W 2010 roku nastąpi dalszy wzrost zadłużenia publicznego: z 25,5 mln zł na 32,29 mln zł, co stanowi skok procentowy z 37,05% na koniec roku 2009 do 43,37% na koniec roku 2010 (załącznik nr 12 do uchwały budżetowej, paragrafy 10 i 11).

W 2010 roku zaplanowano spłatę rat pożyczek, kredytów i obligacji wraz z odsetkami na łączną sumę 5,38 mln zł.

Koszty obsługi długu publicznego w porównaniu z rokiem ubiegłym zwiększą się znacznie, bo aż o 932 tys. zł i wyniosą 1,815 mln zł (załącznik nr 12, paragraf 5).

BUDŻET BEZ KONTROWERSJI

Przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego, Budżetu i Finansów, Mariusz Trojak przedstawił w imieniu kierowanej przez siebie komisji pozytywną opinię na temat projektu budżetu na 2010 rok. Po nim uczynił to samo przewodniczący klubu radnych PiS-PO, Piotr Dziurdzia, a następnie znów Mariusz Trojak, tym razem jako szef klubu Bochnia i Ziemia Bocheńska „Razem”.

– Po szczegółowym zapoznaniu się z projektem (budżetu – red.) w kontekście rozwiązywania problemów miasta i kształtowaniu strategii rozwojowych z całą pewnością można stwierdzić, że jego konstrukcji nie towarzyszyło działanie potocznie zwane „od budżetu do budżetu”, opierane tylko na rozwiązywaniu bieżących problemów bez dalekowzrocznej polityki. Takie właśnie podejście,

pomimo naszej głębokiej świadomości, że budżet nie zaspokaja wszystkich potrzeb mieszkańców miasta, nie było przyczyną konfliktów i kontrowersji w rozdziale środków, a decyzje w trakcie prac nad nim i podczas obrad komisji podejmowane były w atmosferze kompromisu – mówił w uzasadnieniu radny Dziurdzia.

Natomiast radny Mariusz Trojak uspokajał, że wzrost długu publicznego nie przekracza dopuszczalnych progów bezpieczeństwa: – *Pragnę zauważyć, że wbrew pewnym opiniom, zadłużenie budżetu jest bezpieczne. Zachowane zostały reguły bezpieczeństwa zawarte w ustawie o finansach publicznych, ponieważ planowany wskaźnik zadłużenia na 2010 rok wyniesie 43,37%, zaś wskaźnik obciążenia budżetu spłatami wynosi 7,22%. Dla przypomnienia pierwszy z wymienionych wskaźników może wynieść 60%, zaś drugi 15%. Nieuprawnione jest więc stwierdzenie, jakoby miasto było w fatalnej kondycji finansowej z powodu tegoż nadmiernego zadłużenia.* Radny mówił też o konieczności zintensyfikowania prac nad uruchomieniem Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej jako priorytetu dla obecnej i przyszłej Rady Miasta. W jego wypowiedzi padły też stwierdzenia o niewystarczającym przeznaczeniu środków w planowanym budżecie na opiekę socjalną, działalność kulturalną i sportową. Ostatecznie zarekomendował on głosowanie za przyjęciem tak skonstruowanego budżetu.

Na końcu wygłosił opinię radny Kazimierz Ścisło, przewodniczący Bochniaków dla Bochni: – *Od razu powiem, że będziemy głosować za tym budżetem, bo miasto i jego mieszkańcy oczekują tego dnia na budżet. To jest dalszy rozwój naszego miasta, to jest poprawa warunków życia, warunków pracy. Z tego miejsca należy podziękować naszym przedsiębiorstwom, od małego zakładu fryzjerskiego po Stalprodukt, za wpłacane przez nich podatki. Dzięki temu mamy ten budżet.*

Uchwała budżetowa na rok 2010 przeszła jednomyślnie.

INTERPELACJE I WNIOSKI RADNYCH

Radna Marta Babicz ponownie zwróciła uwagę, że teren wokół nowego boiska „Orlik 2012” nie został należycie uprzątnięty, a na ścieżkach dla pieszych wykorzystywanych jako drogi dojazdowe do placu budowy nadal zalega błoto rozjeżdżone przez ciężkie samochody. Radna interpelowała w tej sprawie na

poprzedniej sesji. Wówczas w odpowiedzi otrzymała zapewnienie, że wykonawca przywróci teren wokół inwestycji do stanu sprzed jej rozpoczęcia.

Radna Anna Suwara zauważyła, że równolegle z uruchomieniem na terenie miasta usług komunikacyjnych świadczonych przez nowego przewoźnika, warto by zająć się także stanem przystanków, które – jej zdaniem – są zaniedbane. Radna apelowała również o ustawienie skrzyni z piaskiem na skrzyżowaniu ulic Wygoda z Hutniczą oraz o zakup i rozmieszczenie na terenie miasta pojemników do segregacji metalowych odpadów po produktach spożywczych.

Radny Marek Całka postulował, aby podczas nadchodzącej 30 rocznicy powstania Niezależnych Samorządnych Związków Zawodowych nadać uroczystie nazwę „Aleja Solidarności” trasie północno-zachodniej. Radny przypomniał także o swej interpelacji zgłoszonej podczas sesji październikowej, która dotyczyła wprowadzenia ruchu jednokierunkowego na ulicy Windakiewicza. Wniosek ten, mimo ogólnej aprobaty dla jego zasadności, nie przyniósł spodziewanego efektu. Wiceburmistrz Gustaw Korta, odnosząc się do tej kwestii, zapewnił radnego, że ruch jednokierunkowy zostanie wprowadzony tam po odebraniu trasy północno-zachodniej.

Przewodniczący Ryszard Najbarowski wniósł o zaadaptowanie terenów po zachodniej stronie cmentarza przy zbiegu ulic Polnej i Romana na nowe miejsca parkingowe. Radny zwrócił się też z prośbą o wygospodarowanie środków na rewitalizację obszaru wokół tzw. „Kolejki”, jako często wykorzystywanej przez mieszkańców trasy pieszo-rowerowej do Puszczy Niepołomickiej oraz bezpiecznego skrótu prowadzącego do Chodenic. W odpowiedzi burmistrz Kosturkiewicz zaznaczył, że miasto od lat czyni starania, aby wykupić te tereny i dopiero gdy cały obszar będzie własnością miasta, będzie można rozpocząć tam prace rewitalizacyjne.

Radna Karolina Siwek zaapelowała o poprawienie pionowego i poziomego oznakowania na skrzyżowaniu ulic Wygoda z Hutniczą, co pozwoliłoby na zminimalizowanie nieszczęśliwych zdarzeń drogowych, do których często dochodzi w tym miejscu.

tp

Inwestycje miejskie w 2010 roku

W przyjętym projekcie budżetu na rok 2010 zaplanowano realizację inwestycji o łącznej wartości 23,35 mln zł. Sporo z tych pieniędzy wydanych zostanie także na remonty oraz modernizację dróg i chodników (łącznie 14,77 mln zł.).

Planuje się między innymi opracowanie dokumentacji technicznej połączenia drogowego planowanego węzła autostradowego A4 Bochnia z drogą krajową nr 4, co ma kosztować 112 tys. zł.

Do ważniejszych inwestycji na drogach powiatowych należałoby zaliczyć przebudowę skrzyżowania ulic Floris i Kościuszki (planowany koszt to 210 tys. zł) oraz modernizację skrzyżowania ulic Krzeczowskiej i Brzeskiej (koszt 20 tys. zł), które mają na celu poprawę płynności ruchu drogowego w tych miejscach. Nowy chodnik z kostki brukowej planuje się na ul. Strzeleckiej (od Wiśnickiej do Dołuszyckiej), na co przeznaczono 165 tys. zł. Nowe nawierzchnie asfaltowe położone zostaną na ulicach: Karolinie (230 tys. zł), Brzeźnickiej (200 tys. zł), Brzeskiej (210 tys. zł) i Krzeczowskiej (340 tys. zł.).

Remontu bądź wylania całkiem nowej nawierzchni asfaltowej doczeka się w przyszłym roku 40 dróg miejskich. Miasto wyremontuje lub wybuduje od podstaw także 24 chodniki z kostki brukowej. Przeznaczona na powyższe zadania kwota opiewa na sumę 13,05 mln zł, z czego 5 mln zł zaplanowano na realizację II etapu budowy trasy północno-zachodniej, a 1 mln na finalizację prac przy etapie I.

100 tys. zł zostanie przeznaczony na kontynuację budowy alejek na cmentarzu komunalnym przy ul. Orackiej.

Na ul. Buczków powstanie kolejny budynek socjalny. Na wykonanie jego projektu przeznaczono 50 tys. zł. Na mieszkania socjalne kosztem 238 tys. zł zostanie zaadaptowana dawna harcówka przy ul. Krzyżanowskiej. Miasto zamierza także zmodernizować budynki przy ul. Nad Babicą 9 (50 tys.), Trudnej 33 (50 tys.) i Bernardyńskiej (Dom Matejki – koszt projektu 30 tys.) oraz dokonać

remontu dachu świetlicy w Kolanowie (koszt 50 tys. zł).

Remonty elewacji, dachów lub instalacji elektrycznych i sanitarnych zaplanowano w Szkołach Podstawowych nr 2 (130 tys.), nr 4 (40 tys.), nr 5 (40 tys.) i nr 7 (40 tys.), Gimnazjum nr 2 (200 tys.) oraz w Przedszkolach nr 3 (40 tys.) i nr 5 (wykonanie przyłączenia pierwszego odcinka sieci ciepłowniczej – koszt 60 tys. zł).

Kanalizację sanitarną lub opadową za łączną kwotę 120 tys. zł zamierza się wykonać lub zmodernizować na ulicach: Brodzińskiego, Myśliwskiej, Krzeczowskiej (w rejonie Straży Pożarnej) i Trynitis.

W budżecie uwzględniono środki w wysokości 200 tys. zł na budowę linii oświetleniowych przy ulicach: Matejki, Krzyżaki – boczna, Pachuty oraz placu przy ul. Widok.

Budowę lub modernizację już istniejących sieci wodociągowych zaplanowano przy ul. Krzeszowskiej (przy Straży Pożarnej – koszt 20 tys. zł), na odcinku Kurów – Dubielice (200 tys. zł) i ul. Kurów – boczna (50 tys.). Po 20 tys. zł zostanie przeznaczony na sporządzenie projektów sieci wodociągowej w Kurowie i na ul. Kwiatkowskiego.

Z pozostałych inwestycji należałoby wymienić: adaptację strychu i konserwację elewacji Muzeum im. Stanisława Fischera (łącznie 50 tys. zł), opracowanie studyjno-koncepcyjne dla Bocheńskiej Strefy Aktywności Gospodarczej (600 tys.), wniesienie wkładu do Bocheńskich Zakładów Usług Komunalnych na działalność Bocheńskiego Zakładu Komunikacji (2 mln zł.), budowę boiska sportowego w rejonie ul. Krzęczków (60 tys. zł) oraz rewitalizację parku Uzbornia (12 tys. zł). 4 mln zł. przeznaczony zostanie na prace wykończeniowe w hali widowiskowo-sportowej przy ul. Poniatowskiego.

tp

Bocheńscy policjanci wzbogacili się o nowy sprzęt. Do komendy trafiło trzynaście notebooków, dziesięć drukarek laserowych, dziesięć komputerów stacjonarnych, trzy laptopy, dwie niszczarki, urządzenie wielofunkcyjne i nawigacja GPS. Łączna ich wartość to 50 tys. zł.

Nowy sprzęt został zakupiony przez Starostwo Powiatowe w Bochni i został uroczystie przekazany policjantom 14 stycznia.

– *To sprzęt, który do normalnego funkcjonowania jednostki policji w dzisiejszych czasach jest niezbędny. Ta ilość przekazanego sprzętu na dzień dzisiejszy załatwia nam kwestie informatyki na dłuższy okres czasu, bowiem przy posiadanym sprzęcie, przy tym wsparciu możemy powiedzieć, że przez pewien czas możemy funkcjonować w komforcie informatycznym* – powiedział podczas spotkania komendant bocheńskiej policji Marek Rudnik.

Notebooki trafią w ręce dzielnicowych. Dzięki temu ma się poprawić jakość i wydajność ich pracy.

iś

Nowoczesny sprzęt dla policji



Małżeńskie jubileusze

W Bochni 8 stycznia świętowały pary małżeńskie, które wspólnie przeżyły 50 lat.

Z tej okazji w Złotej Sali hotelu Millennium odbyła się uroczystość, podczas której wręczone zostały medale „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”.

Medalami przyznanymi przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej dekoracji jubilatów dokonał burmistrz Bochni Bogdan Kosturkiewicz.

W tym roku złote gody świętowali: Zofia i Kazimierz Bolek, Emilia i Stefan Dymura, Maria i Fryderyk Gajek, Maria i Ryszard Hnat, Stanisława i Antoni Kumor, Stanisława i Mieczysław Kurdziel, Maria i Franciszek Londo, Bronisława i Stefan Mijalny, Teresa i Telesfor Mroczek, Barbara i Zdzisław Mrózek, Helena i Tadeusz Pilch, Aleksandra i Iwan Pochulak, Halina i Jan Podołowski, Helena i Kazimierz

Seredyński, Florentyna i Antoni Sękiewicz, Wanda i Zbigniew Siwadłowski, Jadwiga i Stanisław Skowronek, Janina i Władysław Sobas, Maria i Jan Stokłosa, Anna i Janusz Żarek.

Pary otrzymały kwiaty i upominki od burmistrza miasta. Dla Jubilatów przygotowano również występ w wykonaniu młodzieży I LO oraz kapeli „Bochnianie”. Spotkanie zakończył poczęstunek, który był okazją do rozmów i wspomnień. Nad całością czuwała Zdzisława Gawor, kierownik USC w Bochni.

Jan Paruch



Będzie nowy DPS?

Rada Powiatu podczas sesji 21 grudnia zabezpieczyła środki finansowe na realizację projektu „Budowa Domu Pomocy Społecznej”. Całkowita wartość zadania to 5 mln 718 tys. zł. Powiat będzie ubiegał się o dofinansowanie inwestycji w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego, w kwocie 3 mln zł. Rada Powiatu zabezpieczyła środki w kwocie nie przekraczającej 2 mln 686 tys. zł.

Opracowano już koncepcję nowego DPS. Powstanie on przy ul. Karolina w Bochni, będzie przeznaczony dla 90 osób w podeszłym wieku. Pensjonariusze będą mieszkać w jedno- i dwuosobowych pokojach wyposażonych w łazienki dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Osoby ciężko chore będą miały do dyspozycji tzw. łóżko-wanny. W budynku przewidziano również miejsce na świetlicę, kaplicę oraz pomieszczenia do terapii i rehabilitacji. Dodatkowo będzie funkcjonowała również pralnia, pomieszczenia socjalne i sanitarne dla personelu oraz palarnia wyposażona w mechaniczną wentylację. Projekt przewidziany został na lata 2009-2012, a jego realizacja będzie uwarunkowana pozyskaniem dotacji. Rozstrzygnięcie w tym zakresie możemy spodziewać się w drugim kwartale roku.

Przy okazji tej inwestycji powraca pytanie, co stanie się z budynkiem w Cerekwi. Niegdyś mieścił się w nim Specjany Ośrodek Szkolno-Wychowawczy. Jednak jeszcze za kadencji poprzedniego starosty Ludwika Węgrzyna podjęto decyzję o przeniesieniu go do Bochni. Od tego czasu budynek stoi opustoszały. Obecny starosta Jacek Pająk od początku swojej kadencji zapewniał, iż budynek ten zostanie zagospodarowany.

W czerwcu 2007 roku na łamach naszej gazety Jacek Pająk mówił: *Istnieją dwie koncepcje – może powstać tutaj ośrodek opieki paliatywnej dla około 20–30 osób. Być może uda nam się uzyskać dofinansowanie na ten cel. Wszelkie zmiany jednak można będzie wprowadzać najwcześniej za 2–3 miesiące, ze względu na ewentualne środki unijne. Druga koncepcja zakłada utworzenie Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego.*

Minęły 3 lata i skończyło się tylko na koncepcjach. Starosta jednak wciąż zapewnia, iż ma plany dotyczące zagospodarowania zarówno budynku w Cerekwi, jak i opustoszałego budynku Pogotowia Ratunkowego w Bochni.

– *W zakresie opieki zdrowotnej w planach na najbliższe lata przewidziano przystosowanie budynku w Cerekwi jako ośrodka opieki paliatywnej realizowanej w systemie zakładu opiekuńczo-leczniczego oraz zagospodarowanie budynku po pogotowiu na rzecz Ośrodka Rehabilitacji Diennej. Wstępne koncepcje w obu przypadkach są gotowe, niemniej jednak dużą rolę odgrywa brak środków finansowych na realizację tych projektów. Utworzenie ośrodka opieki paliatywnej w powiecie bocheńskim jest koniecznością. Wsparcie Fundacji dr Anny Trzaski-*

Wilkonskiej w przygotowanie koncepcji to kwota ok. 70 tys. zł, natomiast szacowany koszt samej dokumentacji to około 200 tys. zł. Przystosowanie tego budynku do wymogów, które powinien spełniać zakład opiekuńczy będzie wymagało od samorządu powiatowego zabezpieczenia kwoty w wysokości 2 mln złotych. Zagospodarowanie budynku po pogotowiu wymaga natomiast zaangażowania finansowego w wysokości 4 mln złotych. Gotowa jest koncepcja architektoniczno-technologiczna ośrodka rehabilitacji dziennej. W obu przypadkach nie ma jednak gwarancji kontraktu NFZ – mówi Jacek Pająk.

Pojawia się jednak pytanie czy staroście wystarczy czasu na zrealizowanie swoich koncepcji. A czy nie bardziej ekonomicznym rozwiązaniem byłaby adaptacja budynku w Cerekwi na nowy Dom Pomocy Społecznej. Budynek przecież wciąż jest w dobrym stanie, a administracja mogłaby pozostać na dotychczasowych warunkach.

iś

„Bezpieczne święta” w gminie Łapanów

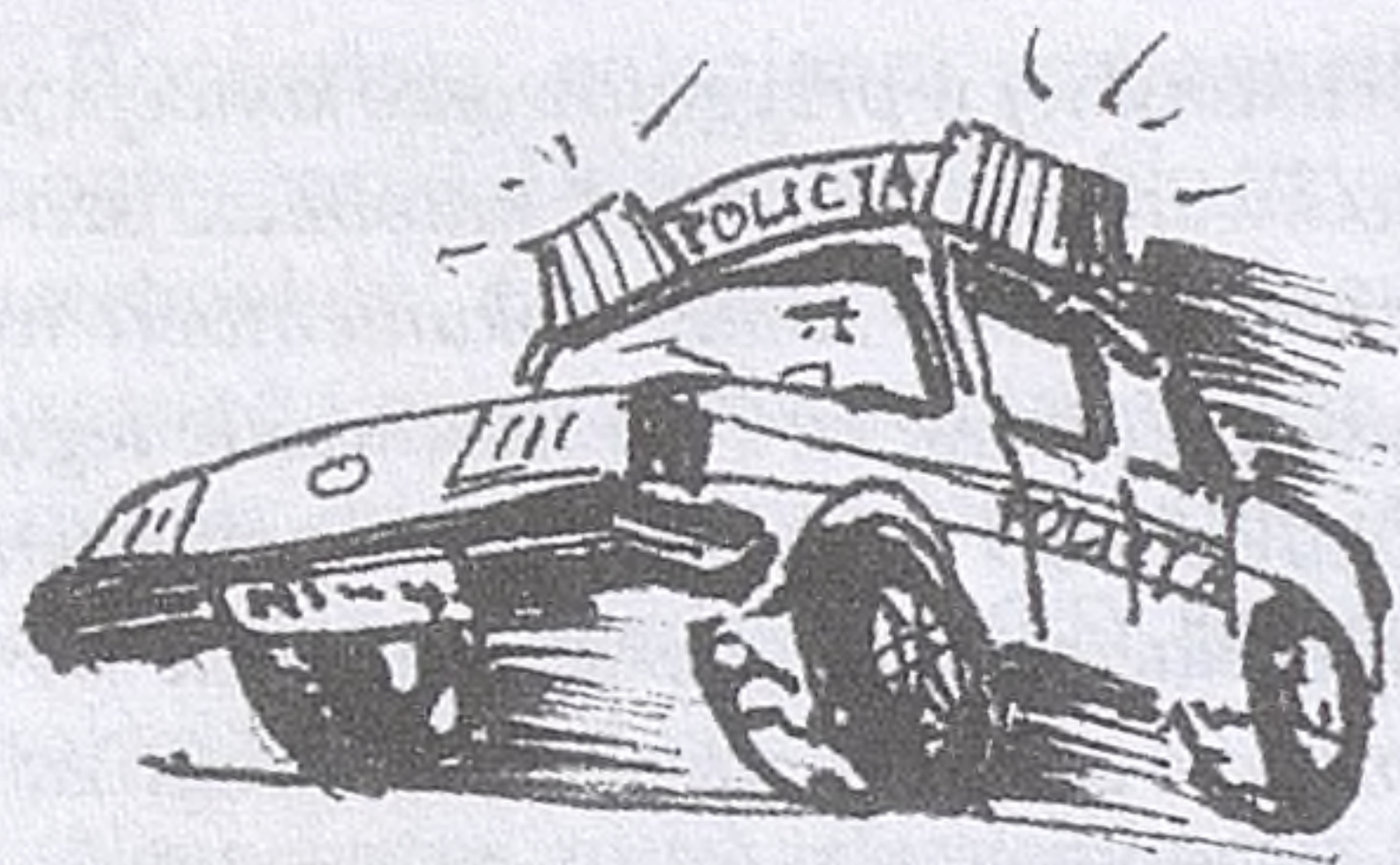
Już po raz drugi, w gminie Łapanów odbyła się akcja „Bezpieczne Święta”, mająca na celu poprawienie widoczności pieszych na drogach. Organizatorem przedsięwzięcia był, podobnie jak w roku ubiegłym, Klub Sympatyków Sportów Motorowych w Łapanowie. Przedstawiciele klubu, wszystkim dzieciom ze szkół podstawowych i przedszkoli gminy Łapanów, rozdali odblaskowe opaski ostrzegawcze. Każda szkoła otrzymała również kamizelki odblaskowe, aby dzieci wychodząc na wycieczki szkolne były lepiej widoczne na drogach.

W każdej ze szkół policja zorganizowała spotkania na temat bezpiecznego poruszania się pieszych na jezdni. Policjanci z posterunku policji w Łapanowie tłumaczyli uczniom zalety noszenia opasek. – *Nocą pieszy poruszający się po jezdni bez żadnego elementu odblaskowego jest widoczny dla kierowcy zaledwie kilkanaście metrów przed pojazdem. Z opaską na ręce widoczność wzrasta do 150-200 m – podkreślał kierownik posterunku st. asp. Janusz Stopa.*

W najbliższym czasie akcja zostanie przeprowadzona przy kościołach parafialnych z terenu gminy, aby również osoby starsze, które często poruszają po zmroku, w warunkach niedostatecznej widoczności mogły zaopatrzyć się w odblaski.

P.S.





WYPADKI DROGOWE

* **Łapczyca, 24.12.** po godz. 17 kierowca samochodu Kia z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z jadącym prawidłowo Audi. Na Audi najechał z kolei jadący za nim Lanos. Trzy osoby, w tym dziecko, zostały lekko ranne.

* **Bochnia, 25.12.** na ul. Podedworze 17-latką jadąc samochodem uderzyła w słup elektryczny. Dziewczyna nie miała uprawnień do kierowania. W chwili zatrzymania miała około promila alkoholu w organizmie.

* **Brzezina, 27.12.** przed godziną 11 kierowca Opla chciał skręcić w lewo i zatrzymał się na skrzyżowaniu. W tym momencie w tył jego samochodu uderzył autobus. W wyniku zdarzenia, ranne zostały trzy osoby.

* **Rajbrot, 06.01.** o godz. 8.15 kierowca Seata Leona na łuku drogi nie dostosował prędkości do panujących na drodze warunków, zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się z jadącym z przeciwka VW Transporterem. Następnie odbił się od Transportera i uderzył w Poloneza.

* **Raciborsko, 09.01.** około godz. 18.30 kierowca Forda jadąc w kierunku Grajowa, podczas wyprzedzania

kolumny pieszych stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w idących. Poszkodowane zostały trzy osoby, które przewieziono do szpitala. Z relacji świadków wynika, że na początku i na końcu kolumny szły osoby w kamizelkach odblaskowych niosące latarki. Kierowca Forda, 21-letni mieszkaniec Skawiny, był trzeźwy.

* **Rzezawa, 12.01.** młody mężczyzna kierujący samochodem osobowym Peugeot 406 koloru złoty metalik o początkowych literach nr rejestracyjnego KBC..., doprowadził do kolizji drogowej z samochodem marki Mercedes, a następnie oddalił się z miejsca zdarzenia.

* **Bochnia, 13.01.** o godz. 6.25 na ul. Kościuszki kierowca Opla Astry potrafił przechodzącego przez jezdnię na przejściu dla pieszych, 19-letniego mieszkańca Bochni. Pieszy nie odniósł obrażeń ciała.

* **Bochnia, 15.01.** o godz. 12.15 na ul. Wiśnickiej kierowca Suzuki Swift na śliskiej nawierzchni jezdni stracił panowanie nad pojazdem, przejechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z VW Golfem. Kierowca Suzuki ze złamaną nogą trafił do szpitala.

* **Bochnia, 15.01.** o godz. 20 na oznakowanym przejściu dla pieszych na ul. Kościuszki kierowca Mercedesa, 44-letni mieszkaniec Bochni potrafił dwie przechodzące przez jezdnię nastolatki w wieku 14 i 15 lat. Poszkodowane trafiły do szpitali w Bochni i w Krakowie. Kierowca był trzeźwy.

* **Gierczyce, 16.01.** około godz. 19 15-letnia mieszkanka Łapczycy wraca-

ła do domu. W pewnym momencie lustrem uderzył ją samochód osobowy, który wyprzedzał inny pojazd. Dziewczyna wpadła do zasy i potłukła się. Sprawca uciekł z miejsca zdarzenia.

* **Bochnia, 16.01.** o godz. 16.30 na skrzyżowaniu ul. Orackiej z ul. Solna Góra kierowca Audi A6 wykonując manewr skrętu w lewo, nie ustąpił pierwszeństwo przejazdu jadącemu z przeciwka kierowcy VW Polo. Sprawcę zdarzenia ukarano mandatem karnym.

WŁAMANIA I KRADZIEŻE

* **Bochnia, 28.12.** w godzinach wieczornych włamano się do jednego z mieszkań na os. Niepodległości. Sprawca wyważył drzwi balkonowe, a następnie ukraść złotą i srebrną biżuterię o nieustalonej bliżej wartości. Podobny przebieg miało włamanie do domu przy ul. Urbana. W tym przypadku jednak nic nie ukradziono.

* **Drwinia, 31.12.** nieznany sprawca rozbił kawałkiem kostki brukowej drzwi do sklepu i ukraść alkohol oraz papierosy. Właściciel oszacował straty na około 500 zł.

* **Bochnia, 06.01.** na ul. Wygoda nieznani sprawcy wybili szybę w Oplu Astra i ukradli z samochodu zestaw słuchawkowy do telefonu komórkowego, klucze narzędziowe oraz akumulator. Policjanci już po kilku godzinach zatrzymali sprawców. Są to mieszkańcy Bochni w wieku 25 i 16 lat. Obaj znani policjantom z wcześniej popełnianych przestępstw. Poszkodowany odzyskał skradzione przedmioty. Starszemu ze spraw-

REKLAMA



ZAKŁAD POZYSKIWANIA SUROWCÓW

SURMETAL

tel. (014) 611 15 15, kom. 0 602 735 339

w sprzedaży:

węgiel

ekogroszek

**SKUPUJEMY ZŁOM STALOWY
I WSZYSTKIE INNE METALE**

STACJA DEMONTAŻU POJAZDÓW

Tel. 014 614 50 40, ul. Za Szybem (MPEC)

✂ gospodarka surowcami i odpadami
✂ duży wybór złomu użytkowego
✂ spawanie i cięcie konstrukcji
✂ wywóz gruzów i odpadów



✂ kasacja - złomowanie
✂ przyjmujemy wszystkie
typy samochodów
✂ korzystne warunki

32-700 Bochnia
ul. 20 Stycznia 38 (MŁYNY)

WĘGIEL

TRANSPORT GRATIS!



*** Rzezawa, 22.01.** jadący w kierunku Krakowa samochód BMW na wysokości znajdującej się przy drodze restauracji zaczął skręcać w lewo. Kiedy jadący za nim samochód ciężarowy marki Volvo go omijał, naczepa zachwiała się i samochód przejechał na przeciwny pas ruchu, gdzie zderzył się z jadącym z przeciwka innym TIR-em – Scanią. Ta z kolei przewróciła się na bok. Na jeden z tych samochodów najechał jeszcze Opel Corsa. W pojazdach podróżowało w sumie 5 osób. Żadna z nich nie odniosła obrażeń.

ców grozi kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat, młodszy odpowie przed Sądem Rodzinnym i Nieletnich. 25-latek odpowie również za udzielanie środków narkotycznych innym osobom.

*** Bochnia, 17.01.** w godz. między około 13 a 24 nieznany sprawca wykorzystując nieobecność domowników po wyważeniu kwatery okiennej w domu jednorodzinnym przy ul. Dębnik ukradł ok. 5 tys. zł.

*** Bochnia, 18.01.** bocheńscy policjanci w efekcie prowadzonych czynności ustalili, iż 16 stycznia doszło do włamania do niezamieszkałego domu przy ul. Wygoda. Ukradziono elektryczną dmuchawę do liści, wentylator do ogrzewania oraz sekator. Policjanci zatrzymali trzech mieszkańców Bochni, w wieku 26, 17 i 16 lat. Nieletni przyznali się włamania i kradzieży przedmiotów, które ukryli w ruinach budynku przy ul. Kaima. Najstarszy nie przyznawał się do uczestnictwa w opisanym zdarzeniu. Policjanci odzyskali skradziony sprzęt i przekazali go właścicielowi. Mężczyzna nie wiedział, że został okradziony dlatego nie powiadomił policji. Straty wstępnie oszacowano na około 780 zł.

ZNISZCZENIA MIENIA, POBICIA, ROZBOJE

*** Bochnia, 25.12.** około godz. 19 na ul. Zalesie Dolne do kołędujących z szopką 11-letnich chłopców, mieszkańców Bochni podeszły dwie starsze od nich dziewczyny. Zażądały od 11-latków oddania zebranych przez nich pieniędzy. Chłopcy nie chcieli tego zrobić, więc dziewczyny

zaczęły ich szarpać i przeszukiwać im ubrania. W reklamówce jednego z nich zabrzęczały monety. Dziewczyny zabrały pieniądze i uciekły z łupem. Poszkodowani zgłosili się na policję. Po kilkunastu godzinach zatrzymano jedną z dziewczyn. 16-letnia bochnianka przyznała się do rozboju i trafiła do Policyjnej Izby Dziecka. Kolejnego dnia zatrzymano o dwa lata starszą koleżankę, która również przyznała się do rozboju. Dziewczyny ukradły w sumie 51 zł. Pełnoletniej sprawczyni grozi kara pozbawienia wolności od 2 do 12 lat, natomiast nieletnia odpowie przed Sądem Rodzinnym i Nieletnich.

*** Bochnia, 14.01.** około godz. 12 na ul. Matejki do Punktu Kredytowego wszedł mężczyzna, który używając przedmiotu wyglądem przypominającym broń zażądał od znajdującej się w Punkcie kobiety wydania pieniędzy. Napadnięta odpowiedziała, że w kasie aktualnie nic nie ma, pokazała także swój pusty portfel. Mężczyzna zdenerwował się i wybiegł ze sklepu. Kobieta natychmiast powiadomiła policję. 18 stycznia policjanci zatrzymali 23-letniego mieszkańca Bochni, podejrzanego o napad. Został on tymczasowo aresztowany na okres 3 miesięcy. Grozi mu od 3 do 15 lat pozbawienia wolności.

INNE

*** Kokotów, 02.01.** w godzinach rannych mężczyzna kilka sekund po wejściu do łazienki stracił przytomność. Zaalarmowana rodzina natychmiast wezwała pogotowie, zaczęła wietrzyć mieszkanie, gdyż zorientowała się, że może dochodzić do wydobywania się

tlenku węgla. Mężczyzna dzięki szybkiej pomocy odzyskał przytomność, został przewieziony do szpitala na oddział intensywnej terapii. Pozostałe osoby, w tym także dzieci zostały przewiezione do krakowskich szpitali i poddane obserwacji.

*** Krzeczów, 15.01.** kierowcy Iveco oraz Mercedesa podczas wymijania nie zachowali bezpiecznego odstępu między pojazdami doprowadzając do uszkodzenia lusterek. Kierujących ukarano mandatami karnymi.

*** Sobolów, 16.01.** około godz. 11.00 w przysiółku Zonia podczas prac leśnych 62-letni mężczyzna wyciągał ciągnikiem rolniczym typu SAM pnienie drzew. W pewnym momencie, na wzniesieniu, ciągnik się przewrócił. Mężczyzna został przygnieciony przez pojazd. Na skutek odniesionych obrażeń zmarł na miejscu wypadku.

*** Bochnia, 24.01.** w jednym z mieszkań przy ul. Kolejowej 15-letni chłopak podczas kąpieli, przy włączonym piecyku gazowym typu „Junkers”, przytruł się tlenkiem węgla. Nastolatek zasnął, uratowała go reakcja pozostałych domowników. Chłopak został zawieziony do szpitala.

*** Kłaj, 24.01.** w godzinach wieczornych 19-letnia kobieta została przewieziona do jednego z krakowskich szpitali z podejrzeniem zatrucia tlenkiem węgla. Kobieta zemdlała w łazience podczas kąpieli. Dzięki natychmiastowej pomocy rodziny odzyskała przytomność. Do zdarzenia doszło prawdopodobnie z powodu niesprawnego przewodu wentylacyjnego.

Ogłoszenia drobne publikujemy bezpłatnie

tel./fax: (014) 611 00 71,

tel.: 611 08 10

redakcja@ziemiabochenska.pl

Za treść ogłoszeń redakcja
nie odpowiada. Zastrzegamy
sobie prawo do weryfikacji ogłoszeń

Nieruchomości i lokale:

* Do wynajęcia 2 oddzielne pomieszczenia po 38 m² w kompleksie usługowo-handlowym przy ul. Poniatowskiego, centralne ogrzewanie i węzeł sanitarny, po kapitalnym remoncie, 662 230 808.

* Do wynajęcia lokale biurowe przy ul. Brzeskiej, łączna powierzchnia ok. 100

m² (kilka pomieszczeń), 605 421 885.

* 2-piętrowy dom wolnostojący 250 m² na działce 0,47ar, w spokojnej okolicy 12km od Bochni, 25 km od Krakowa, 7 min do autostrady A4. Do wykorzystania jest także poddasze. W domu są 3 niezależne wejścia z możliwością przerobienia na jedno lub dwa. 6 pokoi, 3 kuchnie, 3 łazienki, 2 garaże. Do domu prowadzi droga asfaltowa, 3 min od domu przystanek BUS. 721 227 247.

Motoryzacyjne

* Kupię samochód osobowy lub dostawczy za przyzwoitą cenę (do 7 tys. zł), marka obojętna, 603 102 813.

* Sprzedam samochód Ford Escort kombi, rocznik 1991, silnik 1,4 benzyna, kolor czerwony, auto posiada ubezpieczenie, 668 043 352.

Nauka:

* Nauka j. angielskiego, 506 629 219.

* Korepetycje z matematyki u ucznia. Przygotowanie do matury, 513 632 755.

Sprzedaż:

* Tanio sprzedam grzejniki konwektorowe, 601 950 117.

* Telewizor kineskopowy Grundig, stan bdb, 21 cali, cena 180 zł, 668 342 166.

* Sprzedam suknię ślubną z bolerkiem, rozmiar 36 + rękawiczki i welon, cena 700 zł (do negocjacji), tel. 508 606 887.

* Sprzedam suknię ślubną, ecru, rozmiar 38 + rękawiczki i welon. Cena 600 zł do negocjacji, 698 000 902.

* Świerk syberyjski na żywopłoty, roczny przyrost do 40 cm, aktualna wysokość od 40 do 70 cm, świerk serbski i srebrny, 4,20 zł za sztukę, 602 49 10 13.

Inne:

* Przyjmę reklamę na ul. Proszowskiej (na wprost Tankowni), tel. 611 01 53.

REKLAMA

**NOWY
ADRES!**

Bochnia

ul. Kazimierza Wielkiego 18

tel./fax: 14/ 611 93 10

tel. kom. 666 895 393

ARCHIDOM
BIURO PROJEKTÓW I NIERUCHOMOŚCI

www.archidom.pl

DOMY:

WOLA NIESZKOWSKA – Dom rekreacyjny o pow. 53,6m², położony na ładnej działce 32ar – **96.000 zł.**

ŁAPCZYCA – Drewniany dom do remontu. Prąd podłączony. Gaz, woda w drodze – **113.000 zł.**

DĄBROWICA – Drewniany dom wymagający remontu. Bardzo ładna działka 26ar – **180.000 zł.**

4km od Bochni – Dom parterowy o pow. użytkowej 60m². Świetna lokalizacja – blisko: szkoła, przedszkole, kościół, sklepy itp. Wykonany przyłącz mediów. Działka 4ary – **185.000 zł.**

BOCHNIA – Dom o pow. 220m² w stanie surowym – zamkniętym. Około 2 km do centrum – **252.000 zł.**

STANISŁAWICE – Dom w stanie surowym – otwartym o pow.: 122m² na działce 8ar – **279.000 zł.**

DĄBROWICA – Dom o pow. 140m² na uroczej 30ar działce, dodatkowo bud. gosp. – **300.000 zł.**

LIPNICA GÓRNA – Dom do zamieszkania położony na bardzo ładnej działce (1,67ha) – **319.000 zł.**

KOBYLE – Dom do zamieszkania, położony na ładnej działce 60ar. – **390.000 zł.**

KOPALINY – Dom o pow. 138m² w stanie deweloperskim. Kameralne osiedle domków – **395.000 zł.**

PROSZÓWKI – Dom w stanie deweloperskim. Wykonany z pustaka MAX, ocieplony, otynkowany, przykryty dachówką ceramiczną. Położony na działce 9ar – **465.000 zł.**

BOCHNIA – Nowy dom o pow. 147m² (parterowy z poddaszem użytkowym) oddany w stanie deweloperskim, świetna lokalizacja, widokowa działka. **POLECAMY !!! – 560.000 zł.**

BOCHNIA – Dom do zamieszkania na dz. 6ar o pow. 200m² z 1996 r. – **570.000 zł.**

BOCHNIA – Atrakcyjny dom wolnostojący oddany w stanie deweloperskim (pow. użytkowa 180m²), położony w wyjątkowej lokalizacji ul. Turkowskiego, nad os. Niepodległości, dz. 9ar – **610.000 zł.**

k. N.WIŚNICZ – Rezydencja do zamieszkania, wysoki standard wykończenia – **900.000 zł.**

DZIAŁKI:

Bochnia (8,81ar) – 108.000 zł.

Bochnia (9ar) – 108.000 zł.

Bochnia (28ar) – 209.000 zł.

Chronów (11ar) – 39.000 zł.

Lipnica Górna (10ar) – 45.000 zł.

Ostrów Królewski (58ar) – 53.000 zł.

Siedlec (8ar) – 58.000 zł.

k. Łapanowa (21ar) – 59.000 zł.

Borówna (35ar) – 61.000 zł.

Leksandrowa (10ar) – 63.000 zł.

Lipnica Górna (14ar) – 70.000 zł.

Leksandrowa (10ar) – 75.000 zł.

Cichawa/Książnice (29ar) – 75.000 zł.

Lipnica Górna (13,83ar) – 79.000 zł.

Brzeźnica (42ar) – 89.000 zł.

Nowy Wiśnicz (12ar) – 90.000 zł.

Lipnica Górna (43ar) – 90.000 zł.

Pogwizdów (1,41ha) – 95.000 zł.

Brzeźnica (23ar) – 119.000 zł.

Gierczyce (1,76ha) – 185.000 zł.

Nowe mieszkania w Bochni „OSIEDLE WYGODA”



www.mieszkania.bochnia.pl

„BLOK 2”

Nr.	KONDYGNACJA	METRAŻ	LICZBA POKOI	CENA [zł.]
1.	PARTER	49,4 m ²	2	202.000
3.	I PIĘTRO	64,7 m ²	3	295.000
6.	I PIĘTRO	75,8 m ²	4	330.000
8.	II PIĘTRO	64,7 m ²	3	291.000
11.	II PIĘTRO	74,8 m ²	3	327.000
12.	III PIĘTRO	37,9 m ²	2	170.000
13.	III PIĘTRO	56,8 m ²	3	255.000
15.	III PIĘTRO	48,0 m ²	2	210.000

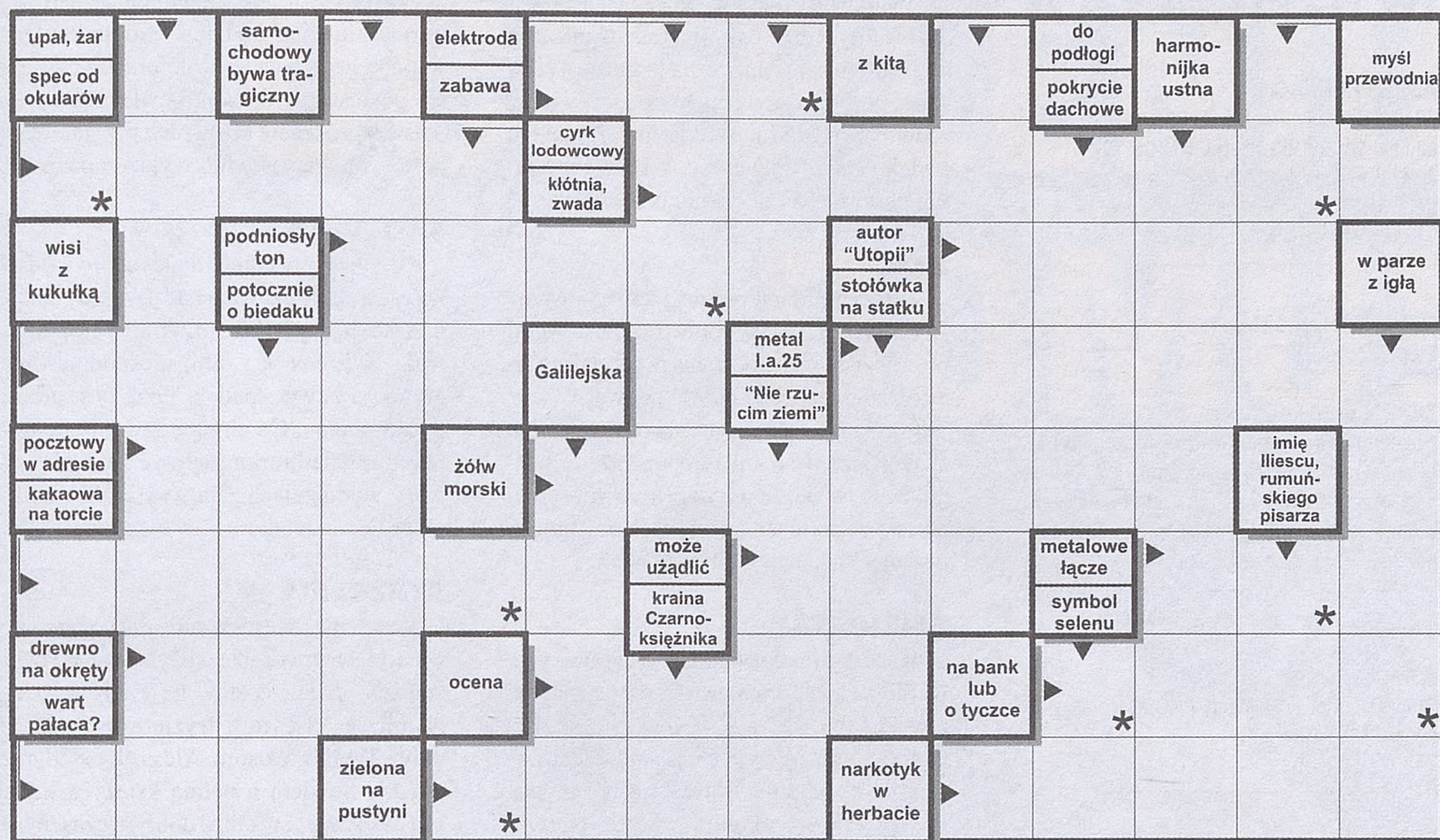
Uwaga! Do każdego mieszkania przynależy BALKON oraz PIWNICZKA w cenie.

W „BLOKU 1” – ostatnie mieszkanie Nr. 6. z Antresolą (dwupoziomowe) o powierzchni 104,7m², (II piętro), 4 pokoje, kuchnia, łazienka+wc, przedpokój, garderoba, balkon i piwniczka. – **387.000 zł.**

MIESZKANIA W BOCHNI – RYNEK WTÓRNY:

* ul. św. Jana 48m² – (IV piętro) mieszkanie 3 pok. w dobrym stanie – 179 tys. zł.

KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

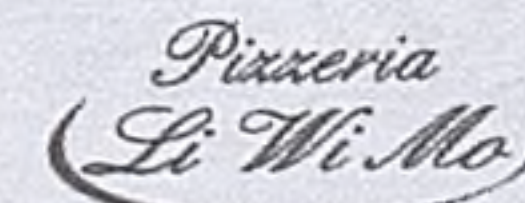


Litery z oznaczonych pól czytane kolejno tworzą rozwiązanie. Odpowiedź prosimy wpisać do kuponu, nakleić na kartkę pocztową i przesać do redakcji w terminie do **19 lutego**. Na zwycięzców czekają dwa zestawy nagród ufundowane przez: firmę **COLD**, Pizzerię **Li Wi Mo** oraz naszą redakcję. Rozwiązanie z nr. 01/2010: "KOPALNIA SOLI". Nagrody wylosowali: **1. Barbara Wojas, Kłaj 350, 2. Antoni Bębenek, Trzciana 354.** Nagrody do odebrania w redakcji.

KUPON 02/2010

Hasło końcowe:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--



REKLAMA

ROBOTY ZIEMNE

Bochnia
ul. Partyzantów 24e
tel. 14/ 611 17 45, 611 37 90

Wykonujemy:

- konstrukcje stalowe
- bramy
- ogrodzenia
- balustrady, bariery
- ślusarkę budowlaną
- ślusarkę aluminiową

Świadczymy usługi w zakresie:

- kompleksowej realizacji inwestycji budowlanych
- prac ziemnych
- malowania proszkowego
- cięcia, gięcia blach

atrakcyjne ceny robót ziemnych

Nagrody w krzyżówce panoramicznej funduje

zapraszamy na zakupy
od pon. do sob.: 8-21, w niedz.: 10-17

Bochnia: ul. Brzeska 44
ul. Krakowskie Przedm. 19

ZIEMIA BOCHENSKA

ADRES REDAKCJI:

32-700 Bochnia, Proszówki 361,
tel./fax: 14/ 611 00 71, tel. 611 08 10
E-MAIL: redakcja@ziemiabochenska.pl
INTERNET: www.ziemiabochenska.pl

REDAKTOR NACZELNY:

Piotr Skoczek

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

Kazimierz Bukowiec, Karol Klima, Joanna Morońska, Michał Możdżeń, Dominika Olech, Tadeusz Olszewski, Jan Paruch, Łucja Piątkowska, Agnieszka Skoczek, Iwona Świętek, Mariusz Totoś, Tomasz Paluch.

WSPÓŁPRACA:

Studio Promocji i Reklamy AKCES
tel. 14/ 611 51 51

WYDAWCA:

Prowincjonalna
Oficyna
Wydawnicza

32-700 Bochnia, Proszówki 361
tel./fax: 14/ 611 00 71, tel. 611 08 10

SEKRETARIAT:

Ewelina Klima

DRUK:

Drukarnia Kolejowa w Krakowie

SPONSORZY GAZETY:

Firma COLD, Krakowski Bank Spółdzielczy, Sanit, Podwyszyński, Archidom, Biuro Tłumaczeń, Skład Materiałów Budowlanych „Marka”, Mazbud, Jerzy Pyciak, Hanpol, Auto-Center, Instal-Bud Śliwa, MMP, Auto-Serwis – Jan Trojak, Hurtownia Elektryczna „Makro”, Granpol, Alsat, Metalspaw, Play Mobile.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo skracania tekstów. Nie ponosi też odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.

Projekty graficzne reklam są wyłączną własnością redakcji, dlatego mogą być wykorzystane tylko za jej pisemną zgodą.

Numer zamknięto 27 stycznia 2010 r.

BARAN

W życiu zawodowym stoisz przed wyzwaniem, którego nie należy się bać. Jest to, co prawda trudne zadanie, ale nie ponad Twoje siły. Choć ogólnie kosmiczna aura jest bardzo sprzyjająca dla przedsięwzięć, może przydarzyć się także rozczarowanie. Zatem nie tryumfuj za wcześnie, zanim nie będziesz miał pieniędzy w kieszeni albo nie podpiszesz korzystnej umowy.

BYK

Za sprawą Marsa będziesz dość porywczy i niecierpliwy. Jednak porywczosć zazwyczaj prowadzi do podejmowania pochopnych decyzji, których potem można żałować. Wiedź też, iż rzadko komu udaje się od razu zrobić skok w karierze o kilka stopni wyżej. Dlatego nie dziw się, że nie za pierwszym razem uda się Ci dojść tam, gdzie chcesz. Pamiętaj o swojej Walentynie lub Walentym.

BLIŹNIĘTA

Jeszcze przed świętami w Twoje życie wkraść się nieco bałaganu, z którym teraz musisz sobie dać radę. Wydaje się, że zbyt wiele spraw zostawiłeś swojemu biegowi? A może po prostu od dawna nie robiłeś porządków na swym biurku, czy na poczcie internetowej? Tak czy inaczej luty to dobry czas, by zadbać o ład, a także wywiązać się z umów, zobowiązań i obietnic.

RAK

Upór nie jest dobrym doradcą. Lepiej przyznaj się do błędu i ustąp. Nie traktuj tego jako porażkę, ale zwycięstwo nad własnym krnąbrnym charakterem. Już czas rozwiązać wszelkie problemy w dojrzały sposób słuchając również rad współpracowników. Twój nieco rozstrojony w ostatnim czasie organizm na pewno ukozi codzienna herbata z melisy.

LEW

Przed Tobą pracowity miesiąc, dlatego wieczorami możesz być zmęczony i roztargniony. Wtedy jednak z pomocą pośpieszy Twój partner. Czerp radość z tego, że jesteście blisko i że możesz na niego liczyć w trudnych momentach. Uważaj na swoje zdrowie, a szczególnie kontroluj ciśnienie tętnicze, które w twoim przypadku może się podnosić z byle powodu.

PANNA

Pomimo, iż Jowisz roztoczy nad Tobą opiekę, na horyzoncie widać jakiś problem, który zaprzątnie Ci głowę na kilka dni. Nie zapominaj, że proste rozwiązania są zazwyczaj najlepsze. Aby się odprężyć podaruj sobie odrobinę przyjemności spotykając się na ploteczkach z przyjaciółmi przy aromatycznej kawie lub herbacie.

WAGA

Luty nie będzie zbyt łaskawy. W pracy poczujesz się jak istota z innej planety. Wszystko zajmuje Ci więcej czasu niż normalnie i nie będziesz mogła znaleźć wspólnego języka ze współpracownikami. Na pocieszenie dodam, iż wkrótce otrzymasz zaproszenie od swoich przyjaciół na karnawałowe party lub wyjazd na stok.

SKORPION

Pomimo iż ostatnio miałeś sporo wydatków, gwiazdy czuwają nad Twoją sytuacją finansową. Być może przytrafi Ci się jakaś mała wygrana w Lotto, niespodziewana premia a nawet spadek. Poza tym praca, praca, praca... Co chwilę dzwonić będzie telefon, a na biurku piętrzyć się będą papiery wymagające załatwienia. Nie unikniesz też nadgodzin. Ale dasz radę!

STRZELEC

Strzelców przestrzegam, aby wyjątkowo w najbliższym czasie wazyli słowa. Dwuznaczne uwagi zostaw na kiedy indziej. Najbliższa wizyta u fryzjera wyjdzie na dobre Twoim włosom. Ale zrób to jedynie między nowiem a pełnią księżyca. Luty jest dla Strzelców także dobrym czasem na jakiekolwiek operacje finansowe.

KOZIOROŻEC

Pomimo, iż zimowe ferie pozostaną już tylko wspomnieniem, cały miesiąc upłynie Ci pod znakiem beztroski. Kochająca osoba, przyjaciele i rodzina dadzą Ci szczególne poczucie bezpieczeństwa. Nie przepracujesz się też zbyt mocno, ale przecież świat się od tego nie zawali. Uważaj tylko, żeby szef nie przyłapał Cię na układaniu komputerowego pasjansa.

WODNIK

Właśnie teraz potrzebujesz odpoczynku od stresu, jaki już zdążył Ci zafundować nowy rok. Koniecznie znajdź czas na dokończenie zaczętej wieki temu książki, obejrzenie filmu, który znów przestaną grać zanim ty się wybierzesz, spacer... Słowem, poświęć się swojemu hobby. Jeśli jesteś singlem i do tej pory nie spotkałeś właściwego partnera – nie trać nadziei.

RYBY

Trochę lekceważąco podchodzisz do ciepłego ubrania, a zima sroga. Nie dziw się zatem, kiedy w drugiej połowie miesiąca zaczniesz kichać i kaszleć. Masz jednak koło ratunkowe – rozprzestrzenianiu się choroby w Twoim organizmie zapobiegają witaminy, najlepiej te w naturalnej postaci. W pracy i szkole najlepiej wyjdzie Ci wykonywanie tych zadań, które nie udają się innym.

Zima już, jest! – pomyśl więc o...

OOCIEPLENIU DOMU!



GRAN-POL

Bochnia, ul. Brzeska 36
tel./fax: 014/611 33 44

- ♦ kolorowe tynki akrylowe od 3,99 zł/kg brutto! ♦
- ♦ tynki SiSi Silikatowo-Silikonowe firmy **KREISEL** ♦
- ♦ wełna do systemu dociepleń ♦ tynki kolorowe i cokołowe w 2 godziny ♦
- ♦ profile styropianowe elewacyjne **AUSTROTHERM** ♦ akcesoria ♦

Nowy Opel. Nowa



Wir leben Autos.

NAJBARDZIEJ SPEKTAKULARNA PREMIERA ROKU!

DO ZOBACZENIA W NASZYM SALONIE

www.opel.com.pl

AUTO CENTER

Autoryzowany Dystrybutor Opla

Kraków, ul. Wodna 2

tel. (012) 425 58 97, 425 59 96, fax: 265 78 12

www.autocenter.krakow.pl

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Astra 1.4 – 5,5 l/100 km, CO₂ – 129 g/km (wg dyrektywy EC 715/2007 oraz EC 692/2008, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym www.opel.com.pl

www.DACHOWKA.pl

pica
dura più di una vita

ROK ZAŁOŻENIA: 1991



BRZESKO, ul. Głowackiego 67
tel. 14/ 686 21 00, fax 663 40 50
tel. kom. 0606 77 84 19

KRAKÓW, ul. Niwy 21/2
(wjazd od ul. Kiełkowskiego)
tel./fax 12/ 423 51 64, 656 25 01
tel. kom. 0606 77 84 18

HURTOWNIE MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH



BOCHNIA

ul. Proszowska 1 tel. (014) 611 33 66
ul. Partyzantów 23 tel. (014) 611 15 20

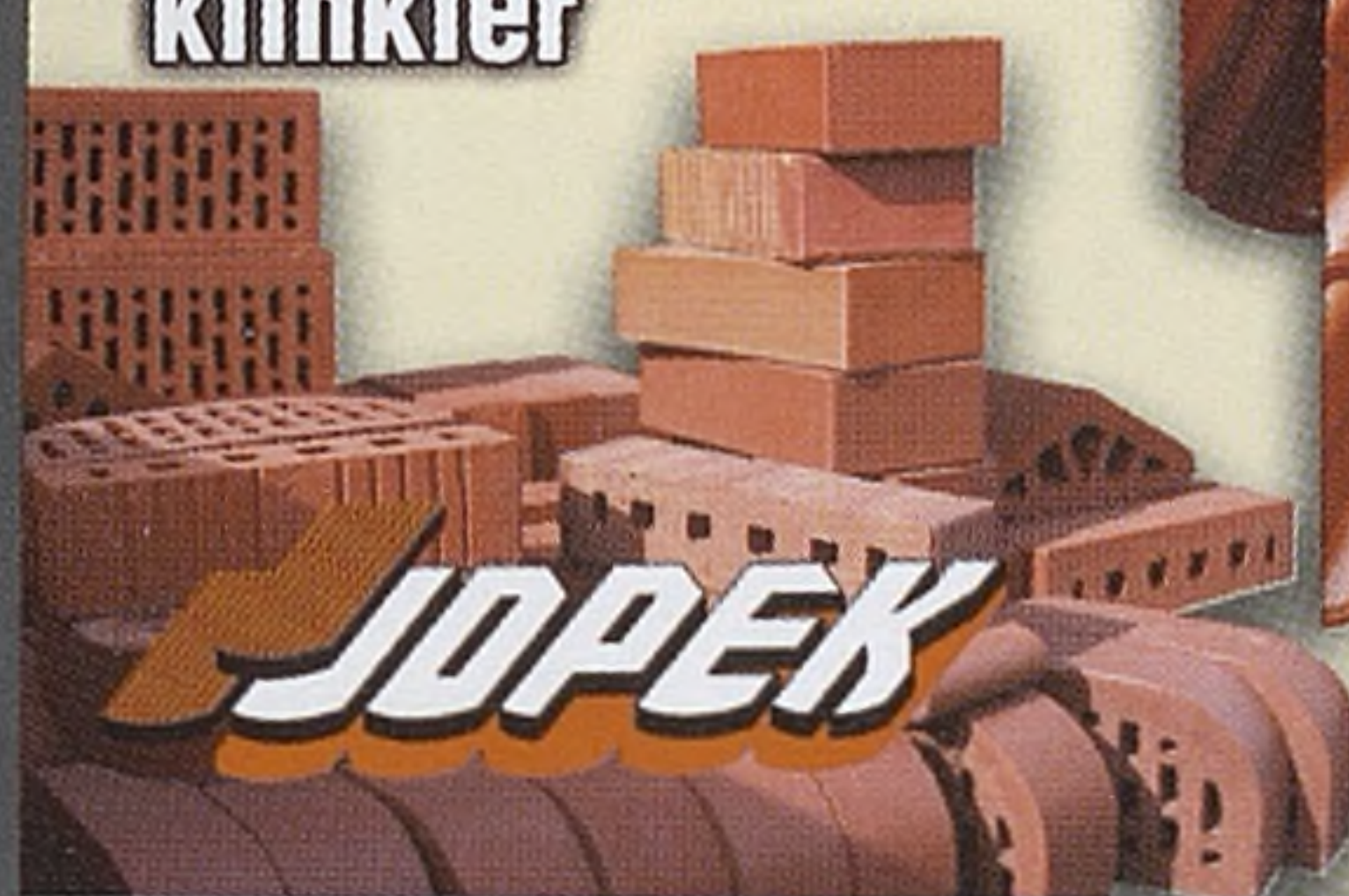
kostka brukowa

**PRODUKCJA
ODZIEŻY
ROBOCZEJ**

dachówki

ceramika
budowlana

klinkier



MAT-BUD

Bochnia, ul. Karosek 55 b
(za skrzyżowaniem z ul. Wodociągową)
tel. (014) 611 77 82



**Chemia budowlana
GREINPLAST**

**polecamy
również:**

TERRABONĘ
(kolor na zamówienie)

oraz materiały
do ocieplania
budynków
i wykonywania
wylewek

Proszówki 162
32-700 Bochnia
Tel 014 611 03 88

metalspaw
Pałkowski

**Armatura
Grzejniki
Kotły
Pompy
Rury
Zawory
Podgrzewacze
Itp...**



psb

MARKA

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

www.marka

MARKET



MRÓWKA

Bochnia, ul. Partyzantów 27

**Zaprasza w godz. 7.00 - 17.00
Sobota od 7.00 do 14.00**



Zapraszamy do naszych składów budowlanych

LIPNICA MUROWANA, tel. 014/613 00 72

KRAKÓW, ul. Skotnicka 211, tel. 012/268 70 20/21

BOCHNIA, ul. Partyzantów 27, tel. 014/611 30 09

NOWY WIŚNICZ, ul. Sienkiewicza 1, tel. 014/612 84 05



Pamiętaj - Marka jest blisko!

MATERIAŁY BUDOWLANE W PEŁNYM ASORTYMENCIE